

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



## RÉFÉRENDUMS

### Paraphes chassés

«Oubliés» par l'Etat de Neuchâtel, les chasseurs et les pêcheurs lancent deux référendums pour se faire entendre. ■ page 3



## VIDÉO 2000

### L'opérateur réagit

Mis en cause pour manque de fair-play, Vidéo 2000 s'explique sur sa stratégie commerciale. Colombier entrera dans l'actionnariat. ■ page 11



## VOILE

### Exploit historique

La victoire d'«Alinghi» dans la Coupe de l'America a plongé toute la Nouvelle-Zélande dans un silence de mort... ■ page 25

## L'horlogerie suisse à l'heure de l'optimisme

L'horlogerie suisse s'attend à vivre une année 2004 placée sous le signe de la croissance. En tout cas, Jean-Daniel Pasche, président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse, ne cache pas son optimisme. Selon lui, cette prévision d'embellie devrait cette fois se concrétiser.

En 2003, l'horlogerie suisse a connu diverses infortunes. Morosité con-

joncturelle, incertitude géopolitique liée à la guerre en Irak, pneumonie atypique et affaiblissement du dollar ont pesé sur la branche. Malgré ces difficultés, le recul des exportations devrait se stabiliser à 4% cette année. Mais en 2004, l'horlogerie pourrait profiter de l'embellie générale qui se profile, notamment aux Etats-Unis et au Japon.

■ page 23

# Seize emplois sauvés

Val-de-Travers ■ La filiale fleurisane du groupe allemand Handtmann revient en mains locales



Que voilà une bonne nouvelle, et qui tombe comme un caillou sous le sapin de Noël: la filiale fleurisane du groupe allemand Handtmann Précision SA a trouvé en quelques semaines un repreneur, en la personne de Jean-Marcel Raetz, un habitant de Boveresse. La passation de pouvoirs

aura lieu à la mi-janvier. Seize emplois seront sauvés dans cette entreprise qui continuera d'être active dans la mécanique, avec l'appui de la promotion économique neuchâteloise.

PHOTO LEUENBERGER

■ page 7

## Pour la galerie

Chaque fin d'année nous réserve son lot de rituels, incontournables pour la plupart. Dans le monde du sport, et celui du football en particulier, on aime décerner des trophées en tout genre. La semaine passée, Zinedine Zidane était nommé joueur Fifa de l'année. Hier, le Tchèque Pavel Nedved a eu l'insigne honneur de recevoir le Ballon d'or 2003. La belle affaire.

Mais que représente réellement cette auguste distinction? Les stratèges du bi-hebdomadaire spécialisé qui régit cette «élection» se décarcassent pour mettre en valeur ce qu'ils considèrent comme l'aboutissement d'une carrière, le titre à décrocher dans une vie de footballeur. Une attitude louable, chacun défend son os mais on cherche encore la substantifique moelle...

Pour trouver un Ballon d'or, on recourt à des critères bien précis dont le premier et le plus important est le palmarès. Si Pavel Nedved n'est de loin pas un pied, force est d'admettre que ses titres de gloire en cette année 2003 ne sont pas légion. Le Tchèque a remporté le

championnat d'Italie avec la Juventus et il n'a même pas eu le loisir de disputer la finale de la Ligue des champions perdue par son club à cause d'une suspension. Maigre butin pour un lauréat d'une si grande distinction. Lors des années marquées par une Coupe du monde ou un Euro, le Ballon d'or est souvent le leader d'une formation qui a brillé lors de cette compétition.

Logique. Mais pourquoi remettre une distinction supplémentaire à un homme qui s'illustre dans une équipe sans laquelle il ne serait pas la vedette qu'il peut être? Un constat d'autant plus éloquent que ce trophée est presque exclusivement réservé aux milieux de terrain ou aux attaquants. Qui a dit que le football était un sport collectif? S'il est possible de trouver des férus qui connaissent toutes les équipes championnes du monde par cœur, il relève de l'utopie d'en croiser un capable de réciter la liste des Ballons d'or... à part un de ses instigateurs. Cherchez l'erreur...

Emile Perrin

OPINION

## Du beau linge sur scène

Neuchâtel ■ Les patinoires du Littoral accueilleront nombre d'artistes en 2004



Nolwenn Leroy, Pascal Obispo (photo), la Star Academy dernière version, Jean-Marie Bigard, Garou et Michel Sardou, autant de grands noms de la scène artistique française qui passeront, durant l'année 2004, par Neuchâtel.

PHOTO ARCH

■ page 5

## À LA UNE

CSEM

L'Etat devient actionnaire

■ page 3

CUCHE ET BARBEZAT

Plus de 7000 spectateurs

■ page 6

THÉÂTRE DU SOLEIL

Une fidèle depuis 22 ans

■ page 16

LOTÉRIE DE NOËL

Monstre cagnotte

■ page 22

FOOTBALL

A Nedved le Ballon d'or

■ page 28

## SOMMAIRE

Télévision	13
Cinés-loisirs	15
Dessin d'Elzingre	22
Bourse	23
Feuilleton	24
Sports	25-29
Adresses pratiques	30
Carnet	31

## GUANTANAMO

### Privés de lien avec la justice

Le camp Delta, prison militaire américaine sur la base de Guantanamo, dans l'île de Cuba, maintient au secret depuis janvier 2002 quelque 660 «terroristes» et «ennemis combattants» capturés en Afghanistan, dont trois adolescents. Aucun n'a été inculpé ni jugé, et deux seulement ont eu accès à un avocat. Reportage. ■ page 17

# Concert de Noël!

## Tranche de filet de porc

3 pièces, 250 g env., Suisse



le kg  
~~19.50~~  
26.50

7.- d'économie

## Jambon cru des Grisons

en tranches



2 x 110 g  
~~9.50~~  
12.50

3.- d'économie

## mégarouge.

### Tire-bouchon

poignées massives,  
à pincer avec spirale  
de recharge  
et pince à bouchon



~~29.90~~

Idée cadeau!

## Fromage Emmentaler

surchoix, 450 g env.



le kg  
~~13.50~~  
18.-

25% d'économie

## Crevettes maxi (sauvages)

en barquette, congelées



500 g  
~~14.95~~  
19.95

5.- d'économie

## Hardys Cabernet Shiraz Merlot

2001, Australie



3.- d'économie

75 cl  
~~7.95~~  
10.95

## Pringles

- Piment
- Original
- Sourcream & Onion



2 x 200 g  
~~4.80~~  
6.80

2.- d'économie

## Féchy

2002, Suisse



2.- d'économie

70 cl  
~~5.85~~  
7.85

## Freixenet

Carta Nevada, Cava, semi-seco



3.- d'économie

75 cl  
~~7.70~~  
10.70

## Pistaches



2 x 200 g  
~~3.95~~  
5.80

29% d'économie

# DENNER

# L'Etat principal actionnaire du CSEM

**Grand Conseil ■ Crédit de 3,4 millions réclamé pour entrer dans le capital du centre de recherche neuchâtelois. Les pouvoirs publics détiendront plus du quart des actions**

Par  
Françoise Kuenzi

Après la Ville de Neuchâtel, c'est au tour du canton d'entrer dans le capital du CSEM. Une demande de crédit, portant sur un montant total de 4,4 millions de francs, sera demandé en janvier par le gouvernement neuchâtelois au Grand Conseil. Sur cette somme, 3,4 millions permettront de porter à 27% la part des pouvoirs publics dans le Centre suisse d'électronique et de microtechnique. A lui seul, le canton en deviendra d'ailleurs l'actionnaire principal, avec plus de 20% des voix. La Ville s'était engagée pour près d'un million de francs en septembre.

Ce soutien, «particulièrement nécessaire» à un moment où la conjoncture est maussade, dit le Conseil d'Etat dans son rapport, comporte deux montants distincts: deux millions de nouvelles actions, souscrites en même temps que l'augmentation de capital, ainsi que 1,4 million destiné à racheter les actions détenues jusqu'ici par la Fondation suisse pour la recherche en microtechnique (FSRM), qui souhaite s'en défaire.

A cette somme de 3,4 millions, il faut ajouter un crédit d'un million tout rond destiné à permettre d'achever un programme de recherche mis en route en 1999 entre le CSEM et l'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel. Le Conseil d'Etat demande donc, en tout, 4,4 millions au Grand Conseil.

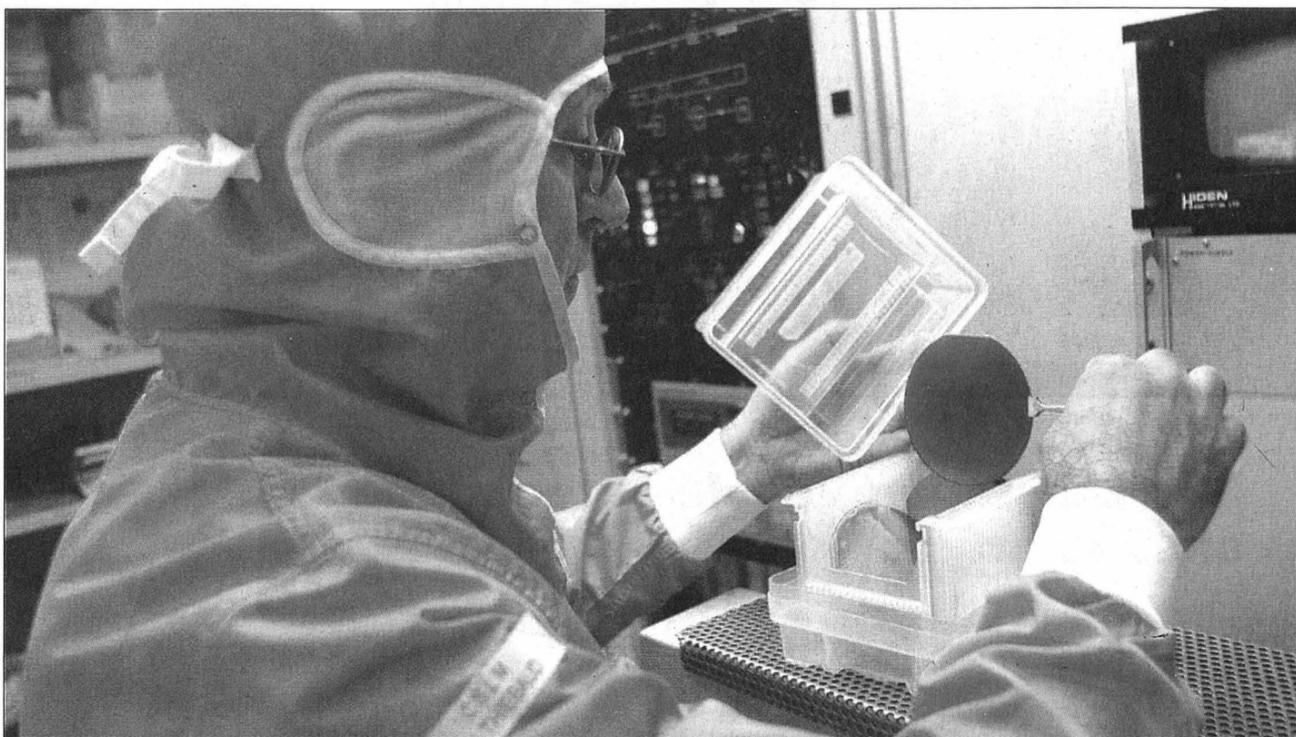
En période de disette économique, ce n'est pas rien. Mais la

microtechnique neuchâteloise doit être choyée, et pas seulement par la Confédération qui verse environ 22 millions de subventions par année au centre neuchâtelois. «Le CSEM constitue en effet un partenaire clé du nouveau parc scientifique et technologique Neode», ajoute le rapport, qui relève que le canton ne s'est jusqu'ici engagé qu'une seule fois, en 1992, en participant au capital de Silatech, société immobilière propriétaire des murs du CSEM.

Confronté depuis deux ans, à une situation économique défavorable, le centre de recherches a d'ailleurs dû puiser dans ses réserves pour compenser ses pertes. En augmentant son capital (de 13 à 16 millions), il espère passer sans trop de casse cette période difficile.

## Argent déjà versé

Reste un détail: la souscription de nouvelles actions a en réalité déjà eu lieu, le 11 décembre dernier, et le Grand Conseil se bornera donc à ratifier l'opération. Ceci conformément à la loi cantonale sur les financements, relève Robert Schindler, chef du service financier de l'Etat: «La commission de gestion et de finances du Grand Conseil a été consultée en octobre dans le cadre d'une procédure d'urgence». Et dans l'hypothèse, purement théorique, où les députés refuseraient le crédit? «La loi sur les finances ne règle pas ce cas», répond Robert Schindler. Mais il y n'a guère de craintes à avoir: les conseillers généraux avaient accepté à l'unanimité l'entrée de la Ville dans le capital-actions. Pourquoi les députés agiraient-ils autrement? /FRK



Le centre de recherche neuchâtelois a besoin d'argent frais pour financer son développement. Mais en période économique morose, les investisseurs privés ne se bousculent pas au portillon. PHOTO MARCHON

## Un engagement «tout à fait légitime»

**François L'Eplattenier, vous êtes le président du conseil d'administration du CSEM. Comment justifiez-vous une prise de participation aussi importante de l'Etat dans une société anonyme, puisque le CSEM est une SA?**

**François L'Eplattenier:** Je ne vois pas d'ambiguïté dans le fait que l'Etat prenne une part du capital-actions. Au contraire, il me paraît tout à fait légitime que l'Etat s'engage, étant donné qu'il bénéficie

aussi, par la création de spin-off ou la venue de chercheurs de haut niveau, de la réputation du CSEM. Le centre fonctionne comme un courroie de transmission entre les hautes écoles et l'industrie, en valorisant la recherche universitaire. Et les petites entreprises de la région peuvent aussi en profiter.

**Le Grand Conseil n'est-il pas mis devant le fait accompli, puisque l'augmentation**

**de capital a déjà été effectuée?**

**F. L.:** C'est vrai que l'argent a déjà été versé et que l'acceptation par le Grand Conseil n'est plus qu'une question de forme. Mais j'espère que les députés seront assez sensibilisés au dossier pour ne pas refuser le crédit, d'autant que notre subside fédéral est de plus en plus remis en question (réd: environ 23 millions par an jusqu'en 2007).

**Les pouvoirs publics seront-ils davantage représentés au conseil d'administration?**

**F. L.:** La Ville de Neuchâtel a demandé à être représentée, ce qui sera sans doute fait lors de la prochaine assemblée générale, en juin 2004. Du côté du canton, je ne connais pas ses intentions. Mais comme il sera le principal actionnaire du CSEM, il aurait droit à trois administrateurs, alors qu'il en a deux actuellement. /FRK

## Deux référendums pour un oubli

**Chasseurs et pêcheurs ■ L'exécutif ne leur a pas accordé la parole avant de modifier des lois les concernant, alors ils demandent au peuple de la leur donner**

Pour avoir fait adopter des modifications de lois sans consulter ceux qu'elles concernaient, l'Etat de Neuchâtel risque une sanction populaire. Les chasseurs et les pêcheurs ont lancé officiellement hier les deux référendums promis (nos éditions du 12 et du 15 décembre). Ils

n'ont pas trahi: les deux lois qu'ils veulent annuler ont été votées au Grand Conseil le 2 de ce mois.

Qu'est-ce qui pousse 1450 personnes (450 chasseurs et 1000 pêcheurs) à convier aux urnes – en s'excusant de le faire! – quelque 127.000 électeurs neuchâtelois? Pas vrai-

ment l'augmentation de leurs permis respectifs (30 francs de plus pour les pêcheurs, création d'un permis «sangliers» à 150 francs pour les chasseurs). Mais surtout d'avoir été mis devant le fait accompli. «Cela peut paraître disproportionné et ubuesque, reconnaît Laurent Giroud, président de la Fédération neu-

châteloise des pêcheurs en rivières (FNPR). Mais, la loi étant votée, c'est désormais le seul moyen pour nous de nous exprimer.»

Pierre Hirschy, patron de la Gestion du territoire (qui chapeaute la chasse et la pêche), a reconnu dans nos pages l'erreur commise par son département. Travaillés en commission financière, les deux dossiers ne seraient pas revenus devant les personnes concernées, mais auraient été envoyés directement devant le Grand Conseil. En prenant, semble-t-il, tout le monde de court, à commencer par le chef du Service de la faune Arthur Fiechter.

Cette explication laisse les chasseurs et les pêcheurs «songeurs quant à l'efficacité du fonctionnement de l'Etat» – dit Patrice Bonnet, président de la Fédération des chasseurs neuchâtelois (FCN). L'amertume pointe aussi: «Quand les gardes-faune ont besoin de notre aide bénévole, l'Etat n'égare jamais nos numéros de téléphone!», ironisent les deux hommes.

Les deux fédérations tiennent à faire entendre leurs voix, car elles avaient des propositions en chantier. Les chasseurs prévoyaient notamment de présenter un «train de mesu-

res» pour contribuer à diminuer le «problème sanglier». Les pêcheurs, eux, auraient voulu proposer d'éliminer la surtaxe imposée aux amateurs non neuchâtelois et de reconsidérer la hausse de leur permis (qu'ils craignent contre-productive). «Nous aurions dû pouvoir mettre cela sur la table», insiste Laurent Giroud.

### Economies réduites

«Si l'Etat nous écoute et tient compte de nos revendications, nous envisagerons de retirer notre référendum», a encore glissé le président de la FNPC. Ce ne sera pas le cas des chasseurs: «Je ne vois pas quelles garanties nous pourrions recevoir de ceux qui viennent de nous rouler un peu dans la farine. Si nous obtenons les signatures, nous irons en votations!» Les deux fédérations ont jusqu'au 21 janvier pour récolter chacune les 4500 parafes requis.

L'Etat comptait gagner 110.000 francs de plus par an avec les nouveaux permis. Il le fera en 2004, puisque les lois ont été adoptées. Mais, si les référendums aboutissent, les votations qui suivront lui coûteront entre 50.000 et 100.000 francs. Cible manquée. /NHU

### UNIVERSITÉ

## Crédit revu à la baisse

Inscrite à l'ordre du jour de la session de novembre du Grand Conseil neuchâtelois, la demande d'un crédit de 2,07 millions de francs destinée à deux bâtiments universitaires n'avait pu être traitée. Elle ne s'en était pas moins attiré des remarques de certains députés et, le vote du budget 2004 ayant passé par là, elle a du coup été revue à la baisse. D'où un nouveau rapport du Conseil d'Etat.

Le déplacement de l'Institut de langue et de civilisation françaises du bâtiment principal de l'Université vers celui occupé autrefois par l'Ecole normale (faubourg de l'Hôpital 61-63 à Neuchâtel) est toujours prévu. Mais son coût a été ramené de 1,35 million à 960.000 francs, plusieurs travaux ayant été reportés (entre autres, le remplacement des fenêtres et la création de WC supplémentaires au sous-sol).

Pas de changement en revanche en ce qui concerne le remplacement des fenêtres de l'Institut de physique, ni la pose de stores solaires. Le total du crédit demandé se monte ainsi désormais à 1,68 million de francs. Le Grand Conseil devrait se prononcer lors de sa prochaine session, fin janvier. /fdm



Patrice Bonnet (FCN), Laurent Giroud (FNPR) et Eddy Macuglia (pêcheurs de la Haute-Areuse), trois présidents qui pistent de nouvelles prières: les signatures. PHOTO LEUENBERGER



**Shirt**  
avec broderie  
et en polyester.

au lieu de  
~~39<sup>90</sup>~~



**Shirt**  
en tissu stretch de  
polyester/elasthanne,  
avec imprimé animal.

au lieu de  
~~29<sup>90</sup>~~



**Shirt**  
en maille stretch  
jacquard de  
polyester/elasthanne,  
avec manches 3/4.  
au lieu de  
~~39<sup>90</sup>~~

**Une prestation Vögele authentique  
chaque article**

**19<sup>90</sup>**



**Pull**  
en grosse maille,  
avec capuche et  
en 4 coloris;  
acrylique.

au lieu de  
~~39<sup>90</sup>~~



**Pull**  
à rayures,  
en pur coton.

au lieu de  
~~39<sup>90</sup>~~



**Veste**  
en maille côtelée,  
avec zip et en  
4 coloris;  
acrylique.

au lieu de  
~~39<sup>90</sup>~~

**Offres  
de dernière minute!**

Mode  
**Vögele**

**LAFACE SANDRO**

COURTIER EN IMMOBILIER

www.laface.ch

et ses collaborateurs vous remercient  
pour la confiance que vous leur avez  
témoignée.

Ils vous souhaitent d'excellentes fêtes  
de fin d'année.

132-142704

**Fiduciaire**

**Lucien Leitenberg sa**

Membre de la Chambre fiduciaire

Nous avons le plaisir de vous informer que

**Madame  
Marie-Belén Lorente**

**Experte-comptable diplômée**

collaborera au sein de notre fiduciaire dès le  
mois de janvier 2004.

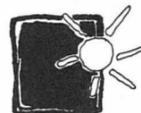
*Nous vous souhaitons d'heureuses fêtes et  
une nouvelle année pleine de succès.*

Fiduciaire Lucien Leitenberg SA  
Avenue Léopold-Robert 75  
2301 La Chaux-de-Fonds

132-142759/DUO

**ASSOCIATION**

**Les chiffonniers d'Emmaüs  
de l'abbé Pierre**



**Ouverture du magasin:**

Mardi 23 décembre: 14 heures - 18 heures

Mercredi 24 décembre: 9 heures - 16 heures

Vendredi 26 décembre: FERMÉ

Samedi 27 décembre: 9 heures - 16 heures

**GRAND CHOIX:**

Meubles

Habits

Bibelots

Livres

**à des prix sacrifiés!!!**

*Nous vous souhaitons un Noël  
rempli d'espérance et de paix  
ET MERCI DE VOTRE CONFIANCE  
ET SOUTIEN*

LA CHAUX-DE-FONDS

Joux-Perret 8

Tél. 032 968 42 02

Sortie ville, direction Franches-Montagnes

132-142816/DOU

L'annonce, reflet  
vivant du marché

Au 1<sup>er</sup> étage

**Le plus grand  
CHOIX DE  
JOUETS**

de Neuchâtel



**GLOBUS**

NEUCHÂTEL

028-420263

www.vieinterieur.ch

RUE DE L'HÔPITAL 24 2000 NEUCHÂTEL

**Biedermann**  
MAROQUINERIE

Neuchâtel, rue du Bassin 6

**Une Foule d'Idées Cadeaux!**

Lancel - Longchamp - Lancaster - Furla  
Samsonite - Knirps - Eastpak - Isotoner

028-420816



**Une vraie STIHL  
pour un bon prix**

**La tronçonneuse MS 180  
la compacte pour  
le temps libre.**

Fr. 455.-

avec tendeur de chaîne rapide + Fr. 30.-  
avec tendeur de chaîne rapide et cat.  
+ Fr. 70.- (TVA incl.)



GRATUIT

coffre  
de l'ordre avec STIHL

Documentation de vente  
et liste des revendeurs:

STIHL VERTRIEBS AG

8617 Mönchaltorf

Tél. 01 949 30 30

Fax 01 949 30 20

info@stihl.ch

www.stihl.ch

**STIHL**  
No. 1 mondial

Vente uniquement par le revendeur spécialisé

028-741959

**Mot caché**

**Solution:** Le mot à former de la  
grille avec les lettres inutilisées est:

CHANDAIL

23/10/03

VILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 01 251 51 51.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: Bornand, rue St-Maurice, 8-20h, (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 ren-seigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgi-cale) 032 722 91 11, Pour-talès: (poli-clinique chirurgi-cale, pédiatrique et gynéco-logique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- Violences: centre de con-sultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-vio-lence 079 270 92 06. Soli-darité-femme 032 968 60 10.

BIBLIOTHÈQUES

■ **Bibliothèque publique et universitaire:** lecture publi-que: lu-ve 12-19h. Fonds d'étude: lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lec-ture: lu-ve 8-22h, sa 8-17h; bibliothèque à domicile, ser-vice gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10. **Bibliothèque des pasteurs:** lu-ve 8-11h30. **Bibliothèque Pestalozzi et ludothèque:** fermées du 24.12. à 12h. au 5.1. à 14h. **Bibliomonde, livres en langues étrangères:** lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h. **Le Discobole, prêt de dis-ques:** ma-me-ve 14-18h30, sa 9-11h30.

PISCINES

■ **Piscines du Nid-du-Crê:** (in-térieures) lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Tél: 032 722 62 22.

PATINOIRES

■ **Patinoires du Littoral.** **Halle principale:** lu/ma 9h-11h45/13h45-16h45, me 9h-11h45/13h45-16h. **Halle secondaire:** lu 9h-11h45/13h45-16h30, ma 9h-11h45-13h45-16h15, me 9h-11h45/13h45-16h, ve 10h15-11h45/13h45-16h15/20h-22h, sa 13h45-16h30, di 10h15-11h45/13h45-16h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Conférence** A 18 heures, au café L'Aubier: "Les 13 nuits saintes", conférence de Luciano Perissinotto sur les treize nuits séparant Noël de l'Épiphanie et la connaissance humaine.
- **Nocturnes** A l'occasion des fêtes, les magasins sont ouverts jusqu'à 22 heures.
- **Concert** A 20 heures, à la collégiale: concert par la Kapella du Kremlin. Oeuvres de Titov, Bortnyanski, Di-letski, Rachmaninov, Tchaïkovski. Organisation: Concerts de la collégiale.

DEMAIN

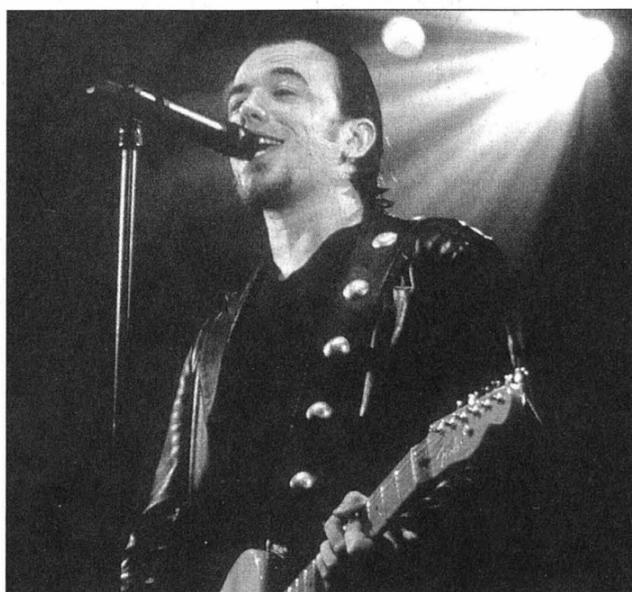
- **Concert liturgique** A 18 heures, à la chapelle de la Maladière: concert liturgique par l'ensemble Ex Auditu (motets de Noël).
- **Concert** A 17 heures, à la collégiale: concert par la Kapella du Kremlin. Oeuvres de Titov, Bortnyanski, Di-letski, Rachmaninov, Tchaïkovski. Organisation: Concerts de la collégiale.
- **"Noël Autrement":** de 16 heures le 24 à 21 heures le 25: "Noël autrement" au pé-ristyle de l'Hôtel de ville.

# Un programme à faire fondre la glace

## Patinoires du Littoral ■ Les grosses pointures de la chanson française enflammeront les fans durant l'année 2004



Nolwenn Leroy...



... Pascal Obispo...

Par  
Florence Hügi

L'année 2004 sera peo-ple ou ne sera pas, aux patinoires du Littoral, à Neuchâtel. Pas moins de sept idoles des jeunes et moins jeunes viendront occuper les lieux. «D'autres artistes pourraient encore venir, mais rien n'est encore signé pour l'instant», précise Claude-Alain Henrioud, directeur des patinoi-res. Les festivités débiteront le 3 février, avec la venue de **Nolwenn Leroy**, lauréate de la seconde saison de Star Aca-demy, l'émission de TF1, - on lui doit le fameux «Cassé». Considérée comme «la nou-velle voix de la chanson fran-çaise», elle interprétera ses tu-bes, parmi lesquels «Suivre une étoile», composé par Lau-vent Voulzy.

La jeune Bretonne, née en 1982, reste fascinée par les lé-

gendes celtiques et le chant ly-rique, tout en menant son bon-homme de chemin de plateaux télé en scènes diverses.

Autre star, et pas des moins, à fouler le sol neuchâte-lois, **Pascal Obispo**. Ce sta-khanoviste du tube investira pour la première fois de sa car-rière les patinoires neuchâte-loises, le 17 mars. L'homme aux lunettes fluo et au crâne rasé devrait rafler tous les suf-frages: auteur-compositeur pour Johnny Halliday, Patricia Kaas, Florent Pagny ou Marc Lavoine, il enchantera à coup sûr toutes les groupies présen-tes.

En mai, ce sera l'apothéose, ou presque, avec deux dates: à marquer d'une pierre blanche: **les 1er et 2 mai**, la troisième promotion de la **Star Aca-demy** se produira à Neuchâtel dans une ambiance qui s'an-nonce survoltée: Sofia, Mor-ganne, Pierre, Michal, Lukas,

Patxi, Romain, ainsi que la vi-ctorieuse et non moins lar-moyante Elodie, entonneront les reprises qui ont fait le suc-cès de l'émission de TF1 et les titres originaux des élèves con-sacrés stars de demain.

Tout autre genre, et, partant, public fort différent lors de la soirée dévolue à l'humoriste **Jean-Marie Bigard, le 7 mai**. Spécialisé dans les fran-choillardises et ex-émule de La Classe, - une sorte de Star Academy de France 3 program-mée dans les années 1980 -, ce passionné d'automobile vien-dra à nouveau amuser les Helvètes avec son dernier spec-tacle.

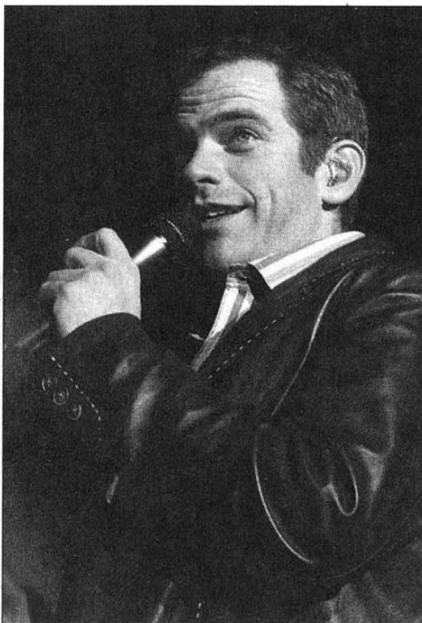
Après un été plus calme, deux séducteurs viendront clore l'année tout en douceur. Le 1er décembre, **Garou** et sa voix de gorge profonde envoû-teront tout le monde. Ancien élève modèle, le chanteur qué-bécois a vécu des années de va-

ches maigres avant d'être con-sacré par le milieu artistique, en décrochant le rôle de Qua-simodo et en interprétant le tube planétaire «Belle», issu de la comédie musicale «Notre Dame de Paris». L'album «Seul» suivra en 2000, puis «Re-viens» en 2003. «Je n'ai pas de chansons réellement engagées, à la «protest song». Je suis engagé dans le bonheur, dans l'amour, dans le goût de vivre et dans l'authenti-cité», confie l'artiste québécois au sourire ravageur.

Dernier rendez-vous avec le rêve, le concert de **Michel Sar-dou**, agendé le 4 décembre. L'artiste français, qu'on ne pré-sente plus, saura à coup sûr en-flammer ses admiratrices avec des chansons anciennes ou nouvelles. A 56 ans, l'homme vient de sortir une compilation de ses plus grands succès, «Best of Michel Sardou», et viendra à Neuchâtel en interpréter une bonne part. /FLH



... Jean-Marie Bigard...



... Garou...



... et Michel Sardou à Neuchâtel en 2004

## Une bonne affaire pour les patinoires

«D ans l'ensemble, tout a bien fonctionné», résume Claude-Alain Henrioud à l'heure de dresser le bilan des concerts organisés en 2003 aux patinoires du Littoral. Toto, Garou, Lorie, Star Academy, Jean-Marie Bigard, Indo-chine, Frank Michael, Flo-rent Pagny ou Renaud, au-tant de têtes d'affiche qui ont transité par Neuchâtel l'an passé, «dont plusieurs à

guichets fermés», tient à souli-gner le directeur des patinoi-res. Si le programme des patinoires du Littoral tend à s'étoffer, c'est aussi grâce à la volonté des sociétés de pro-duction, Live Music et Opus One en tête: «Leur volonté est d'aller à la rencontre du public, en sortant de la région lémani-que. Neuchâtel est, dans ce sens, géographiquement très bien si-tué. De plus les infrastructures que nous offrons sont très appré-

ciées. Des arguments qui comp-tent», explique Claude-Alain Henrioud. Si le directeur ne doit garder qu'un seul souvenir de l'année qui s'achève, sûr qu'il s'agira des concerts de Star Academy. «Des enfants de quatre ans sont venus voir le spectacle avec leurs parents. Je n'avais jamais vu d'enfants si petits à un concert! Que feront-ils à vingt ans?», s'interroge-t-il.

Au chapitre des finances, l'accueil de têtes d'affiche est une bonne affaire pour les patinoires: «On peut dire que les activités hors-glace, envi-ron 70 jours, génèrent les mêmes recettes que les activités sur glace qui durent à peu près sept mois», estime le directeur. Suivant l'infrastructure à mettre en place, la location de la salle en coûtera aux or-ganisateurs de «15.000 à 25.000 francs». /FLH



Entre dimanche à 17 heures et hier à la même heure, le Ser-vice d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est inter-venu, au total à onze repré-ses.

- Les véhicules du feu ont été appelés une fois pour un épandage d'hydrocarbures, dans plusieurs rues au nord-ouest de Neuchâtel, hier à 12h10. Une petite traînée de mazout s'est écoulée d'un vé-hicule, elle s'est étendue sur cinq rues à cause de la pluie. Mais n'a pas nécessité une grosse intervention.

- Les ambulances ont été sollicitées à dix reprises. /comm-réd

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h **Délai:**  
Remise des textes  
Du lundi au vendredi, dès 17 heures, du lundi exclusivement, au vendredi et durant le week-end et jours fériés: jusqu'à 17 heures

PUBLICITAS L'EXPRESS  
tél. 032/729 42 42 tél. 032/723 53 01  
fax. 032/729 42 43 fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

**ÇA GLISSE!**  
Semelles antiglisse  
Recommandé par le Bureau de la prévention des accidents (BPA)  
Diverses sortes de crampons (fixes et amovibles)  
Semelles intérieures chaudes  
J'♥ mes chaussures, je les répare  
**Cordonnerie B. Kuenzi**  
Place Coquillon 4/NE  
Tél. 032 724 20 30  
028-425253

**La Boutique Liliane**  
vous offre  
une remise de  
**30%**  
Grand-Rue 15 2034 PESEUX  
Tél. 032 731 67 51  
028-425011

Jean-Louis Isler  
**FRANCS VINS**  
2012 Auvier  
**Ouvert**  
de 17h30 à 19h30  
le 24: de 10h30 à 12h30  
028-424487

**L'EXPRESS Noël**  
L'Express ne paraîtra pas jeudi 25 et vendredi 26 décembre.  
Les bureaux, réception et ateliers seront fermés ces jours-là.  
Délais pour la réception des annonces:  
Edition du **Mercredi 24 décembre**  
Lundi 22 décembre, à 12h  
Jeudi 25 décembre  
Pas d'édition  
Vendredi 26 décembre  
Pas d'édition  
Edition du **samedi 27 décembre**  
Mardi 23 décembre, à 12h  
Edition du **lundi 29 décembre**  
Mardi 23 décembre, à 12h  
Edition du **mardi 30 décembre**  
Mercredi 24 décembre, à 10h  
PUBLICITAS  
Rue St-Maurice 4 • 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42 • Fax 032 729 42 43

FAUSSES LETTRES D'AUJOURD'HUI, VRAIES NOUVELLES D'HIER

# «Au feu!... Vive le Roi!»

Par  
Jean-Pierre  
Jelmini

Emélie jolie,

Quelle horreur? Tu m'écris dans ta dernière lettre: «Personne ici ne connaît le mot «castramétation» et mes amis se moquent de moi parce que mon frère me parle avec des mots dont le sens m'est inconnu». J'en suis bien triste et je te présente mes excuses. Mais je m'étonne surtout que ton mari, au moins lui, ne se soit pas souvenu des leçons militaires que nous donnait l'ancien banneret Deluze, le dimanche après le culte quand nous faisons l'exercice avec les cadets dans le jardin de la place d'Armes.

Rappelle-lui – mais avec douceur – que le mot vient du latin «castrum», le camp, et «metari», qui signifie mesurer: il s'agit de l'art d'installer et d'implanter un campement. Mais foim de latin et de théorie, passons aux actes et reprenons notre récit où nous l'avons laissé, le tout en mots simples, cette fois-ci!

Il était donc huit heures du matin, ce 3 septembre, et je descendais du château. Plutôt que de prendre à main droite vers la rue du Trésor pour aller me restaurer d'un bol de café et d'une tranche de pain, je décide de pousser une pointe jusqu'à l'Hôtel de ville. Dans la rue de l'Hôpital, je croise quelques bras-ballants pressés de gagner le château où les attire une animation très inhabituelle pour un mercredi matin.

Etonnamment, un grand calme règne sous le péristyle ordinairement très fréquenté. On me dit que le Conseil administratif de la Bourgeoisie est en séance pour aviser à ce qu'il convient de faire; de rares badauds lèvent les yeux pour tenter de voir ce qui se passe à l'étage, tandis que des insurgés en armes sont en faction au pied des escaliers et des portes. Ils ont été placés là par M. Reiff, l'épicier qui s'est emparé de l'édifice quelques minutes plus tôt à la tête d'une escouade royaliste qu'il emmenait en criant «Au feu! Vive le roi!»

Tout à sa joie de voir poindre l'espoir d'un retour de la monarchie, il confondait sans doute son rôle ordinaire de commandant des pompiers avec celui de volontaire au service de la conspiration. Il paraît qu'il s'était établi dans la salle des Pas perdus, comme s'il constituait à lui seul et momentanément le gouvernement provisoire de la cité. Mais on sait bien aussi que son acte ne mécontentait pas tout le monde en ville, tant les esprits de certains étaient demeurés fidèles à l'ancien régime.

Peut-être ne le sais-tu pas, mais Neuchâtel était à ce moment-là l'ultime localité du pays à n'avoir pas encore adopté le système de la Municipalité. Ainsi vit-on le Conseil d'Etat, dès la victoire assurée, suspendre le Conseil administratif de la ville le 6 septembre puis imposer à la

ville la création rapide d'une municipalité, ce qui fut fait le 30 septembre et nous valut des illuminations et des feux d'artifice sur le bord du lac. Mais, je m'égare des grands espaces de la politique à venir et il me faut revenir à cette matinée du 3 septembre.

Comme il n'y avait rien à voir dans ce coin de la ville, je décidai de rentrer à la maison en passant par le bord du lac. En me rabattant vers la statue de David de Pury, que nous avons inaugurée ensemble – t'en souviens-tu? – le jour même de mon anniversaire de l'année dernière, 6 juillet 1855, je tombai sur un coursier quittant l'imprimerie Wolfrath sous bonne garde royaliste. Il portait au château un gros paquet de placards tout frais que l'on retrouva bientôt sur tous les murs de la ville, où des insurgés venaient les clouer pour informer la population de ce qui se passait. On y pouvait lire les propos suivants: «Vive le Roi! Le drapeau du Roi flotte de nouveau sur le château de nos princes! Neuchâtelois, rendons grâce à Dieu! A moi les fidèles!»

En pied figurait la signature du lieutenant-colonel de Meuron, commandant des trois premiers arrondissements militaires, avec la date du «3 septembre 1856 au Château de Neuchâtel». La Feuille d'avis qui parut dans la journée contenait elle aussi un appel à l'insurrection. C'est te dire qu'au soir de ce jour mémorable, nous ne donnions pas cher de la République. Mais le bruit circulait que deux délégués du Conseil fédéral avaient déjà quitté Berne pour venir s'enquérir de la situation de notre canton. A peine osions-nous espérer que des troupes fédérales les accompagneraient!

Laisse-moi quelques jours pour répondre à cette question et te dire ce qui se passa les jours suivants. Mais la chose a-t-elle encore du sel pour toi quand tu en connais depuis longtemps le dénouement? Peu importe le sel en définitive, si tu trouves du plaisir à me lire...

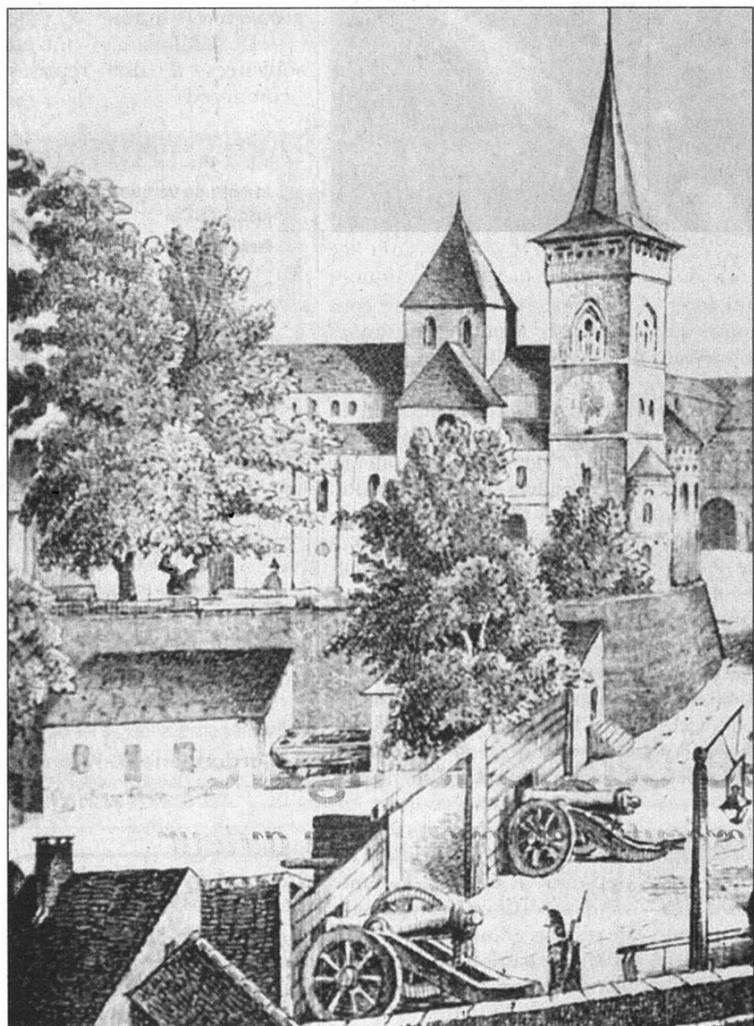
Je t'embrasse fraternellement.

Ulysse

Neuchâtel,

ce 23e jour de décembre 1856.

Dans cette chronique, l'historien Jean-Pierre Jelmini se fait l'auteur d'une lettre aussi fautive que les fait mentionnés, eux, sont vrais. Le vocabulaire et le style sont dans l'esprit de l'époque évoquée. Cette lettre constitue la 48e missive d'une série de 50, parue dans «L'Express» durant deux ans et demi. Suite au vif intérêt exprimé par les lecteurs, ces «Fausses lettres» feront l'objet d'une publication aux éditions Attinger en mars 2004. La souscription de cet ouvrage se poursuit au prix de 15 francs (au lieu de 18) en écrivant à Label Histoire, rue de la Rosière 6, 2000 Neuchâtel, ou l'adresse E-mail: [label-histoire@bluewin.ch/](mailto:label-histoire@bluewin.ch/)



Les barricades érigées par les royalistes, dans la matinée du 3 septembre 1856, pour défendre leurs positions du Château.

TIRÉ DE JACQUES PETITPIERRE

THÉÂTRE DU PASSAGE

Plus de 7000 spectateurs pour la «Revue»

Les comédiens de la «Revue de Cuche et Barbezat» ont fêté dimanche la mi-parcours devant une salle comble. En effet, avant une petite pause à l'occasion de la fête de Noël, 16 des 32 représentations prévues ont maintenant été jouées.

Plus de 7000 spectateurs ont déjà assisté à la «Revue», et près de 12.000 personnes ont d'ores et déjà acheté leur billet. Il reste actuellement environ 2500 billets à vendre pour les représentations restantes, toujours dans la grande salle du théâtre du Passage, à Neuchâtel. Aucune représentation supplémentaire n'est prévue.

Représentation spéciale

Le disque de la musique originale, signée Alain Roche, est maintenant en vente à la billetterie et au restaurant du théâtre, y compris la chanson «Les enfants», de Frédéric Recrosio.

Pour ce qui est des après-spectacles (ceux qui débutent à 21 heures), «plusieurs musiciens ou groupes sont prévus pendant les fêtes», fait savoir l'association qui s'occupe de l'organisation générale. Et qui ajoute qu'«il reste encore des places pour la représentation spéciale «réveillon» du 31 décembre. Le spectacle intégrera des éléments extraordinaires afin d'intégrer le passage de l'an dans la salle. Comme dirait Jacques Higuélin: champagne pour tout le monde!» Ce soir-là, le spectacle sera en outre suivi d'une soirée dansante animée par DJ Ringardos, alias Christophe Bugnon, l'un des trois Peutch. /comm-réd

Rubrique ville de Neuchâtel

Tél. 032 723 53 20  
Fax 032 723 53 09

e-mail: [ville.neuchatel@lexpress.ch](mailto:ville.neuchatel@lexpress.ch)

PUBLICITÉ

Aujourd'hui, mardi 23 décembre ouvert

jusqu'à 21 h 30



- + Mercredi 24 décembre: ouvert de 8h00 à 17h00
- + Jeudi 25 décembre: férié
- + Vendredi 26 décembre: férié
- + Samedi 27 décembre: ouvert de 8h00 à 17h00

Les commerçants vous souhaitent un joyeux Noël et de belles fêtes!



marin  
centre  
Bienvenue à bord

Le plus grand choix de Neuchâtel: 41 commerces, un accès facile, 1700 places de parc gratuites, des animations, tous les services d'une ville et une garderie offerte.

# Une copropriété pour le football

## Boudevilliers-Valangin ■ Un terrain de sport à vendre

Après presque deux ans de démarches, le terrain de football de Biolet, propriété de l'armée, est en phase d'être acheté par les deux communes de Boudevilliers et de Valangin. La limite communale entre ces deux villages passant au milieu de la surface, les deux collectivités ont mené à bien ce processus de reprise en s'annonçant auprès de son propriétaire. Ce dernier voulant s'en défaire, le Conseil général de Boudevilliers a pu avaliser récemment cette future transaction en débloquent un crédit de 22.000 francs. Valangin doit encore soumettre l'objet à son Conseil général, mais le président de commune François Allemann a déclaré hier avoir bon espoir que les élus approuvent le projet.

Il a fallu surmonter un certain nombre d'obstacles pour que les deux communes puissent envisager acheter ce terrain et les bâtiments qui y sont construits. Tout d'abord, il a fallu dézoner. Le foot valanginois se pratiquait en terrain agricole auparavant. Une fois cette procédure terminée, les deux communes ont opté pour un régime de copropriété qui s'est révélé le plus approprié.

### Frais de notaire

Les deux communes avaient davantage intérêt à acquérir ce terrain du moment qu'elles y célèbrent déjà ensemble la Fête nationale depuis deux ans. C'est un montant de 40.000 fr. qui a été retenu, auquel s'ajoutent quelques frais de notaire. Valangin se prononcera sur sa part ce printemps. /phc



Biolet sert tant à la pratique du sport qu'à la tenue de manifestations villageoises. PHOTO CHOPARD

# La mécanique poursuit sa route

## Fleurier ■ La filiale du groupe Handtmann Précision SA sera reprise par un Vallonnien pure souche. Emplois sauvés

Par Philippe Chopard

Très bonne nouvelle pour l'économie du Val-de-Travers! La filiale fleurisane du groupe allemand Handtmann Précision SA a trouvé un reprenneur, sauvant ainsi une quinzaine de postes de travail, et continue à maintenir son cap dans le monde de la mécanique. Le sauveur, Jean-Marcel Raetz, de Boveresse, revient à ses premières amours puisqu'il a fait son apprentissage dans ces locaux, alors occupés par l'entreprise Tornos.

A la mi-novembre, le ciel était tombé sur la tête des 21 personnes employées chez Handtmann, à Fleurier, leur maison-mère décidant de fermer sa succursale. Une décision que le groupe avait motivée par la baisse du chiffre d'affaires et de la clientèle de sa filiale fleurisane. Alerté, le syndicat avait alors déclaré faire son possible pour sauver les emplois en danger, et, comme l'a souligné hier Jean-Marcel Raetz, «je leur ai enlevé une épine du pied».

A l'annonce de la fermeture, le futur reprenneur a immédiatement réagi. «Il fallait préserver les commandes et la clientèle, a-t-il expliqué, en plus des emplois.

Handtmann et ses prédécesseurs ont maintenu le cap de la mécanique au Vallon, malgré les vents contraires. Je pense pouvoir continuer, car l'année 2004 s'annonce un peu meilleure que celle qui s'achève».

Jean-Marcel Raetz prendra officiellement les rênes de son entreprise à la mi-janvier. «Tout n'est pas encore réglé avec les banques, mais l'impulsion nécessaire est bien là, a-t-il expliqué. Toutefois, j'admets ne pas avoir pu sauver tous les emplois. Quelques licenciements ont dû être prononcés, d'autres employés ont voulu eux-mêmes changer d'orientation et il y a un cas de départ à la retraite anticipée. Nous serons seize, y compris ma personne, à prendre ce nouveau départ».

### Appui de l'Etat

Le reprenneur a bénéficié de l'appui de la Promotion économique neuchâteloise. «Le Val-de-Travers est une zone sensible dans ce domaine, et ses quintes de toux font l'objet de toutes les attentions du canton», a-t-il rappelé. Subjectivement, les différentes crises que le district a vécues depuis plus de vingt ans ont rendu sa population très sensible au maintien de son patrimoine industriel. Même si Handtmann Précision SA était devenue, au fil des années, une entreprise très modeste, la dou-



Cette entreprise fleurisane peut se targuer d'un long chemin balisé par la mécanique. PHOTO LEUENBERGER

leur de s'en séparer a été vive au mois de novembre dernier.

L'histoire de cette entreprise fleurisane part des grandes heures de Tornos, jusqu'au début des années 1980. Après un petit intermède assuré par trois anciens employés de cette entreprise, les locaux reviennent à ce groupe allemand. L'usine fleurisane a compté jusqu'à une centaine de personnes, avant de connaître les difficultés qui l'ont conduite à annon-

cer sa fermeture en novembre de cette année.

Jean-Marcel Raetz concède aussi qu'il lui faudra restructurer quelque peu sa nouvelle entreprise pour en assurer la viabilité à long terme. «Nous n'occuperons pas la totalité des locaux mis à notre disposition au début, a-t-il précisé. Mais je n'entends pas traîner. Il nous faudra développer nos activités au plus vite, pour être compétitifs dans un marché toujours en mouvement». /PHC

# Le budget se casse la figure

## Buttes ■ Copie de l'exécutif renvoyée à son auteur devant l'impossibilité de gérer les finances au mieux

Impossible de gérer une commune dont le déficit budgétaire dépasse le dixième de ses charges annuelles! Le Conseil général de Buttes a considéré vendredi soir ses prévisions financières comme un véritable outil de gestion et, devant l'ampleur du découvert présenté par son exécutif, a décidé de renvoyer ce dernier à ses études. Ce refus n'est en fait pas dirigé contre la gestion du ménage communal, mais révèle une certaine impuissance.

L'exécutif a corrigé le budget pour 2004 en fonction des récentes décisions du Grand Conseil, se basant notamment sur un taux de 45% du subventionnement pour les postes de l'enseignement. Ainsi, le déficit de près de 400.000 fr. pour un total de dépenses de 3,2 millions est-il le reflet du poids des charges de l'Etat. Plutôt que de se lamenter sur leur sort, les élus butterans ont donné un signal clair au canton en refusant leur budget. «Nous ne pouvons plus rien faire, cela après avoir économisé partout où cela est

possible», ont indiqué plusieurs conseillers généraux vendredi soir, pendant l'examen de ces prévisions. Rappelons que le coefficient fiscal est déjà fixé à Buttes à 108% du barème cantonal de référence.

Une telle situation est aussi problématique en ce qui concerne les engagements financiers que ce village est amené à prendre. Ainsi l'exécutif n'entre-t-il pas en matière, pour le moment, pour le cautionnement d'un prêt que la société des télésièges et téléskis de La Robella sollicite de la Confédé-

ration pour la construction d'une piste pour luges d'été. Un projet pourtant vital pour des installations qui connaissent de très grandes difficultés depuis quinze ans. La commune a certes participé aux démarches concernant le dézoning du terrain retenu, mais ne peut en l'état s'engager plus avant.

De même, la participation aux frais de transports engagés par les étudiants et les apprentis du village est aussi remise aux calendes grecques. /phc

## RÉGION PRATIQUE

### URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé, ambulance et dentiste de garde: 144.

### VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64.

### CENTRE SPORTIF VDT

- Piscine de Couvet: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.

Contesse, Cernier, 032 853 22 77.

■ Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.

## PUBLICITÉ

Cliquez sur : **jeux**  
Chaque semaine des prix à gagner.

L'EXPRESS  
www.lexpress.ch

**FUST** Une année de café gratuit\*  
Avec dégustation gratuite!  
La taxe anticipée de recyclage n'est pas comprise dans les prix.

Nous vous offrons **UNE ANNÉE DE CAFÉ GRATIS**  
\*A l'achat d'une machine à café dès Fr. 398.-, vous obtenez chaque mois un pack de café! Vous en saurez plus dans votre succursale Fust ou sous www.fust.ch.

799.-  
au lieu de 999.-  
Vous économisez 200.-

**Une rapidité inégalée.**  
● Saeco Incanto Rapid Steam  
• Pleine vapeur en 3 secondes  
• Convient aussi pour les cafés en verre  
• Utilisation des plus simples No art. 196034

999.-  
au lieu de 1399.-  
Vous économisez 400.-

**En exclusivité chez Fust!**  
● Jura Impressa 401  
• Nettoyage et détartrage automatiques  
• Réglage de l'intensité du café  
• Utilisation facilitée No art. 540571 noir

78.-  
Location par mois

**Un sacré débit!**  
● BOSCH Benvenuto B60  
• 1+1 système de chauffe  
• Incl. tablette de service en acier inoxydable et récipient à lait No art. 139010

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock  
• Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter  
• NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Commandez par fax 071/955 55 05 ou Internet www.fust.ch avec droit d'échange

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 00 • Bienne\*, Zentralstrasse 36, 032/328 73 40 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 24 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 40 • Montagny-près-Yverdon, En Chamard, 024/447 40 70 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 30 • Yverdon, Rue de la Plaine 9, 024/424 24 60 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 • Possibilité de commande par fax 071/955 55 05 • Emplacement de nos 130 succursales: 0848 559 111 ou www.fust.ch  
/ \*Les filiales seront ouvertes le dimanche 14+21 décembre 2003

143-774470 ROC

Achetez sans argent liquide et collectionnez de points!

**FUST** Et ça fonctionne.

# A saisir illico.

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Spaghetti Tipo M**  
l'emballage de 4 x 750 g

**710**

au lieu de 9.20

**Valable du  
23.12 au 29.12**

**Parmigiano Reggiano  
en pointe  
les 100 g**

**215**

au lieu de 2.70



JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK!

**Jambon cru Rapelli  
«San Pietro»**

affiné pendant 12 mois,  
élaboré en Suisse avec  
de la viande suisse,  
prétranché, en barquette  
les 100 g

**520**

au lieu de 7.40



**50%**

JUSQU'À ÉPUISEMENT  
DU STOCK

**Croissants au  
jambon surgelés**  
le lot de 2 x 12 pièces

**770**

au lieu de 15.40

**SCHINKENGIPFELI  
CROISSANTS AU JAMBON  
GIPFEL AL PROSCIUTTO**

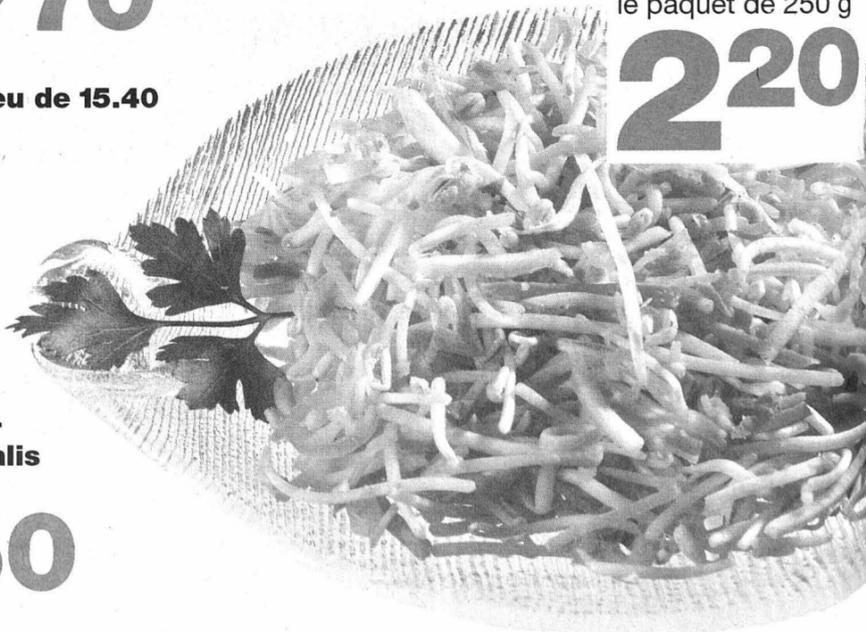
**12** Stück  
pièces  
pezzi

Der Klassiker mit Schinkenfüllung  
Le classique farci au jambon  
Il classico farcito al prosciutto



**Trèfle porte-  
bonheur Oxalis**  
la plante

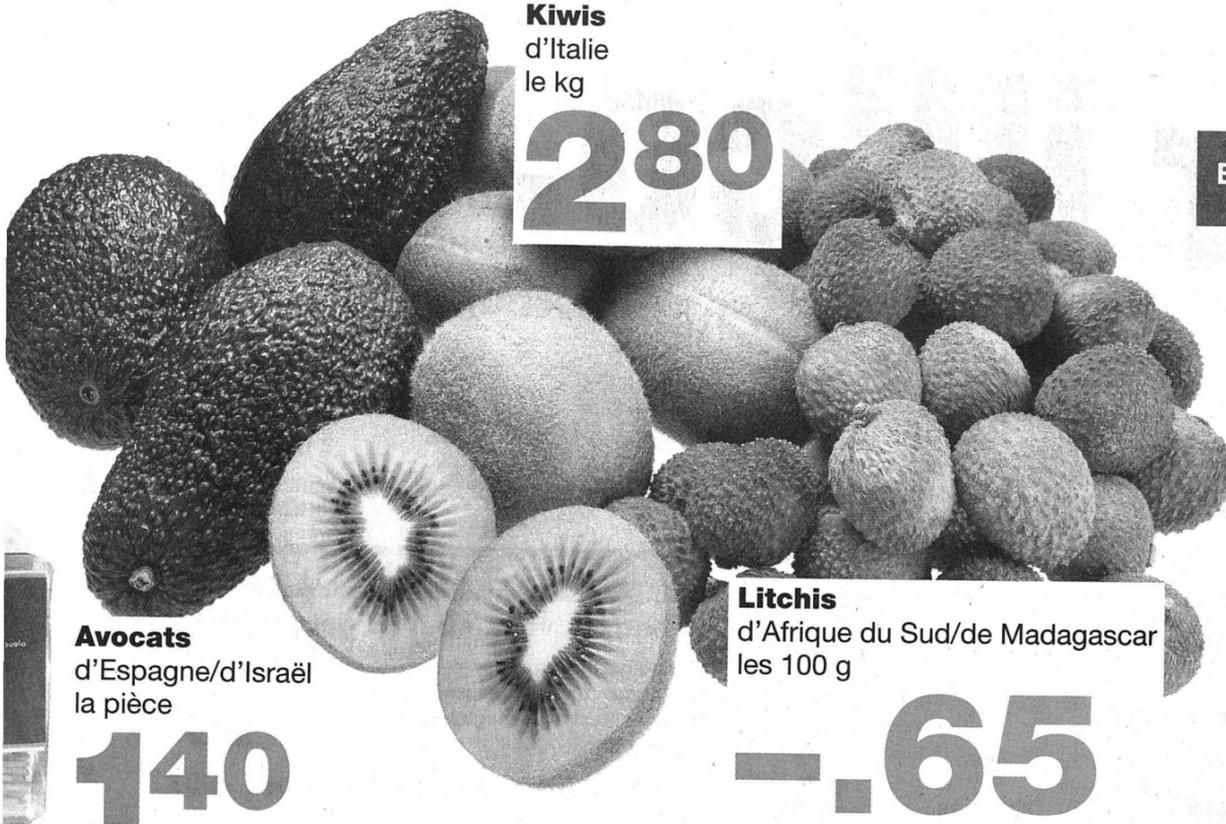
**450**



**Mélange chinois  
de Suisse**  
le paquet de 250 g

**220**





**Kiwis**  
d'Italie  
le kg  
**280**

**Avocats**  
d'Espagne/d'Israël  
la pièce  
**140**

**Litchis**  
d'Afrique du Sud/de Madagascar  
les 100 g  
**-.65**



**ENGAGEMENT**  
migros.ch



**Couronne**  
**croustillante**  
**IP-Suisse**  
300 g  
**160**  
au lieu de 1.95



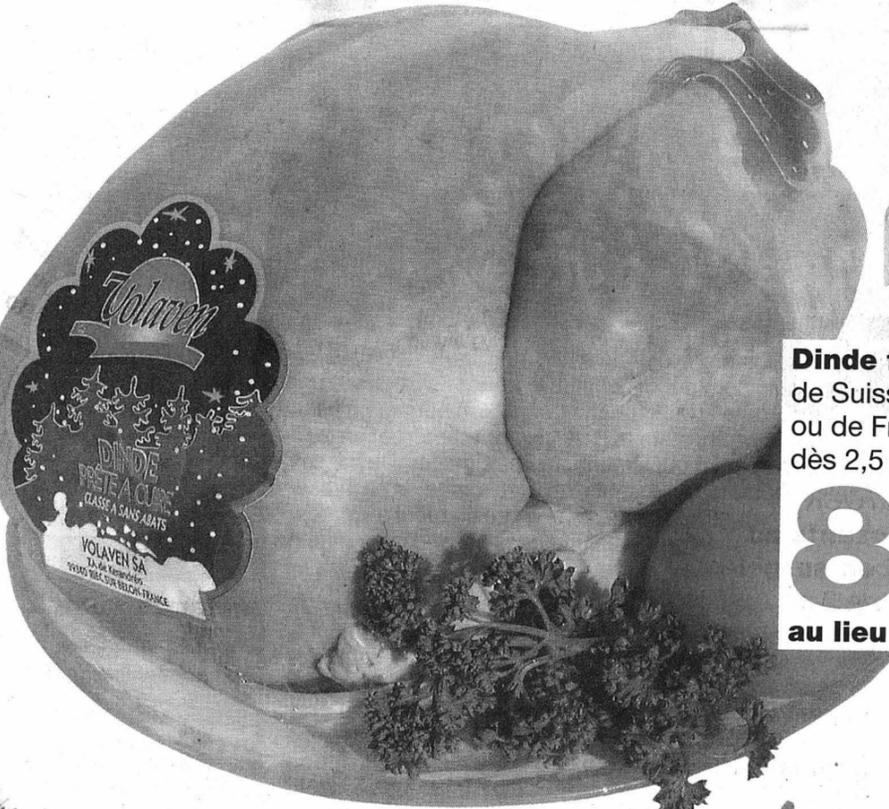
**Petit Camembert**  
**Cœur de Lion**  
la pièce de 150 g  
**240**  
au lieu de 3.-



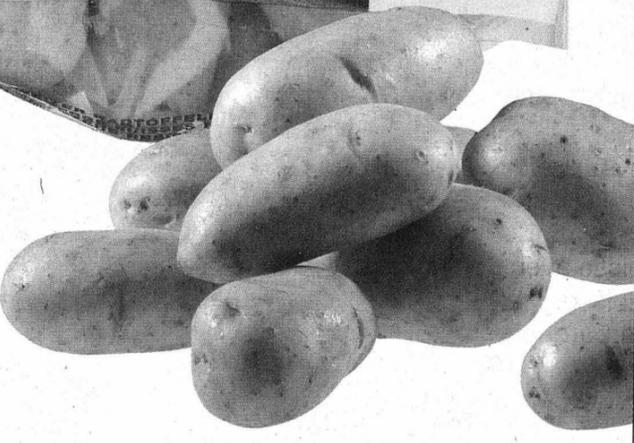
**ENGAGEMENT**  
migros.ch



**Pommes de terre**  
**suisses, fermes à la**  
**cuisson**  
le cabas de 2,5 kg  
**320**  
2.5kg



**Dinde fraîche**  
de Suisse  
ou de France  
dès 2,5 kg, le kg  
**880**  
au lieu de 10.50



**Entrecôte de cheval**  
fraîche, 1<sup>er</sup> choix  
du Canada  
le kg  
**35.-**  
au lieu de 44.-



**Boissons**

**Sur l'eau minérale**  
**San Pellegrino en**  
**bouteille de 1 l et 1,5 l**  
1 l -.20 de moins  
1,5 l -.30 de moins  
Exemple: San Pellegrino  
6 x 1,5 l  
**6.30** au lieu de 8.10

**Epicer/Apprêter**

**Huile de tournesol**  
1 litre  
**2.90** au lieu de 3.60

**Frais et déjà prêt**

**Crespelle Antica**  
**Pasteria di magro**  
**(ricotta/épinards)**  
**et ai funghi**  
250 g  
**3.30** au lieu de 4.30

**Fromage**

**JUSQU'À ÉPUISEMENT**  
**DU STOCK!**  
**La vache qui rit**  
fromage fondu  
à tartiner de France  
le lot de 2 x 200 g  
**5.20** au lieu de 6.60

**Produits laitiers**

**JUSQU'À ÉPUISEMENT**  
**DU STOCK!**  
**Vita Milk UHT**  
le lot de 4 x 1 l  
**4.80** au lieu de 6.40

**Hygiène/Cosmétiques**

**JUSQU'À ÉPUISEMENT**  
**DU STOCK!**  
**Serviettes et**  
**protège-slips Molfina**  
**le lot de 2:**  
**Molfina Normal**  
2 x 30 pièces  
**4.-** au lieu de 4.80  
**Molfina Super**  
2 x 16 pièces  
**3.20** au lieu de 4.-  
**Molfina Normal Air**  
2 x 50 pièces  
**4.-** au lieu de 4.80

**MIGROS**  
**ÉVIDEMMENT**

# CENTRE DE L'ÎLE À BOUDRY

P  
100  
PLACES



HORAIRE DISCOUNT: 8 h - 18 h 30  
Lundi matin fermé. Jeudi jusqu'à 20 h  
Samedi jusqu'à 17 h

TÉL. 032 842 22 44

STATION D'ESSENCE ET SHOP 6 h - 22 h

## DISCOUNT DE L'ÎLE

Neuchâtel blanc AOC 2002, 70 cl	4.95
Morgon, AC 2000, 75 cl	5.50
Bourgogne Pinot noir, AC 2002, 75 cl	6.70
Fendant du Valais, AOC 2002, 75 cl	3.95
Dôle du Valais, AOC 2002, 75 cl	6.50
Pinot noir Neuchâtel, AOC 2001, bout. 70 cl	11.30
Mauler, brut - mi-sec, bout. 75 cl	12.50
Clairette de Die Tradition, 75 cl	9.50
Bière Feldschlösschen, 10 x 33 cl + 2 gratuit	7.90
Evian, emb. 6 x 1,5 litre	5.50
Henniez verte, 6 x 1,5 litre	4.50
Bière Cardinal, 10 x 33 cl	7.90

## PRODUITS FRAIS

Yoghourts «Yoplait», fruits, 150 g	-0.55
Fromage à raclette, Fleuron, kg	12.90
Pommes Golden II, kg	1.40
Pommes de terre «Bintje», sac 10 kg	8.50
Oranges blondes, Espagne, kg	1.20
Thé froid «Lipton», lemon, pesca, brique 1 litre	-0.95

## BOUCHERIE

Fondue chinoise, bœuf, 500 g	16.50
Fondue chinoise, cheval (Etats-Unis), 500 g	14.50
Fondue bourguignonne bœuf, kg	33.-
Filet de porc, rôti ou tranche, kg	19.50

## Champagnes

Moët et Chandon, brut Impérial, bout. 75 cl	29.50
Veuve A. Margot, brut, 75 cl	17.90
Mum Cordon rouge, brut, 75 cl	29.50
Canard Duchêne, brut, 75 cl	25.90

## SUPER-PRIX

Mardi 23 décembre 2003  
Nocturne 22 heures

# 10%

sur tous vos  
achats  
à notre Discount  
sauf: tabacs, alcools,  
distillés

## RESTAURANT

Menu de Noël jeudi 25 décembre à midi

Terrine garnie Tournedos de bœuf, sauce forestière Pommes Duchesse - légumes Bûche glacée	29.-
--	------

Vendredi soir 26 décembre 2003

Emincé de bœuf Stroganoff Couronne de riz - salade	18.50
---	-------

Voici un cadeau  
qui fera doublement plaisir!

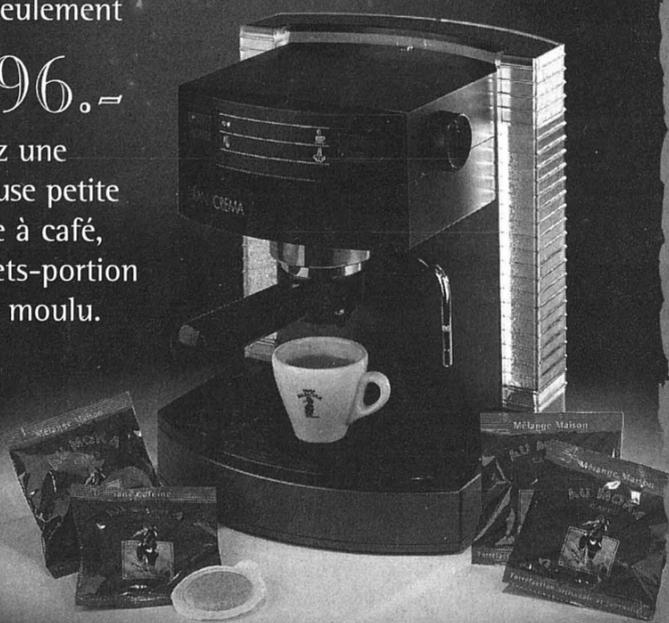


Les cafés Au Moka vous proposent le coffret-découverte:  
un assortiment de cinq variétés de café de prestige  
pour Frs. 35.-.

Et pour seulement

Frs. 196.-

offrez une  
merveilleuse petite  
machine à café,  
pour sachets-portion  
ou café moulu.



AU MOKA  
CAFÉS

Torréfaction Au Moka SA: Prébarreau 8, tél. 032/725 53 43  
Magasins spécialisés:  
Neuchâtel, rue du Concert 4 - La Chaux-de-Fonds, rue Neuve 12

www.apw.ch

JACQUELINE  
\*MEDIUM\*  
26 ans à votre service  
0.901 607.291  
Assiste \* Conseils  
078-684.13.78

018-195340

Une piqûre aux grands effets:  
**Donnez de votre sang**

Centre de transfusion: NEUCHÂTEL - Avenue du 1<sup>er</sup> Mars 2a - Tél. 032 724 50 00

# Sapin de Noël

## Mise en garde

Les sapins de Noël de type nordique, tels que le Nordmann, sont depuis quelques années très prisés par les consommateurs en raison de leur esthétique. En effet, ce type de sapin, reste vert et très fourni même lorsqu'il est sec et ne perd quasiment pas ses aiguilles. De par ses caractéristiques, il présente un fort danger d'embrasement; la moindre flamme, le moindre élément incandescent peut le transformer en quelques secondes en torche géante.

C'est pourquoi, depuis le 28 août 2002, un arrêté est entré en vigueur obligeant les vendeurs de ce type de sapins à les munir d'une étiquette pour avertir les acheteurs des dangers encourus. Il est clairement précisé qu'il est **strictement défendu de les décorer de bougies, d'épis ou de tout autre moyen à flammes ouvertes. De plus, le sapin ne doit pas être placé près d'une source de chaleur (cheminée, radiateur...) et le tronc devra être plongé dans l'eau en permanence.**

Cet étiquetage n'est obligatoire que dans le canton de Neuchâtel, dès lors si vous achetez votre sapin ailleurs, renseignez-vous sur son origine et veillez à respecter l'interdiction précitée s'il est de type nordique.

D'une manière générale, même pour les autres types de sapins, nous conseillons de préférer les guirlandes électriques aux bougies et de vous en débarrasser immédiatement après Noël.

Alors prudence  
et bonnes fêtes de fin d'année!



028-429300/010

Rue du Centre 14  
2052 Fontainemelon  
Tél. 032 853 56 51

LEPICENTRE  
CENTRE NEUCHÂTELOIS DE PRÉVENTION INCENDIE



Un service de l'Etablissement Cantonal d'Assurance Immobilière Neuchâtel

## Les vieux jouets reprennent vie

**Cortailod ■ La bourse de samedi a remporté un joli succès**

Samedi, à Cortailod, la 8e Bourse aux vieux jouets s'est tenue, avec son habituel succès, à la salle Cort'Agora.

A 9 heures, dès l'ouverture des portes, les collectionneurs de tous âges étaient là pour dénicher l'objet rare à échanger: une locomotive à vapeur, une auto en tôle, un soldat de plomb, un avion Swissair et tant d'autres jouets, rappelant souvent des souvenirs d'enfance. Des objets parfois anciens qui ont traversé les âges sans vieillir.

Les jouets, livres, jeux anciens, tout ce qui, en fait, a trait au temps qui passe, devient rare, prend de la valeur. «C'est un hobby bon marché pour ceux qui sont passionnés», précise ce frontalier français qui n'a évidemment pas pu apporter sa collection de 2700 modèles de la mythique marque Porsche.

### Les souvenirs d'antan

De Genève, Galmiz, La Chaux-de-Fonds ou Bienne, s'ils viennent surtout pour des échanges, les exposants sont aussi un peu des commerçants, alignant délicatement leurs centaines d'objets sur les tables.

Objets en bois, en tôle, en carton ou en plastique, telle cette réplique du mésoscaphe «Auguste Piccard», souvenir de l'Exposition nationale de Lausanne, en 1964.

### La bonne occase

Nicolas, un jeune visiteur qui cherche la bonne occase, tient précieusement serré entre les doigts son billet de 10 francs. Le petit gars repartira sans le billet, mais satisfait, avec deux jouets à construire: un hélicoptère Apache et un véhicule blindé. C'est, à n'en pas douter, l'une des bonnes affaires du jour!

### Construction maison

Il y a aussi cette jeune femme qui cherche désespérément un modèle de voiture Mazda bien spécifique, à l'échelle 1:43, à construire soi-même en une trentaine d'heures de travail et surtout de patience.

Dans un an, les objets auront encore pris de l'âge, les exposants et les visiteurs aussi, mais tous reviendront sans doute, pour témoigner de leur intérêt pour les jouets anciens. Les organisateurs Marius Plancherel et Yves Notter s'en réjouissent déjà! /clg



Nicolas a trouvé ce qui lui convient: des miniatures à construire. PHOTO GENTIZON

## RÉGION PRATIQUE

### URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

### DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 14.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

### ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: de la Tour, la Neuveville, 032 751 24 24, jusqu'au 19.12.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.50 fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

### DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

### BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvornier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11/14-18h (fermé jusqu'au 5.1.04).
- Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.
- Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h (fermé jusqu'au 6.1.04).
- Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.
- Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h (fermé jusqu'au 6.1.04).
- Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.
- Cortailod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30 (fermé jusqu'au 5.1.04).

## Mesures de marketing novatrices

**Vidéo 2000 ■ L'opérateur justifie sa campagne de rachats. Colombier pourra entrer dans le capital de la société**

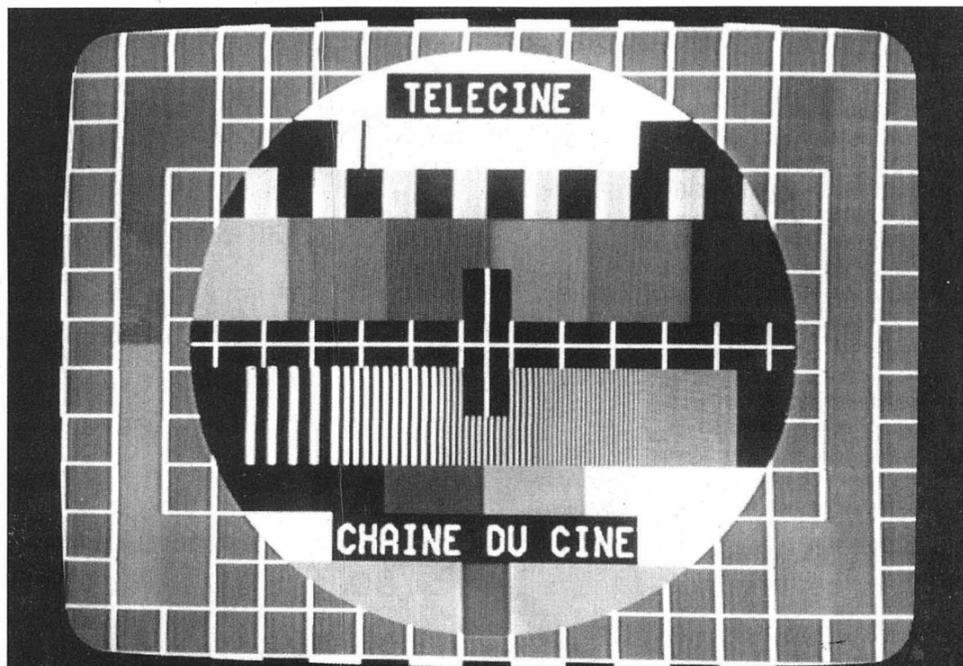
Par  
Santi Terol

La Société anonyme pour une antenne collective de télévision, autrement dit Vidéo 2000 SA, à Neuchâtel, sort de son silence et réagit aux attaques dont elle est l'objet depuis qu'elle s'est portée acquéreur des télé-réseaux de trois communes jusqu'ici affiliées à Sitebco (notre édition de samedi). Directeur de Vidéo 2000 SA, André Vuillemez ne reconnaît pas sa société lorsqu'on l'accuse de pratiques commerciales douteuses. «Le côté émotionnel a pris le dessus. Mais cela ne correspond pas à la réalité», dit-il.

### Mise au point

Ces dernières semaines, six communes de la Basse Areuse décidaient de l'avenir de leur télé-réseau. Les élus avaient le choix de le conserver ou de le vendre. Les conseils généraux ont tous opté pour la vente. Trois communes (Bevaix, Gorgier et Colombier) avaient le choix de l'acheteur. Celle de Bevaix est restée dans le giron de Sitebco, tandis que Gorgier et Colombier cédaient à l'offre plus généreuse du concurrent. «Nous n'avons fait aucune offre spontanée. Nous nous sommes contentés de répondre aux communes qui l'ont expressément demandée», insiste André Vuillemez. «Dès lors, nous avons été surpris d'apprendre le mécontentement de certains conseillers généraux.»

Dans un premier temps, l'opérateur du chef-lieu ne voulait pas enflammer la polé-



La télévision en fait rêver plus d'un. A l'occasion, elle est aussi vecteur de polémiques qui peuvent prendre des proportions insoupçonnables. PHOTO SP

mique. Comme les esprits ne se sont pas apaisés (une action juridique est envisagée par Sitebco contre la décision de Gorgier et Colombier), la mise au point a été jugée nécessaire. «Il est clair que nous avons offert des prestations complémentaires pour les sociétés locales. Mais il faut y voir une mesure de marketing novatrice», concède le directeur. Pour qui la cession de ce bien public a fait l'objet d'une évaluation en profondeur et même suscité le débat. «Le respect des intérêts des citoyens mérite que l'on aborde plus largement des aspects liés aux services proposés, à leur qualité, aux garanties de prix et à la pérennité de l'entreprise.» Et

André Vuillemez de préciser que Vidéo 2000 compte 25.000 abonnés et autant de clients indirects. Quant à la société mère, Cablecom, elle compte 1,5 million d'abonnés. «De plus, nous investissons, bon an mal an, 3 à 3,5 millions de francs dans l'économie neuchâteloise», rappelle-t-il.

### Revirement à Colombier

Quant au régime tarifaire, Vidéo 2000 assure qu'il ne versera pas des dividendes hors proportion à ses actionnaires. «Notre société pratique depuis 25 ans un prix uniforme pour tous ses clients. Il était de 19 francs, hors taxe, en 1978, il est de 19fr.20 en

2003», note le directeur, en signalant que Gorgier et Colombier resteront à 17 francs ces trois prochaines années. «Nous n'allons pas pomper le citoyen. Notre éthique n'est pas à remettre en cause», rassure-t-il.

Stupeur tout de même, André Vuillemez relève que Colombier entrera dans l'actionnariat de Vidéo 2000. Précisément ce que n'a pu obtenir le groupe socialiste lors du dernier Conseil général (amendement refusé par le bloc bourgeois)! «La décision a été prise ce lundi. La Ville de Neuchâtel cédera une part de ses actions à Colombier», conclut André Vuillemez. /STE

### PESEUX

## De la joie pour le 13e Noël des isolés

Des moments privilégiés et chaleureux attendent les participants au 13e Noël des isolés, organisé par le cercle Peseux-Corcelles de la société philanthropique suisse Union. L'accueil aura lieu demain dès 11h30 à la salle de spectacles de Peseux, pour un apéritif offert par les communes de Peseux et Corcelles-Cormondrèche et servi en musique. «Le repas suivra et, comme chaque année, notre équipe de cuisine sera aux fourneaux depuis la veille, afin de mettre les petits plats dans les grands», annoncent joyeusement les organisateurs.

### Concerts et ventriloquie

L'animation sera particulièrement variée, alternant parties musicales et spectacle de ventriloquie. Pour le plus grand plaisir de chacun et, comme le veut la tradition, le sapin sera illuminé et chacun repartira avec de nombreux cadeaux.

Pour la circonstance, il faut relever la générosité de l'ensemble des Romands, puisqu'une campagne de dons a été menée sur les ondes de La Première de la Radio suisse romande, ces derniers jours.

«Le programme de notre Noël saura, nous le souhaitons, contenter chaque convive», assurent les organisateurs. /cpa

## Nouveau record en matière d'effectifs La Neuveville ■ 488 élèves à l'ESC en 2002-2003

L'École supérieure de commerce (ESC) de La Neuveville a accueilli durant l'année scolaire 2002-2003 488 élèves, dont deux tiers de filles, à quelques unités près. Un nouveau record en matière d'effectifs.

Les statistiques le montrent: si le nombre de classes est constant depuis trois ans à l'École supérieure de commerce (21), celui des élèves a sensiblement augmenté pour friser les 500 durant l'année scolaire 2002-2003. Les jeunes filles (316) étaient pratiquement deux fois plus nombreuses que les garçons (172).

### Effectifs records

Jamais l'école n'avait accueilli autant d'élèves. La progression s'est amorcée au début des années 1990, après une longue période d'effectifs variant entre 200 et 250 élèves. Les 300 élèves ont été dépassés en 1994-1995, et les 400 en 1998-1999. L'an passé, neuf classes de 1re ont accueilli 237 élèves, six classes de 2e étaient occupées par 136 élèves et six classes de 3e accueilleraient 115 élèves.

En matière de nouveauté, l'école a inauguré une cafétéria le 12 novembre 2002 et s'est dotée d'un minibus en

### 97% de Bernois

Comme chaque année, le directeur de l'établissement, Jean-Pierre Graber, propose quelques réflexions en guise d'introduction au rapport annuel. Il relève: «La très belle stabilité de notre institution nous permet de mettre en exergue la plus grande spécificité de l'ESC La Neuveville, à savoir la formation générale, culturelle et économique qu'y reçoivent chaque année des centaines d'élèves alémaniques, dont plus de 97% proviennent du canton de Berne.»

Rappelant que 108 diplômes et 48 maturités professionnelles commerciales ont été délivrés en juillet dernier, le directeur remarque: «Notre établissement enrichit chaque année le tissu économique, social et culturel bernois d'une bonne centaine de diplômés alémaniques qui maîtrisent la langue française à un niveau très satisfaisant». Nul ne contredira Jean-Pierre Graber dans la conclusion de ce constat: «Notre participation à la compréhension entre les aires culturelles et linguistiques de notre pays est évidente». /ath

### CHAMPION

## Délai fixé à 2018 pour le camping

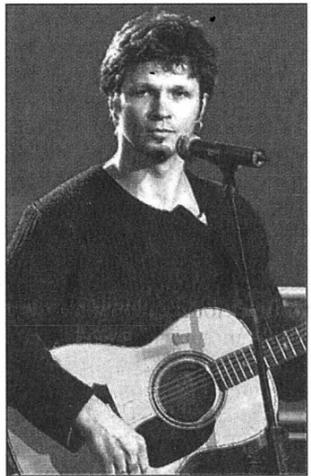
Le camping de Champion (Gampelen) pourra conserver son emplacement actuel, dans la réserve naturelle du Fanel, durant quinze années supplémentaires. Après avoir pesé les intérêts en présence, le Conseil exécutif bernois a décidé de ne pas imposer de modifications à court terme. Il a été convenu avec la commune et le TCS d'intensifier les recherches d'un site de rechange.

Aménagé dans les années 1950 sur les rives du lac de Neuchâtel, le camping TCS de Champion se trouve dans la réserve naturelle cantonale du Fanel et, en particulier, dans le périmètre d'un site marécageux d'importance nationale. Aussi le canton a-t-il recommandé à la commune de renoncer à un plan d'affectation pour la mise en conformité du camping et de rechercher des emplacements de rechange. De manière à laisser le temps nécessaire aux recherches, le canton a harmonisé avec le TCS la durée des différents contrats, dont l'échéance a été fixée à 2018, soit raccourcie de six ans par rapport à la durée initiale. Le gouvernement cantonal a opté pour un scénario à long terme permettant un retrait financièrement supportable du TCS du site du Fanel. /comm

**EN BREF**

**MUSIQUE** ■ Trois ans de prison pour le leader d'un groupe néonazi. Le leader d'un groupe musical néo-nazi allemand, Landser, a été condamné hier à Berlin à trois ans et quatre mois de prison. Il avait incité à la haine raciale et participé à une association de malfaiteurs, selon le verdict. Les CDs du groupe culte dans le milieu néo-nazi, fabriqués à l'étranger et introduits illégalement en Allemagne, servaient à attiser la haine et la violence contre les étrangers, les juifs et tous ceux qui pensaient différemment d'eux, a jugé un tribunal de la capitale allemande. Michael R., l'auteur des textes, a écoupé de la plus lourde peine. Deux musiciens ont été condamnés à des peines avec sursis. Agés d'une trentaine d'années, ils appelaient à commettre des incendies et des meurtres racistes dans leurs albums intitulés «Fureur allemande» (1998) ou «Sus à l'ennemi» (2000). /ats-afp

**BERTRAND CANTAT** ■ Détection prolongée. La justice lituanienne a prolongé hier au 29 janvier la détention du chanteur français Bertrand



Cantat, (photo keystone) qui risque une lourde peine de prison pour avoir provoqué la mort de sa compagne Marie Trintignant. Le procès ne devrait pas avoir lieu avant février, selon son avocat. Le chanteur du groupe Noir Désir sera inculpé d'«homicide». Il encourt une peine de 15 ans de réclusion. /ats-afp

**ÉGYPTE** ■ Découverte archéologique. Une mission archéologique française a découvert 19 momies ainsi que des sarcophages au sud du Caire. La mission du musée du Louvre les a découverts dans deux puits consacrés aux enterrements, dans la région de Saqqara, 20 km du Caire. Ces antiquités remontent à la Troisième période intermédiaire (1000 ans avant J.C) et à l'ère ptolémaïque. Douze des momies, découvertes ensemble dans l'un des deux puits, «sont en bon état». La mission française a trouvé ces antiquités alors qu'elle nettoyait les deux puits. Plusieurs salles ont été découvertes. Des statuettes, un sarcophage en bois et des morceaux de tissus ont été également découverts. /ats-afp

**BIENNE** ■ Retraité tué par un train. Un retraité âgé de 80 ans a été happé par un train hier à Bienne. Pour une raison indéterminée, cet homme était sur les voies au moment où arrivait un train circulant en direction du Jura bernois. Malgré un freinage, le train a heurté l'octogonaire qui est décédé. /ats

# L'Espagne s'enflamme

## Loterie de Noël ■ Des chanceux raflent aux quatre coins du pays 1,8 milliard d'euros

Les Espagnols se sont ravisés à leurs télévisions et radios hier pour les résultats du tirage de la loterie de Noël, dotée de la plus importante cagnotte de l'année: 1,8 milliard d'euros, nets d'impôts.

Trois quarts des 40 millions d'habitants avaient acheté des billets, selon les organisateurs d'«El Gordo», «le Gros», devenu une institution depuis sa création en 1812.

Pendant trois heures, des écoliers ont puisé dans deux tambours dorés les boules de bois portant les numéros de la chance et ont annoncé ceux-ci en chantant.

La cagnotte d'«El Gordo» est répartie entre des dizaines de milliers de gagnants. Les parieurs se regroupent souvent pour acheter des billets à cinq chiffres vendus 20 euros l'unité, et la manne tombe sur des villages, bureaux, clubs ou bars entiers. En misant 20 euros, les gains vont de 100 à 200.000 euros.

Cette année, pour décrocher le gros lot, il fallait posséder le numéro 42473. Les 1900 coupons le portant valent un total de 380 millions d'euros. L'un des guichets en ayant vendu se trouve dans le village catalan de Sort (nord), dont le nom signifie «chance».

Cette commune figure souvent au palmarès car elle attire le plus grand nombre de parieurs, avec son unique guichet surnommé «la sorcière d'or». Le gérant Xavier Gabriel es-



Le champagne a coulé à flots dans un bar à Barcelone où un ticket gagnant a été vendu.

PHOTO KEYSTONE

time avoir vendu pour 140 millions d'euros de coupons, selon l'agence de presse Efe.

A Santa Pola, sur la côte Est, le chef du guichet Raul Robles fêtait hier la vente de quatre tickets rapportant un total de 200.000 euros et de deux autres de deuxième rang pour 177,6 millions.

Et puis, «El Nino»

Si les gains sont nets d'impôts, le ministère des Finan-

ces relève les noms des vainqueurs de plus de 5000 euros et surveille leurs comptes afin d'éviter toute opération de blanchiment d'argent sale, selon le journal «El Mundo».

Une autre grosse loterie est organisée début janvier pour l'Épiphanie mais les sommes mises en jeu pour «El Nino» («l'enfant» Jésus) sont inférieures à la moitié de celles d'«El Gordo»./ap

# Un hélico s'écrase aux Diablerets

## Vaud ■ L'accident a fait un mort et trois blessés

Un hélicoptère d'Héli-Chablais s'est écrasé hier matin au Scex Rouge, au-dessus des Diablerets (VD). L'accident a fait un mort, un employé de Glacier 3000. Le pilote et deux autres mécaniciens ont été légèrement blessés.

Hier matin, Glacier 3000 a fait venir un hélicoptère d'Héli-Chablais pour emmener cinq de ses techniciens réparer une panne d'électricité sur ses installations de remontées mécaniques. Glacier 3000 travaille régulièrement avec cette petite compagnie d'hélicoptère qui est basée à Leysin et connaît bien la région.

L'appareil a décollé du col du Pillon vers 9 heures. Il a déposé deux techniciens à la station intermédiaire de la Tête du Chamois. De cet endroit, le pilote et trois mécaniciens ont repris les airs pour rejoindre la station du glacier. Pour une raison indéterminée, l'hélicoptère s'est alors écrasé à la hauteur du Scex Rouge.

Le pilote et deux mécaniciens sont choqués et légère-

ment blessés, a annoncé hier la police cantonale. Le troisième, un employé de Glacier 3000 qui vivait dans la région, côté bernois, est décédé. Il semble qu'il se trouvait à l'avant de l'appareil, selon Jean-Paul Jotterand, directeur de Glacier 3000.

Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances exactes de l'accident, qui s'est produit à environ 2800 mètres au bas du télésiège du Scex Rouge.

Météo changeante

Au moment des faits, les conditions atmosphériques et de visibilité étaient changeantes. «Le temps était couvert. Il y avait des giboulées, mais pas spécialement de vent», a noté Jean-Paul Jotterand.

En raison du temps toujours très changeant et d'une mauvaise visibilité, les secouristes sont montés avec le téléphérique, remis en marche grâce au moteur de secours. «Il a fallu environ une heure pour accéder au lieu de l'accident», selon Jean-Paul Jotterand. /ats

# Le Queen Mary vogue



Après moins de deux ans de travaux, le paquebot géant Queen Mary 2 a quitté hier le port de Saint-Nazaire pour rejoindre le port anglais de Southampton. La compagnie britannique Cunard Line a officiellement pris possession du paquebot de tous les superlatifs après avoir signé un chèque de 870 millions d'euros.

PHOTO KEYSTONE

# Un ferry se brise

## Philippines ■ Le bateau a probablement fait naufrage avec plus de 70 personnes à bord



Une nouvelle catastrophe a frappé les Philippines 24 heures après des inondations qui ont fait quelque 200 morts (photo keystone). Un ferry transportant plus de 70 personnes a très probablement fait naufrage dans une tempête, ont annoncé hier les secours. Aucun contact n'a plus été établi avec le Piary,

un bateau de 63 tonnes, depuis dimanche matin. Le ferry avait alors averti par radio qu'il avait eu la coque brisée par les lames et prenait l'eau. Il tentait de gagner l'île de Palawan, dans le sud-ouest des Philippines. Des bateaux des garde-côtes tentaient hier de le localiser en dépit de la tempête. /ats-afp

# Romance à tout casser

## Mexique ■ L'annulation d'un concert fait un malheur

Même les amateurs de musique romantique peuvent devenir violents. Plusieurs centaines de fans déçus ont endommagé pour 200.000 dollars (161.000 euros) d'équipement et brûlé une douzaine de voitures dans les rues d'une ville mexicaine lorsque le chanteur de charme qu'ils attendaient a annulé son concert en raison d'une laryngite, selon les autorités.

Huit personnes ont été blessées et 23 autres arrêtées après que le chanteur Marco Antonio Solis eut fait faux bond samedi soir à Puerto Vallarta, sur la côte Pacifique du Mexique, selon les autorités.

Quelque 10.000 spectateurs, qui avaient payé 14 dollars (11

euros) leur billet, ont bruyamment exigé d'être remboursés lorsque l'annulation a été annoncée. N'obtenant aucune réponse, ils se sont enervés.

Miguel Angel Solis, le frère du chanteur, était en état d'arrestation dimanche, après qu'un homme eut été blessé lorsqu'il a tenté de s'enfuir au volant d'un autocar, selon le chef de la police de Puerto Vallarta.

Victor Manuel Avalos, porte-parole de Marco Antonio Solis, a refusé de dire où se trouvait le chanteur dimanche car «un mandat d'arrêt pourrait être émis contre lui».

Mais le procureur assistant de la ville a fait savoir qu'aucun mandat de ce type n'avait été lancé. /ap

# LE DESSIN DU JOUR

## LOTÉRIE DE NOËL EN ESPAGNE: GROS LOT DE 1,8 MILLIARD D'EUROS



**EN BREF**

**GROUPE ERB ■ La holding Herfina sauvée.** Herfina, l'une des trois holdings du groupe familial surendetté Erb, est sauvée. Le groupe belge Alcopa a repris les actifs et les quelque 750 employés du 2e importateur automobile suisse au bénéfice d'un suris concordataire. Le contrat de vente ne comprend pas la reprise d'objets immobiliers ainsi que le passif au bilan de Herfina. Cette dernière importe en Suisse les voitures des marques sud-coréenne Hyundai, ainsi que les japonaises Mitsubishi et Suzuki. Elle comprend également un réseau de 17 distributeurs de ces trois constructeurs, trois autres de General Motors et un de Mercedes. /ats

**INDUSTRIE SUISSE ■ Embellie.** Les affaires de l'industrie suisse ont connu une légère embellie au 3e trimestre. Les chiffres d'affaires se sont améliorés de 0,3% au regard de la même période de 2002. La production a crû de 0,5% et les entrées de commandes de 1,6%. En revanche, les commandes en portefeuille ont à nouveau reculé de 2,9%, de même que les stocks de produits finis des entreprises (-1,5%), a annoncé hier l'Office fédéral de la statistique. /ats

**LANDOLT & CIE BANQUIERS ■ Marc-Edouard Landolt à la retraite.** Marc-Edouard Landolt (61 ans), l'un des deux associés de la banque privée Landolt & Cie Banquiers, prend sa retraite à la tête de l'établissement. Pierre Landolt, président de la Fondation de Famille Sandoz, lui succède. Anciennement De Cerenville, la banque est le dernier établissement privé bancaire vaudois. Elle emploie une trentaine d'employés. /ats

# L'optimisme est de retour pour 2004

**Horlogerie ■ La branche devrait profiter de la reprise économique, estime Jean-Daniel Pasche, président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse**

Par **Philippe Lebet**

L'horlogerie suisse s'attend à profiter pleinement de la reprise économique mondiale en 2004. L'optimisme est de retour après un premier semestre 2003 où les facteurs négatifs se sont multipliés.

Jean-Daniel Pasche, président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse (FH), part en tout cas du principe que cette fois, la prévision d'embellie se concrétisera. «Le revirement observé en septembre devrait à nouveau assurer la croissance à terme», a-t-il confié.

**Honorables**

Il était temps pour des acteurs qui, considérés dans leur ensemble (des différences existent d'une entreprise à l'autre), ont vécu une année 2003 difficile. «Le recul des exportations devrait se stabiliser à 4% après avoir atteint les -7% fin août». Ce qui, au final, permettra de se situer aux alentours des dix milliards de francs. Reste que les performances apparaissent honorables au regard des contraintes qui ont pénalisé la



Le président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse Jean-Daniel Pasche (à droite, avec son prédécesseur François Habersaat), se montre confiant. PHOTO KEYSTONE

branche. Morosité conjoncturelle impliquant la retenue des consommateurs, incertitude géopolitique (guerre en Irak), pneumonie atypique et affaiblissement du dollar ne lui ont pas vraiment facilité la tâche. Le billet vert cause d'ailleurs

toujours bien des tracas à la plupart des marques. «N'oublions pas que la zone dollar concentre quelque 60% de nos débouchés», précise Jean-Daniel Pasche. A l'heure d'évoquer l'euro, il ne manque pas de relever la grande attention portée par la Banque nationale suisse (BNS).

**Climat déterminant**

La politique expansionniste de l'institut d'émission monétaire a notamment permis d'affaiblir le franc vis-à-vis de la devise européenne de 10 centimes en quelques mois. «Et le président de la BNS, Jean-Pierre Roth, a répété toute l'importance qu'il accordait à la relation de change.» «Produit à caractère conjoncturel, la montre demeure émi-

nemment dépendante du climat ambiant». L'horlogerie n'a donc pas trop mal résisté, du moins en ce qui concerne les produits finis. «La situation s'est en revanche révélée plus délicate pour les fabricants de composants.»

Ces derniers ont souffert ces derniers mois de la constitution de stocks élevés dans les magasins, en raison de la baisse des ventes.

Sans compter les répercussions de la contraction des affaires touristiques un peu partout, rappelle Jean-Daniel Pasche. Au final, ces problèmes soulignent la multiplicité et la diversité du secteur. «Pour certaines entreprises, l'évolution conjoncturelle a mis en lumière des lacunes structurelles. En réaction, ces entreprises ont par exemple été pou-

sées à renouveler leurs collections». L'horlogerie suisse, 3e secteur exportateur du pays, affiche sa confiance et entend bien profiter de l'embellie qui se profile.

**Signes favorables**

A commencer par les signes favorables provenant des Etats-Unis, de Hong Kong et du Japon, ni plus ni moins les trois principaux marchés. Pour sa part, l'Europe, et tout particulièrement la zone euro, devrait suivre le mouvement avec un certain décalage, prévoit Jean-Daniel Pasche. /PHL-ats

## L'affaire Jaquet

Les affaires Jaquet et Franck Muller pourraient affecter l'image de l'horlogerie helvétique, estime Jean-Daniel Pasche. L'impact dépendra de la gravité des faits avérés.

Les retombées sont surtout perceptibles en Suisse, dans la mesure où les deux affaires ont alimenté les médias ces dernières semaines. «Plus loin, en Asie par exemple, leur notoriété reste confinée aux milieux professionnels», explique Jean-Daniel Pasche. «Les investigations sont en cours et le degré de confiance ne devrait pas être entamé», ajoute le président de la FH.

Surtout que les moyens font de toute façon défaut pour mesurer les conséquences d'articles de presse qui ont parfois recouru à des mots assez durs contre le secteur. /ats

## L'Eldorado chinois

Au-delà de ses marchés traditionnels, l'horlogerie suisse compte sur l'essor de certains pays.

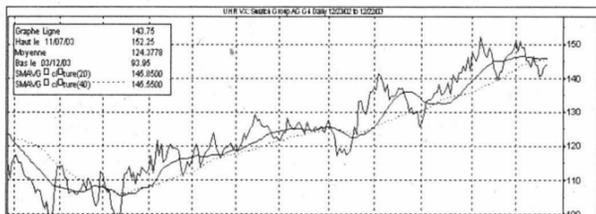
La Chine, l'Inde, la Russie, la Pologne, la Tchèque ou encore le Kazakhstan présentent d'attrayantes perspectives. «La Chine, ce sont 100 millions de consommateurs pour nous et

l'évolution est très rapide», constate Jean-Daniel Pasche. Si l'on ajoute Hong Kong, la Chine prend la première place actuelle des Etats-Unis. Reste qu'y prendre pied demeure délicat, notamment au regard de la bureaucratie et de la difficulté de trouver les «bons partenaires». /ats

## LABOURSE

**BCN** www.bcn.ch  
Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier  
**BCN-Netbanking**

INDICES	bas / haut 2003	dernier	22/12
Zürich, SMI	3618	5413.4	5387.8
Zürich, SPI	2568.21	3934.93	3907.72
New-York, DJI	7416.64	10293.19	10278.22
New-York, Nasdaq comp	1253.22	2000.92	1951.02
Francfort, DAX	2827.67	5467.31	3896.42
Londres, FTSE	3277.5	4427.8	4412.3
Paris, CAC 40	2401.15	3525.8	3502.04
Tokio, Nikkei 225	7603.76	11238.63	10284.54
DJ Euro Stock 50	1847.62	2730.23	2725.26

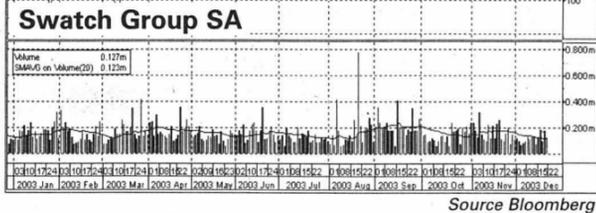


Bourse suisse (cours en CHF)	bas / haut 2003	précédent	22/12
ABB Ltd n	1.99	6.13	6.2
Actelion Ltd	53	128	131
Adecco n	34.25	77.45	77
Baloise Holding n	25	51.5	50.8
BB Biotech	45.8	62.65	61.95
BK Vision	93.85	167.25	164
BT & T TimeLife	1.41	2.49	1.53
Centerpulse n	205	450	440
Charles Voegele Holding	13.3	80.8	79
Ciba Spéc. Chimiques n	74.75	101.5	93.8
Cicorel Holding n	20.25	49	42.5
Cie fin. Richemont	17.5	32.85	29.1
Clariant n	3.21	24.5	17.95
Converium Holding SA	49.6	74.5	65.5
Crédit Suisse Group n	20.3	44.05	44.2
Ems-Chemie Holding n	87.77	108.3	98
ESEC Holding n	52.5	203	177.5
Fischer (Georg) n	88.7	247.5	244
Forbo Hld n	332.5	417	335
Givaudan n	427	648	633
Helvetia-Patria Holding n	111	203	201
Holcim Ltd	35.6	61	57.45
Julius Baer Holding p	177	457	422.5
Kudelski SA n	14.55	45.5	39.5
Logitech International n	36	58.8	52.75
Lonza	59.75	86.35	68.5
Moevenpick	436.9	849.1	660
Nestlé n	233.25	314.5	307
Nextrom	4.8	28.5	14.6
Novartis n	45.2	56.1	55
Pargesa Holding p	2126	3210	3200
Phonak Holding n	3.06	28.9	27.25
PubliGroup n	180	396.5	384
Réassurance (Cie Suisse) n	49.6	108	81.45
REG Real Estate Group	76.25	89	78
Rieter Holding n	208	290	285.5
Roche Holding bj	73.4	125	124
Roche Holding p	119.25	185	178.75
Serono SA b	562	958	851
Sulzer n	132.5	341	328
Swiss International Airlines	2.55	23.5	9.49
Surveillance n	409	798	752
Swatch group n	19.15	30.6	28.85
Swatch group p	93.7	152.75	144
Swiss Life Holding n	41.75	240.25	220
Swisscom n	359.4	429.4	405
Syngenta SA n	55.1	87.85	80.6
UBS n	49.8	85.9	85
UMS	15.25	36	34
Unaxis Holding n	72.8	186	168.75
Von Roll Holding p	0.85	2.83	1.05
Vontobel Holding p	12.75	30.1	28
Zürich Fin. Serv. n	88	192	172.5

Bourses européennes (cours en EUR)	bas / haut 2003	précédent	22/12
ABN Amro (NL)	11.25	18.97	18.42
Aegon (NL)	5.55	13.5	11.44
Ahold (NL)	2	11.5	5.82
AKZO-Nobel (NL)	16	32.44	28.97
Alcatel (F)	4.16	11.89	10.34
Allianz (D)	39.755	101	100.5
Aventis (F)	37.5	54.55	50.4
AXA (F)	8.9	17.5	16.72
Bayer (D)	9.85	23.62	22.85
Carrefour (F)	29.2	46.85	42.5
Cie de Saint-Gobain (F)	22.4	39.09	38
DaimlerChrysler (D)	23.82	37.5	36.2
Deutsche Bank (D)	33.01	64.7	62.7
Deutsche Lufthansa (D)	6.81	14.1	13.05
Deutsche Telekom (D)	9.07	14.47	13.99
E.ON (D)	34.25	50.55	49.35
Elf Aquitaine (F)	135	180	177.1
Elsevier (NL)	8.01	12.07	9.43
France Telecom (F)	14.5	24.45	22.97
Groupe Danone (F)	104.2	137	128.5
ING Groep (NL)	8.05	19.35	17.87
KLM (NL)	5.2	14.42	13.09
KPN (NL)	5.3	7.24	6.15
L'Oréal (F)	50.15	74.85	63.7
LVMH (F)	33.97	61.55	56.95
Metro (D)	15.8	38.6	34.4
Nokia (F)	10.6	16.64	13.83
Philips Electronics (NL)	12.45	25.27	23
Pinault-Printemps-Redoute(F)44.55	88.9	76.05	75.7
Royal Dutch Petroleum (NL)	33.35	44.58	41.15
RWE (D)	17.65	30.85	30.4
Schneider (F)	37.4	54.3	52.05
Siemens (D)	32.22	65.15	63
Société Générale (F)	42.8	70.1	69.8
Telefonica (E)	7.82	11.67	11.66
Total (F)	110.5	146.7	143.7
Unilever (NL)	45.35	60.1	50.55
Vivendi Universal (F)	11.03	19.71	19.19
Vodafone Group(GB) E	1.008	1.398	1.36

**Margot Mazout**  
Huile de chauffage  
Numéro unique: 0844 844 644  
E-Mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch

Bourses Nord-américaines (cours en USD)	bas / haut 52sem.	précédent	22/12
Aluminium Co of America	18.45	37.9	37.3
Altria group inc.	27.7	55.03	54.92
American Express Co.	30.9	49.11	47.21
American Tel & Tel Co.	13.45	27.89	19.41
Baxter Intl Inc.	18.18	31.32	30.66
Boeing Co.	24.73	41.95	41.48
Caterpillar Inc.	41.24	84.75	84.75
Chevron Corp.	61.31	84.13	83.27
Citigroup Inc.	30.25	49.15	48.27
Coca Cola Co.	37.01	50.9	50.1
Dell Computer Corp.	22.59	37.18	33.22
Du Pont de Nemours	34.71	45.55	44.8
Eastman Kodak co	20.39	41.08	24.55
Exxon Mobil	31.58	39.66	39.6
Ford Motor Co.	6.58	15.38	15.24
General Electric Co.	21.3	32.42	30.89
General Motors Corp.	29.75	50.69	50.36
Goodyear Co.	3.35	8.19	6.94
Hewlett-Packard Co.	14.18	23.9	22.18
IBM Corp.	73.17	94.54	93.14
Intel Corp.	14.88	34.51	30.63
International Paper Co.	33.09	42.51	42.26
Johnson & Johnson	48.05	59.08	50.1
Mc Donald's Corp.	12.12	27.01	24.3
Merck & Co. Inc.	40.57	63.5	44.36
Microsoft	22.55	30	27.36
3M Co.	59.73	84.74	84.07
PepsiCo Inc.	36.24	48.88	47.17
Pfizer Inc.	27.9	36.92	34.27
Procter & Gamble Co.	79.57	99.49	97.52
Sears, Roebuck & Co.	18.25	56.06	44.84
Silicon Graphics Inc.	0.85	1.85	1.42
United Technologies Corp.	53.51	94.98	94.1
Wal-Mart Stores	46.25	60.2	52.35
Walt Disney Co.	14.84	23.8	23.23
Yahoo! inc	16.18	44.77	42.26



Fonds de placement (cours différés)	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF	123.52	124.8
Swissca Switzerland CHF	219.65	219.55
Swissca Germany EUR	301	93.7
Swissca France EUR	25.95	25.95
Swissca Great-Britain GBP	152.9	153.4
Swissca Europe CHF	160.25	160.9
Swissca Green Invest CHF	77.8	78.1
Swissca IFCA	301	298
Swissca VALCA	244.9	245.1
Swissca PF Income CHF B	119.48	119.47
Swissca PF Yield CHF B	134.5	134.61
Swissca PF Yield EUR B	96.58	96.95
Swissca PF Bal. CHF B	148.63	148.89
Swissca PF Bal. EUR B	89.93	90.04
Swissca PF Growth CHF B	177.9	178.32
Swissca PF Growth EUR B	79.82	80.33
Swissca PF Equity CHF B	188.25	189.18
Swissca PF GI Bal. CHF B	132.24	132.47
Swissca PF GI Equity EUR B	67.18	67.29
Swissca Bond SFR	95.45	95.35
Swissca Bond INTL	97	97.1
Swissca BI CHF B	109.54	109.54
Swissca BI GBP B	64.96	64.76
Swissca BI EUR B	65.11	65.02
Swissca BI USD B	113.06	113
Swissca BI CAD B	122.95	122.82
Swissca BI AUD B	118.55	119.1
Swissca BI JPY B	11641	11642
Swissca BI INTL B	101.71	101.94
Swissca BI MT CHF B	104.36	104.43
Swissca BI MT EUR B	105.03	105.21
Swissca BI MT USD B	112.35	112.45
Swissca Communication EUR	147.41	148.91
Swissca Energy EUR	387.63	397.04
Swissca Finance EUR	383.85	384.34
Swissca Health EUR	364.19	367.31
Swissca Leisure EUR	247.88	248.87
Swissca Technology EUR	151.45	151.98

Fonds de placement (cours différés)	précédent	dernier
Prevista LPP Deo 3	91.13	91.45
Prevista LPP Diversification 3	130.04	130.66
Prevista LPP Profil 3	128.03	128.23
Prevista LPP Universel 3	116.39	116.77

Taux de référence	précédent	22/12
Rdt moyen Confédération	2.67	2.66
Rdt		



Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43

www.lexpress.ch

PUBLICITAS SA  
Rue Saint-Maurice 4  
2001 Neuchâtel

## Immobilier à vendre



**LA CHAUX-DE-FONDS**, libre dès le 1<sup>er</sup> février 2004, très joli 2 pièces, dans ferme avec jardin, bien centré. Fr. 500.-. Tél. 078 851 25 58. 132-142783

**RÉGION NEUCHÂTEL**, appartement 150 m<sup>2</sup>. Tél. 079 648 96 00. 132-142347

## Immobilier à louer



**AUVERNIER**, appartement 3 pièces dans petite maison, vue imprenable, caves, grande terrasse. Libre dès le 17 janvier 2004. Fr. 1400.-. Tél. 079 663 71 59. 028-425066

**LA CHAUX-DE-FONDS** rue de Biaufond, studios libres tout de suite ou pour date à convenir, avec cuisines équipées de frigo et cuisinière 2 plaques. Loyers de Fr. 345.- + charges. Pour tout renseignement: tél. 032 913 57 79. 132-142767

**BÔLE**, 2 pièces, calme. Fr. 740.- charges et place de parc comprises. Libre fin janvier. Tél. 079 792 14 21. 028-425054

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Locle 20, 3 pièces, cuisine semi-agencée, balcon, proche du centre-ville et transports en commun. Libre dès le 1<sup>er</sup> janvier 2004 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-140265

**FENIN**, 2 chambres d'hôtes 5 lits. Fr. 40.- la nuit avec petit déjeuner. Non fumeur, confort. Tél. 032 853 66 16. 028-425050

**URGENT A LA CHAUX-DE-FONDS**, 4 pièces, rue du Nord, cuisine habitable, balcon, salle de bains, vue dégagée sur la ville. Loyer Fr. 920.- charges comprises. Tél. 032 926 28 15. 132-142825

**LE LANDERON**, rue des Granges 37-39, studio meublé, cuisinière / bain, place de parc. Fr. 480.- charges comprises. Tél. 032 751 13 65. 028-425031

**LE LOCLE**, duplex 6 pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau ou à vendre 4 pièces, WC-douche, grande terrasse. Tél. 032 931 74 65. 132-142818

**LE LOCLE**, pour le 01.03.04, grand 6 pièces, 2 balcons, 2 salles de bains, près écoles. Prix: Fr. 1255.- charges comprises. Tél. 032 931 27 70. 132-142821

**LIGNIÈRES**, 4 1/2 pièces, cheminée de salon, 2 salles d'eau, 2 places de parc. Fr. 1850.- charges comprises. Libre 31.03.2004. Visite et renseignements au tél. 032 751 49 35, dès 19h. 028-425123

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue de la Serre 15, appartement de 3 pièces, cuisine semi-agencée, chauffage central, libre tout de suite. Fr. 875.- charges comprises. Tél. 032 961 20 21. 014-098441

**MÔTIERS**, dès le 15.01.2004, grand 5 pièces, cachet, grand balcon. Fr. 1585.- charges comprises. Tél. 076 575 16 66. 028-424932

**NEUCHÂTEL**, centre-ville, studio, libre tout de suite. Fr. 660.- charges comprises. Tél. 079 422 28 32 - 079 214 78 10. 028-425065

**NEUCHÂTEL**, Charmettes 13, 3 pièces, cuisine agencée, balcon, rez. Fr. 890.- + charges. Pour 31.12.03. Tél. 032 730 28 75. 028-425042

**AUX PONTS-DE-MARTEL**, libre au 1<sup>er</sup> avril 2004, grand appartement 4 1/2 pièces, 115 m<sup>2</sup>, cachet, ensoleillé, cuisine agencée, coin à manger, galetas et grande cave. Fr. 890.- charges comprises. Tél. 032 937 18 58 (heures des repas). 132-142771

**SAULES**, 3 1/2 pièces, de plain-pied, cachet. 01.02.2004 ou à convenir. Fr. 1315.- charges comprises. Tél. 079 679 48 02 ou 032 852 00 51. 028-425111

## Immobilier demandes de location



**PARTICULIER** cherche à louer ou à acheter appartement 4 1/2 pièces, région Le Landeron, dès le 1<sup>er</sup> avril 2004. Tél. 032 751 28 39. 028-425100

## Animaux



**À DONNER** contre bons soins, chat Persan, 3 ans, femelle, stérilisée. Tél. 079 778 78 73. 132-142789

**URGENT, CHIOT DE 3 1/2 MOIS** à vendre. Vacciné, vermifugé. Tél. 078 662 14 63. 028-425104

## A vendre



**APPAREIL DE FITNESS**, grand stepperur "Kettler" avec ordinateur d'entraînement et pulsionètre, état neuf. Fr. 300.-. Tél. 079 662 18 44. 132-142817

**Fermé du 25 décembre 2003 jusqu'au 4 janvier 2004**

**Bonnes fêtes à tous!**

lexpress.ch/pontins  
**Restaurant des Pontins**  
2042 Valangin  
Ch. Blandenier  
Tél. 032 857 21 98  
Fermé le samedi dès 18h et le dimanche

**AU MEILLEUR PRIX**, électroménager neuf: lave-linge, sèche-linge, cuisinières, frigos, congélateurs, etc. Spécialités encastrées. De grandes marques. Garantie. Livraison + installation. Service après-vente. Tél. 032 931 03 33 - Tél. 032 853 21 11. 028-382200

**CHICCO** poussette avec landeau + poussepousse, état neuf. Modèle Cortina Air, année 2000, grandes roues. Prix: Fr. 400.-. Tél. 079 746 36 78. 132-142731

**CONGAS** 100 cm sur trépied. Fr. 330.-. Tél. 079 617 51 12. 028-425082

**ENCEINTE ACOUSTIQUE «BOSE»**, 200 watts. Fr. 650.-. Tél. 079 617 51 12. 028-425083

**FENÊTRES EN PVC**, bois ou bois-alu à prix imbattable. Renseignements: tél. 032 941 26 57 (Tessimmo). 132-142711

## Rencontres



**MASSAGES RELAXANTS**, japonais et érotiques. Tél. 079 579 54 03. 028-424849

**NOËL A DEUX?** Ecoute vite ma proposition: répondur 039 566 20 20 jour et nuit. 022-791068

## Demandes d'emploi



**JE NETTOIE** appartements après déménagements, débarras. Tél. 079 414 95 93. 028-420103

**JEUNE FILLE MOTIVÉE**, cherche heures de ménage. Tél. 076 453 39 62. 028-425061

**JEUNE FILLE QUALIFIÉE**, cherche heures de baby-sitting. Enfants dès 2 mois. Région Val-de-Ruz. Mercredi après-midi, vendredi, samedi soir et week-end, vacances. Tél. 079 507 48 50. 028-425052

**SUISSESE HABILE**, méticuleuse, cherche travail, samedi ou dimanche dans le privé: home, hôpital, aide personnes âgées. Autres propositions bienvenues. Tél. 032 841 45 69. 028-425055

## Offres d'emploi



**URGENT** night-club du canton de Neuchâtel cherche un(e) gérant(e) avec patente pour le 1<sup>er</sup> février 2004. Ecrire sous chiffres W 132-142788 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

**NEUCHÂTEL**, cherche jeune fille au pair, pour 2 petites filles de 4 et 6 ans dans villa. Tél. 032 753 14 85. 028-425103

**QUARTIER VAUSEYON**, cherche maman de jour, pour bébé de 3 mois. Dès février. Tél. 078 880 08 43. 028-425114

## Véhicules d'occasion



**À BON PRIX** achète voitures, bus, camionnettes, état indifférent. Tél. 079 200 91 77. 028-383097

**FORD FOCUS 1.8 TDCI BREAK**, 25000 km, 06.2002, gris, état neuf, sous garantie, toutes options, pneus été + hiver. Fr. 28000.-. Tél. 079 484 68 54 - 032 757 13 08. 028-425053

**PEUGEOT 309**, expertisée 07.2003. Fr. 900.-. Tél. 076 439 90 80. 028-425080

**RENAULT TWINGO 1.2**, bordeaux, 1994, expertisée, Fr. 5100.-. Tél. 079 301 38 82.

**SUBARU IMPREZA TURBO**, bleue, 07.1999, 42000 km, expertisée. Fr. 26500.- à discuter. Tél. 078 749 76 30. 028-425081

## Divers



**ÇA DÉMÉNAGE SERVICES**. Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23, www.cademenage.ch 028-397327

**À LOUER SONO**, projecteur et karaoké. Tél. 078 860 44 44. www.impact-tv.ch 132-142772

**BLEU DÉMÉNAGEMENTS**: transports, garde-meubles, nettoyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch 028-422719

**COURS DE BATTERIE** à La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 222 91 28. 132-142455

**TITO DÉMÉNAGEMENTS**, transports, débarras, nettoyages. Tél. 079 431 29 73. 028-422454

## Incroyable super offre

sur lave-linge, sèche-linge, cuisinière, etc.

## Et jusqu'à 40% sur frigos

Congélateurs de grandes marques. Livraison, installation, gratuites.

**ELECTRO-SERVICE**  
E. BERGER Tél. 032 855 13 33

insérer online.

Passer des annonces 24 heures sur 24: rapide, simple et efficace. www.publicitas.ch

PUBLICITAS

C'est décidé...

# Je m'abonne!



Je choisis le mode de paiement:

annuel Fr. 312.-  
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 166.-  trimestriel Fr. 88.-

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue et no: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.

## Les enfants ont besoin de paix

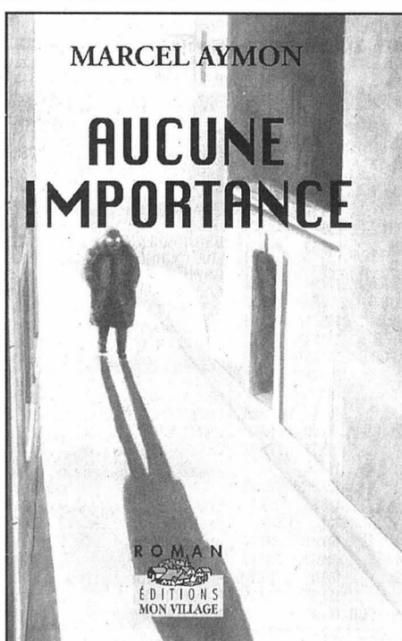
Votre don est un signe d'espoir.

AGIR POUR LA PAIX.

# EPER

Entraide Protestante Suisse

www.eper.ch Tél. 021 617 23 23 CP 10-1390-5



Il s'extirpa de son sac de couchage, se leva, chaussa les lunettes qu'il avait déposées à côté de ses chaussures, sur un rayon à l'intérieur du bar. Il neigeait!

Au vacarme du tonnerre et de l'orage avait succédé le merveilleux et absolu silence de ces flocons d'ouate se déposant délicatement sur le sol. La cour, ainsi que l'escalier par lequel il était arrivé, tout était blanc. Au lointain, les façades d'anciennes bâtisses, derrière la rue Saint-Martin. Plus loin, le clocher de l'église Saint-François, elle-même baignée par quelques rais de lumière en soulignant les reliefs. Quelles somptueuses photographies en eut-il tiré s'il était encore équipé!

Poésie d'une nuit exceptionnelle! Pipi-caca! C'est tout ça la vie. Depuis quelques années, il ne «passait» plus la nuit, sans devoir se lever pour

satisfaire ce besoin naturel. «A votre âge, c'est courant», avait rassuré le médecin consulté. Il se rendit sous la voûte noire, à l'opposé de sa couche, pour se soulager contre le mur.

«Combien sont-ils, depuis cent ans, à en avoir fait de même avec ces nobles vieilles pierres, ramenées au simple rang de pissoir?»

Priorités! Lorsque, tout à l'heure, il se les était énumérées, il avait oublié celle-là. Respirer, boire et manger, éliminer! Si les trois premières fonctions peuvent s'exécuter n'importe où, pour la quatrième notre civilisation a eu le bon goût d'exiger un minimum de pudeur. Les animaux ignorent cette contrainte, c'est sans doute ce qui les différencie le plus de nous!

Un dernier coup d'œil sur le décor féérique de cette ultime tranche d'hiver, puis il retourna se coucher.

Il eut cette fois davantage de peine à trouver le sommeil. Inconfort, tout de même, d'une couche un peu dure, froid surtout, la température ne devait pas dépasser zéro degré puisqu'il neigeait. Il se releva, alla puiser dans la réserve de journaux de quoi constituer une couche supplémentaire, pour l'insérer entre son corps et l'intérieur du sac de couchage.

L'effet fut immédiat. Il s'était souvenu que, non seulement les pauvres dormeurs des rues, mais également les coureurs cyclistes, lorsqu'ils attaquaient la descente d'un col alpestre, usaient de ce «truc» pour se prémunir contre les morsures du vent et du froid.

DIVERS

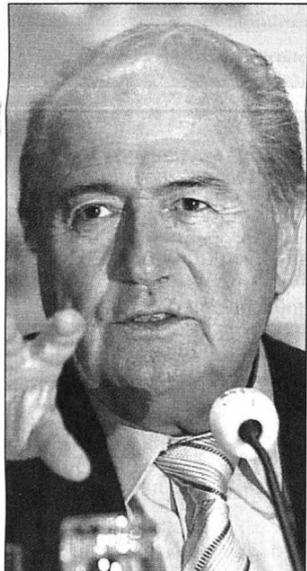
## Une année de transition

Après les gros remous politico-sportifs qui avaient agité les instances dirigeantes du football en 2002, le calme est revenu au cours d'une année post-Coupe du monde. 12 mois qui ont servi de transition avant la prochaine grande échéance, l'Euro 2004 au Portugal.

La paix des braves a été signée entre la Fifa et l'UEFA. En revanche, le G14, le groupement des 18 clubs professionnels les plus riches du vieux continent, est bien décidé de passer à l'offensive à son tour.

Au niveau de la Fifa, le président Joseph Blatter, après sa réélection mouvementée de Séoul en 2002, s'est employé à faire le ménage et a profité d'un toilettage des statuts pour décrocher une année supplémentaire de mandat. Il prendra fin en 2007.

Les finances sont désormais assainies et la situation devrait encore plus s'améliorer, la Coupe du monde 2006 en Allemagne s'annonçant sous les meilleurs auspices, aussi bien aux niveaux sportif que financier. Le président du comité d'organisation, Franz Beckenbauer, à l'occasion du tirage au sort des poules de qualification, a d'ailleurs confirmé qu'il n'y avait «aucun problème».



Joseph Blatter a gardé la mainmise sur le football mondial en cette année 2003.

PHOTO KEYSTONE

En fait, le gros dossier c'est essentiellement l'attribution pour la première fois d'une Coupe du monde, celle de 2010, à l'Afrique avec cinq pays qui ont officiellement fait acte de candidature: l'Afrique du Sud, le Maroc, l'Égypte, et la Tunisie et la Libye, qui ont initialement présenté deux dossiers de candidature avant d'en déposer un commun. Le nom du pays organisateur sera connu en mai 2004 à Paris, et l'Afrique du Sud semble partir avec les faveurs du pronostic. Par ailleurs, pour couper court aux critiques de certains membres peu favorables à la rotation de la Coupe du monde entre les six confédérations, la Coupe du monde 2014 a déjà été attribuée à l'Amérique du Sud.

Enfin, la victoire de l'Allemagne à la Coupe du monde féminine aux États-Unis aurait dû marquer cette année de transition mais l'impact médiatique de tournoi a été loin des résultats escomptés. /si

# La vague du bonheur

**Voile ■ A Auckland, des «marins sans mer» ont conquis la Coupe de l'America. Le triomphe d'«Alinghi» a plongé tout le pays dans un profond état de choc**

Par

Jean-François Berdat

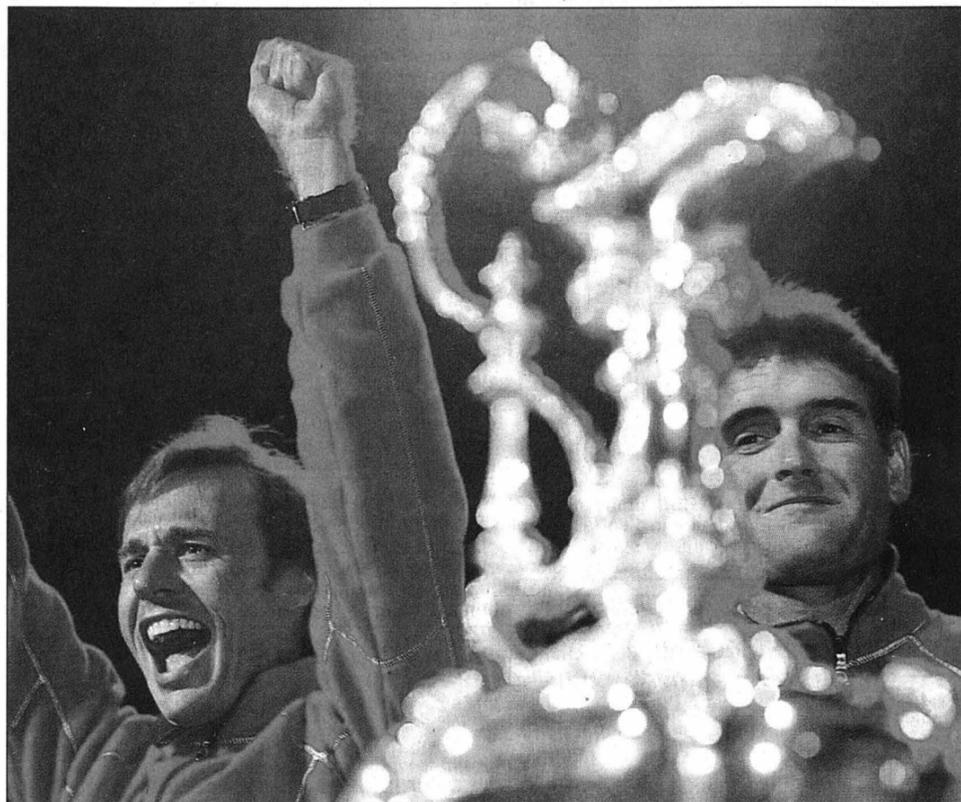
La nuit tombe sur Genève et sa rade. Sur les quais, la foule se presse, déjà compacte. La fièvre «Alinghi» est palpable, d'autant que l'écran géant «chauffe» l'atmosphère en rediffusant en boucle les images de l'exploit. La folie furieuse menace, ce sera pour bientôt



Trois semaines auparavant, aux antipodes du lac Léman et du jet d'eau, un pays tout entier vibrait lui aussi. Auckland, la Nouvelle-Zélande et tous les Kiwis s'étaient préparés à une monumentale fête. Celle qui devait prolonger leur domination sur une Coupe de l'America considérée là-bas comme une affaire nationale depuis que Sir Peter Blake l'avait ramenée de San Diego, un beau jour de 1995.

### Un silence insoutenable

Certes, la victoire des «marins sans mer» dans la Coupe Louis-Vuitton avait servi d'avertissement. La machine infernale créée à coup de millions par Ernesto Bertarelli inspirait donc le respect, mais sans plus. Ainsi, plutôt que de voir en «Alinghi» et son trésor de compétences un danger, les Néo-Zélandais ont préféré jouer à la géguerre. Et fustiger l'attitude de deux des leurs, Russell Coutts et Brad Butterworth, héros devenus traîtres dès lors qu'ils naviguent désormais dans le camp adverse. Des drapeaux noirs arborant l'inscription «Loyal» flottent à toutes



Ernesto Bertarelli et Russel Coutts savourent leur triomphe: après quelque 152 ans de fugue, l'aigüière d'argent est revenue sur le Vieux-Continent.

PHOTO KEYSTONE

les fenêtres, comme autant de signes de désapprobation, d'incompréhension. Certains extrémistes, rassemblés sous la bannière «Black Hearts», sont même allés jusqu'à menacer les déserteurs et leurs familles. Un comble, dès lors que ces «transferts» n'étaient que la conséquence de querelles internes. Pour une histoire de gros sous, la Nouvelle-Zélande n'avait pas su garder ses stratégies.

Ce samedi matin pourtant, le sport a repris le dessus sur les ressentiments et les frustrations. Dès l'aube, quelque 30.000 fervents se sont agglutinés sur Viaduct Harbour, cen-

tre névralgique de la Coupe de l'America. Car aucun «Auckland» ne voulait manquer l'événement. Un concert de sirènes avait salué Dean Barker et «Team New Zealand», une flotte de près de 3000 yachts les avait accompagnés jusqu'aux eaux du golfe d'Hauraki, théâtre de la finale. Russel Coutts et les siens ont quitté leur base un peu plus tard, plus discrètement...

Au pied de la Sky Tower – 328 mètres, soit la plus haute construction de l'hémisphère sud –, angoisse, confiance et fierté font bon ménage. Sur les quais, l'inquiétude va pourtant rapidement envahir le cœur

des Kiwis. C'est même un sentiment de stupéfaction qui gagne les loges du Royal New Zealand Squadron à la vision d'un bateau noir tombant en pièces, alors même qu'on l'avait cru indestructible. Le cauchemar venait de débiter, il allait durer jusqu'au terme de la cinquième régates, celle qui entérinera le triomphe d'«Alinghi». «J'ai vu des larmes dans les yeux et sur les joues, raconte un ancien marin. Puis, un silence insoutenable s'est installé, durant lequel j'ai pu entendre battre des cœurs.»

Sur les quais de Genève, il n'est plus question de régates. Pour autant, le pouls se fait

plus rapide. Selon un protocole suivi à la lettre, les héros arriveront à 20 heures. Comme ce fut le cas tout au long de cette campagne, Ernesto Bertarelli sera dans les temps. Aigüière d'argent en main, le nouveau héros de la nation grimpe sur le podium, suivi de tout l'équipage. En transe, la foule applaudit. Elle reprendra bientôt en chœur le refrain entonné par le patron de Serono. «On est les champions, on est les champions.»

Histoire de faire face à leurs obligations, les vainqueurs s'éclipseront rapidement. La foule ne leur en tiendra pas rigueur. Une aigüière vert fluo projetée par laser sur la robe du jet engage à poursuivre la fête. Celle-ci sera à la hauteur de l'événement qu'aura constitué cette Coupe de l'America, 31e du nom et pourtant encore parfaitement inconnue pour la plupart d'entre nous quelques semaines plus tôt. C'était avant qu'Ernesto Bertarelli réalise le rêve sur lequel nombre de grands marins étaient tous venus se briser.

Désormais, la Coupe de l'America – le plus vieux trophée sportif du monde – est moins mystérieuse. Près de 152 ans après avoir traversé l'Atlantique, elle est revenue à ses sources européennes. Il se chuchote ici ou là que la reine Victoria, qui avait commandé le trophée afin de récompenser le vainqueur d'une régates organisée en 1851 autour de l'île de Wight dans le cadre de l'exposition universelle, se serait retournée de bonheur dans sa tombe.

Sur la rade de Genève, surfant sur la vague du bonheur, les fêtards ont d'autres préoccupations /JFB

Pesant tout au long de l'année, le constat prend des allures de fardeau quasi insupportable en cette période de Fêtes. Sous le sapin plus encore qu'ailleurs, on ne prête décidément qu'aux riches.

## Egalité

Il n'est pas question ici d'argent, dont on sait que les héros de la planète sport en ont les poches pleines à ne plus savoir qu'en faire. Non, on veut parler de reconnaissance, généreusement distribuée au travers de cérémonies langoureuses et dénuées de tout suspense, dès lors que les jeux ont été faits depuis longtemps, bien pour certains, convenons-en. Federer par-ci, Zidane par-là, le tout entrelacé de Schumacher, d'Armstrong ou de Potter. C'est comme ça, notre société ne se reconnaît plus que dans les gagnants. Ruth Metzler devra y passer elle aussi. C'est vrai, les 200.000 francs de retraite annuelle qu'elle percevra devraient l'aider à s'accommoder de sa nouvelle

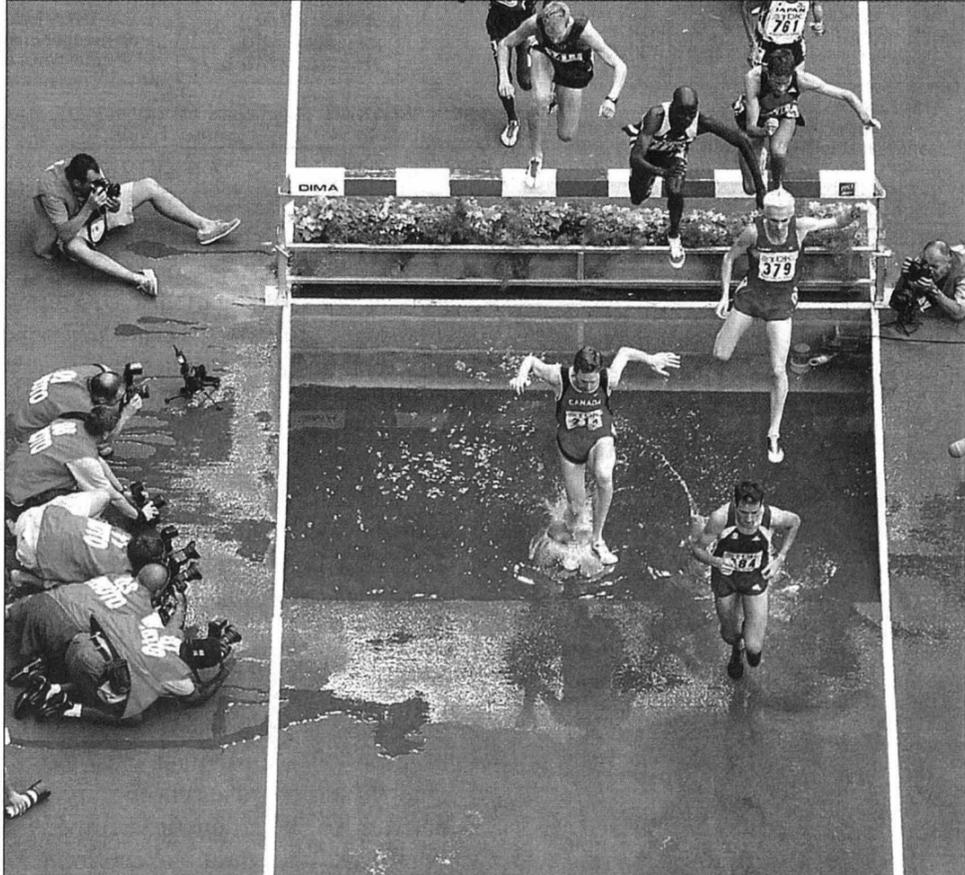
situation.

A côté de la crèche, les champions des champions découvrent donc de gros paquets. Dont on voudrait qu'ils leur rappellent qu'ils doivent aussi ce qu'ils sont à cette opposition qu'ils dominent à longueur d'année. Car que serait «Rodger» sans ses adversaires qu'il maltraite sur les courts? Que vaudrait le talent de «Zizou» sans ses «policiers» qui frisent souvent le ridicule face à sa facilité? Et «Schumi» serait-il à ce point adulé si ses concurrents ne le poussaient pas plus loin encore dans son insolente dextérité à manier le volant? A l'heure des récompenses de Noël, ce sont tous les acteurs anonymes du théâtre du sport qui méritent la citation. Quel serait en effet l'impact d'un Tour de France dans lequel Armstrong et Ullrich seraient les seuls à s'aligner? Alors, pour une fois, classons-les tous à égalité, sans distinction de talent ni, surtout, de fortune...

Jean-François Berdat

COUP DE GUEULE

## ARRÊT SUR IMAGE



La vie de photographe sportif n'est pas toujours de tout repos lorsqu'on désire «croquer» un instant particulier. Celui qui a flairé le bon coup lors des Mondiaux de Paris n'a semble-t-il pas réussi à garder son idée pour lui...

PHOTO KEYSTONE



**CLUB  
DES LECTEURS  
DE L'EXPRESS**

# PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet  
**www.lexpress.ch**

Tél. 032 723 53 72 (le matin)

SAINT-SYLVESTRE

**NEUCHÂTEL**  
Casino de la Rotonde  
Mercredi 31 décembre 2003 à 22 heures

## Summer Temptation's



Prix: Fr. 29.- en prélocation,  
à l'entrée: fr. 39.-

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB **E**

**COLOMBIER, Grande Salle**  
Samedi 27 et mercredi 31 décembre à 20 heures  
Dimanche 28 décembre à 17 heures



GRUPE THÉÂTRAL LA COLOMBIÈRE

## «Le Bourgeois gentilhomme»

d'après Molière. Création musicale: Louis Crelier.



Le groupe théâtral La Colombière et l'Orchestre d'Harmonie de Colombier présentent Le Bourgeois gentilhomme d'après Molière... non pas dans une version classique, mais... "autrement". Dans une atmosphère surréaliste, le texte mêlé de musique contemporaine, de danses et de chants déclenche rire, émotion et allégresse!

Prix d'entrée: Fr. 26.- AVS, étudiants,  
chômeurs: fr. 23.-, enfants: Fr. 15.-  
Renseignements et réservations:  
Pharmacie Tobagi, Colombier  
tél. 032 841 22 63  
e-mail: pharmacietobagi@ovan.ch

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB **E**

**NEUCHÂTEL**  
Maison du Concert  
Rue du Concert  
Samedi 27 décembre 2003



CULTURE NOMADE

«Voix de femmes»

## Veillée bretonne

17 heures, stage de danses bretonnes  
même pour débutant (gratuit)  
21 heures, Sophie Joignant conteuse  
et Kan Ha Distroy bal folk - fest noz



Cette «Veillée bretonne» réunira Sophie Joignant, conteuse avec ses histoires et les légendes où on retrouve les korrigans espiègles et les esprits malins... et Kan Ha Distroy - Sarah et Rachel Bonneau - pour un bal folk - fest noz - au son de l'accordéon la flûte traversière et les voix: pieds gourds et mollets aguerris s'accordent à mener gavottes, laridés et autres danses... Redécouvrez le plaisir de danser.

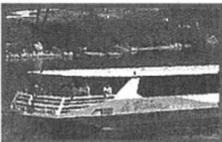
Prix d'entrée: Fr. 20.-

Réservations: Plateau Libre,  
tél. 032 725 68 68 ou libre@libre.ch

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB **E**

## SITES exceptionnels à visiter

SITES



### «LE VAUBAN»

**Bateau Promenade et restaurant**  
Départ du Pont de la République  
F-25000 Besançon  
A Besançon, embarquez à bord du prestigieux bateau le Vauban et goûtez au charme d'une agréable croisière commentée sur le Doubs. Durée de la promenade environ 1 h 15.  
Prix d'entrée: € 8,00  
Renseignements:  
Tél. 0033 381 68 13 25  
www.sautdoudoubs.fr



### MUSÉE DE LA BOISSELLERIE

14, Le Vivier  
F-39220 Bois d'Amont  
Scierie actionnée par une turbine - moulin actionné par une roue à godets - histoire des métiers du bois.  
Prix d'entrée: € 4,00  
Renseignements:  
Tél. 0033 384 60 90 54



### GOUFFRE DE POUFREY

**Musique et Lumières**  
Maison des Guides  
F-25580 Etalans  
Véritable phénomène géologique de par sa formation et ses dimensions intérieures; 1 million de mètres cubes, il est à ce jour le plus vaste aménagé en France. Avec le spectacle Musique et Lumières, vous ferez un extraordinaire voyage dans le temps, du Big Bang à la légende du Gouffre.  
Prix d'entrée:  
Adultes: € 4,50  
Etudiants: € 4,00  
Enfants: € 3,50  
Renseignements:  
Tél. 0033 381 59 22 57



### DINO-ZOO

**Parc Préhistorique**  
16, rue du Château  
F-25620 Charbonnières-les-Sapins  
Dans un environnement naturel exceptionnel, le Dino-Zoo retrace l'évolution depuis les premières formes de vie jusqu'à 10000 ans avant notre ère. Selon une progression chronologique, une centaine d'animaux et d'hommes préhistoriques sont répartis sous forme de scènes.  
Prix d'entrée:  
Adultes: € 5,50  
Etudiants: € 5,00  
Enfants: € 4,50  
Renseignements:  
Tél. 0033 381 59 27 05



### SEM de la Citadelle.

**F-25042 Besançon**  
Cedex 3  
Chef-d'œuvre architectural conçu par Vauban, la Citadelle de Besançon est aujourd'hui un haut lieu culturel et touristique qui vous invite à la rencontre de l'histoire et du vivant (trois musées, aquarium, insectarium, parc zoologique, expositions, etc.).  
Prix d'entrée:  
Adultes: € 7,00  
Enfants de 4 à 14 ans: € 4,00  
(tarifs valables jusqu'au 31.12.2003)  
Renseignements:  
Tél. 0033 381 87 83 33

Extrait de la liste des sites qui accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte



Pour connaître les jours et heures d'ouverture, s'adresser aux Nos de téléphone mentionnés.

OFFRES SPÉCIALES

## L'ART DE VIVRE

### Hôtel du Chasseron

CH - 1452 Les Rasses  
Tél. 024 454 23 88

Le plus haut des balcons du Jura vaudois!  
Jardin d'hiver panoramique de 56 places.  
Ouvert toute l'année!  
Fermé le dimanche soir dès 17 h et le lundi.  
Juillet-août: fermé le dimanche soir dès 17 h.

### Restaurant La Source Bleue

M. et Mme Thierry Ziss  
F - 25110 Cusance  
Tél. 0033 381 84 12 82

«Le bonheur est connu par ses états de manque...»  
(E. Ajar)

... Nous vous le mijotons 4 jours sur 7...

RÉDUCTION  
10%  
CLUB **E**

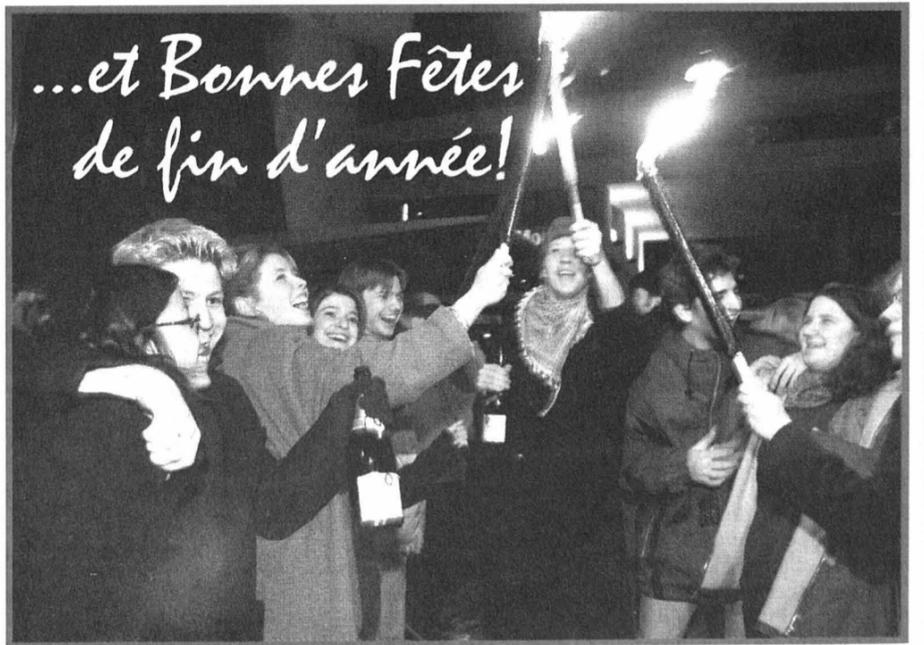
sur l'ensemble de la note  
sur présentation de la carte Club E  
Maximum 10 personnes,  
sauf forfaits et boissons hors repas.

Les bureaux du Club E et du Service de promotion sont fermés du 22 décembre 2003 au 5 janvier 2004

BONNES FÊTES



Joyeux Noël...



...et Bonnes Fêtes  
de fin d'année!

À L'AFFICHE

**LNA**

Ce soir  
19.30 Bâle - Langnau Tigers  
Berne - GE Servette  
Lausanne - Davos  
Zoug - FR Gottéron

20.00 Ambri-Piotta - Lugano (TSI 2)

**Classement**

1. Lugano	32	23	3	6	130-82	49
2. Berne	30	21	4	5	112-72	46
3. ZSC Lions	31	17	3	11	98-85	37
4. Davos	30	14	4	12	97-85	32
5. GE Servette	29	14	3	12	84-79	31
6. Zoug	30	14	3	13	76-90	31
7. Kloten F.	31	15	1	15	105-86	31
8. FR Gottéron	31	14	2	15	99-92	30
9. Ambri-Piotta	30	12	4	14	94-90	28
10. Rapperswil	31	11	3	17	89-105	25
11. Lausanne	31	11	2	18	79-105	24
12. Langnau T.	29	7	3	19	78-116	17
13. Bâle	29	5	3	21	63-117	13

**LNB**

Ce soir  
19.30 GCK Lions - Sierre  
20.00 Bienne - La Chaux-de-Fonds  
Langenthal - Coire  
Olten - Ajoie  
Viège - Thurgovie

**Classement**

1. Bienne	32	21	2	9	138-92	44
2. Olten	32	19	1	12	119-103	39
3. Viège	32	17	4	11	107-78	38
4. Thurgovie	32	18	2	12	126-105	38
5. GCK Lions	32	16	4	12	94-92	36
6. Sierre	32	15	3	14	113-99	33
7. Ajoie	32	15	1	16	104-114	31
8. Coire	32	8	7	17	105-130	23
9. Langenthal	32	9	2	21	92-130	20
10. Chx-de-Fds	32	8	2	22	101-156	18

**PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3**

Ce soir  
20.00 Guin - Martigny  
Neuchâtel YS - Saas Grund  
20.15 Forward Morges - Villars  
Moutier - Franches-Mont.  
20.30 Star Chx-de-Fds - Tramelan

**Classement**

1. F. Morges	18	15	1	2	87-35	31
2. Star LS	19	13	1	5	77-39	27
3. Martigny	18	12	1	5	68-50	25
4. Guin	18	11	1	6	67-53	23
5. Neuchâtel YS	18	10	3	5	76-53	23
6. Saas Grund	18	10	1	7	82-59	21
7. Fr.-Mont.	18	6	5	7	55-55	17
8. Tramelan	18	7	0	11	70-84	14
9. Villars	18	4	2	12	44-83	10
10. Moutier	18	5	0	13	60-100	10
11. Monthey	19	4	1	14	41-83	9
12. Star Chx-Fds	18	3	2	13	52-85	8

SANS-GRADE

**TROISIÈME LIGUE, GROUPE 10**

Le Locle - La Glâne 2-4  
Bösingen-Kr - Planfayon 6-0  
Les Brenets - Serrières-Peseux 6-2

**Classement**

1. Bösingen-Kr	8	7	0	1	43-23	14
2. Le Locle	10	6	2	2	46-32	14
3. La Glâne	9	6	1	2	53-28	13
4. Les Brenets	9	4	1	4	43-39	9
5. Pts-de-Martel	8	3	0	5	33-32	6
6. Planfayon	9	2	0	7	21-41	4
7. Serrières-P.	9	1	0	8	23-67	2

**QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 9A**

Fr.-Montagnes III - Bassecourt 1-2  
Saint-Imier II - Court II 13-3  
Fuet Bellelay - Courrendlin II 5-0  
Tavannes - Cortébert 8-5

**Classement**

1. Saint-Imier II	9	9	0	0	108-21	18
2. Fr.-Mont. III	9	6	1	2	62-26	13
3. Bassecourt	9	5	1	3	46-34	11
4. Fuet Bellelay	9	5	1	3	39-37	11
5. Reuchenette	8	4	2	2	71-35	10
6. Tavannes	9	4	2	3	51-41	10
7. Cortébert	9	3	0	6	39-53	6
8. Court II	9	3	0	6	35-79	6
9. Delémont C. III	8	1	1	6	19-60	3
10. Courrendlin II	9	0	0	9	17-101	0

**GROUPE 9B**

Bulle II - Gurmels 4-8  
Val-de-Ruz - Anet 2-4

**Classement**

1. Vannerie 90	7	7	0	0	57-17	14
2. Bulle II	8	6	0	2	54-29	12
3. Anet	8	5	0	3	50-36	10
4. Gurmels	7	4	0	3	43-31	8
5. Pts-de-M. II	7	3	1	3	38-34	7
6. Star Chx-Fds II	7	2	1	4	24-47	5
7. Plateau Diesse	7	2	0	5	32-46	4
8. Le Landeron	7	1	1	5	38-65	3
9. Val-de-Ruz	6	0	1	5	16-47	1

TOUS AZIMUTS

**Meier change d'air.** L'attaquant canado-suisse, Trevor Meier (30 ans) jouera aux Langnau Tigers la saison prochaine. Il a signé un contrat de deux ans avec le club emmentalois. Arrivé du Canada à Herisau en 92, il a porté les couleurs de Berne, Lugano et dispute sa troisième saison à Malley. /si

# Un cadeau en perspective

**Hockey sur glace ■ Le HCC devrait connaître demain matin la décision sur le match contre Coire. Les dirigeants s'activent en coulisses. Rien de concret**

Par  
**Julian Cerviño**

L'attente se prolonge aux Mélèzes. Alors que tout le monde espérait hier une décision sur le match contre Coire de mardi dernier, elle se fait toujours attendre. Une attente qui devrait se prolonger jusqu'à demain matin. Un cadeau semble néanmoins en perspective pour le HCC. En coulisses, Patrick Barberon s'active pour négocier et renouveler quelques contrats avant la fin de l'année, mais sans résultat concret pour l'instant.

**Tännler pas pressé** Le juge unique de la Ligue nationale rendra-t-il ce qui pourrait être sa dernière décision avant Noël ou avant la fin de l'année? «Je ne sais pas, précise Heinz Tännler. Cette affaire n'est pas très urgente et je vais peut-être en parler avec mon successeur Reto Steinmann. Je dois encore étudier la lettre que le HC Coire m'a envoyée vendredi.» Bref, notre homme ne semble pas très pressé, mais il a tout de même garanti à Patrick Barberon, directeur sportif du HCC, qu'il rendrait sa décision demain matin. Et l'issue devrait être favorable au club chaud-fonnier. «C'est assez clair» reconnaît l'homme de loi de la Ligue nationale. Le cas «Tischauer» paraît, en effet, assez facile à résoudre puisqu'un joueur suspendu ne peut en aucun cas figurer sur une feuille de match. Mais on



Thierry Bornand (à droite) jubile face à Coire: les Chaux-de-Fonniers n'ont pas encore gagné leur match de mardi dernier contre les Grisons.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

ne sait jamais. Alors, attention tout de même, à ne pas crier victoire trop vite, les deux points perdus face à Coire ne sont pas encore retombés dans l'escarcelle chaud-fonnière.

**Négociations difficiles** La fin de l'année civile, c'est la période idéale pour renouveler des contrats et en signer des nouveaux. Les dirigeants chaud-fonniers le savent

bien et s'activent en coulisses. Mais, pour l'instant, Patrick Barberon ne peut pas en dire plus. «Ce n'est pas facile» avoue-t-il. Pourtant, avec une licence 2004-2005 en main, ce devrait faciliter les choses. Patience donc, car de bonnes nouvelles devraient tomber avant la fin de l'année.

**Partenariat en question** Attention, car le terrain est pas-

sablement miné. Le moins que l'on puisse écrire, c'est qu'il règne un certain flou artistique. Concernant Martin Rex et Tomas Stastny d'abord, il semble que leur retour à Lausanne ne soit pas définitif, contrairement à ce qui avait été annoncé dans un premier temps. Ce soir à Bienne, les deux Vaudois devraient être à disposition de Pierre-Yves Eisenring. Ce dernier s'em-

presse aussi de défendre la position de son homologue de Malley: «Je comprends sa situation. Il doit préparer un match de LNA avec 10 éléments et il est normal qu'il demande de l'aide au club-partenaire.» De son côté, Patrick Barberon fait un rêve: «La saison prochaine, j'aimerais bien ne plus avoir ce genre de problèmes. Ce serait bien de construire une équipe sans partenariat avec un club de LNA.» En attendant, le responsable chaud-fonnier ne sera pas forcément en position de force lors des prochaines négociations avec les dirigeants lausannois.

**Convention et participation** S'ils sont désormais indépendants juridiquement et financièrement, le HCC SA et le mouvement junior du HCC demeurent intimement liés. La convention signée dimanche le précise d'ailleurs et ce n'est pas uniquement des paroles en l'air. Ainsi, cette saison le HCC SA, qui s'occupe des intérêts de la première équipe, a versé une somme de 100.000 francs au mouvement junior. «C'est un minimum, précise Claude Monbaron, président du conseil d'administration de la SA. Si nous le pouvons, nous augmenterons notre participation à l'avenir.» De son côté, Andreas Jurt, président des juniors, ne se fait pas trop d'illusions: «Avec un budget de 1,7 million, on ne peut pas espérer plus.» Reste que 100.000 francs sur un budget de 360.000 francs, ce n'est pas rien. /JCE

**Le coup de fil aux entraîneurs**

**Bienne - La Chaux-de-Fonds**  
LNB, mardi 23 décembre, 20 h

## Pas trop gourmand

Un dernier match en 2003 pour le HCC pour un dernier exploit ce soir à Bienne? «On verra, c'est toujours possible» glisse sans grand enthousiasme Pierre-Yves Eisenring. L'homme sait son équipe fatiguée et ne veut pas se montrer trop gourmand avant Noël. «On va essayer de finir par un bon match, se contente-t-il d'annoncer. J'espère que tout le monde pourra travailler correctement pour ce dernier rendez-vous officiel de l'année.» On rappellera que lors de leur dernière confrontation (le 2 décembre), les Chaux-de-Fonniers avaient disposé des Biennois en prolongations (5-4). Et les Seelandais doivent s'en souvenir...

Pour ce déplacement chez le leader, la lanterne rouge sera privée Malkov (blessé) et peut-être de Bernasconi (incertain). Quant à Rex et Stastny, ils pourraient être de retour de Lausanne ce soir déjà. Avec l'arrivée de Scheidegger, cela permettra à Pierre-Yves Eisenring d'avoir le choix en attaque. Ce ne sera pas un luxe tant certains semblent au bout du rouleau. Allez, un dernier effort! /JCE



Daniel Rubin - Olivier Amadio: un tour chez le leader avant Noël pour le HCC.

PHOTO ARCH-GERBER

**Neuchâtel YS - Saas Grund**  
Première ligue, mardi  
23 décembre, 20 h  
**Avertis**

Si Neuchâtel YS compte terminer le tour qualificatif parmi les six premiers, il ne doit pas manquer son affaire ce soir face à Saas Grund. «Tout le monde est conscient de l'enjeu, souligne Jean-Michel Courvoisier. Il faudra faire attention aux Haut-Valaisans. Ils sont redoutables à l'extérieur et ils l'ont prouvé en allant s'imposer à Morges. Nous sommes donc avertis.» Hormis le départ de Scheidegger pour le HCC, tout le monde sera sur le pont ce soir aux Patinoires du Littoral.

**Star Chaux-de-Fonds - Tramelan**  
Première ligue, mardi  
23 décembre, 20 h 30

## Pas de cadeau

Même si Noël approche à grands pas, Fabrice Dessarzin ne veut pas entendre parler de cadeaux ce soir contre Tramelan. «On n'en a assez faits lors de nos derniers matches, déplore le coach stellien. Face aux Tramelots, j'espère que tout le monde sera concerné.» Giacomini (blessé) est le seul Stellien hors combat. Normalement, les juniors J. Mano, Daucourt et Du Bois devraient disputer ce match aux Mélèzes. /JCE

## DU CÔTÉ DES JUNIORS

**Elites A. Masterround:** Berne - Rapperswil 7-0.  
**Classement:** 1. Kloten 2-4. 2. GCK Lions 2-2 (7-4). 3. FR Gottéron 2-2 (5-3). 4. Langnau Tigers 2-2 (10-9). 5. Berne 2-2 (8-7). 6. Zoug 2-2 (6-5). 7. Rapperswil 2-2 (3-9). 8. Davos 2-0.  
**Elites B. Groupe ouest:** Sierre - Lausanne 1-0.  
**Classement:** 1. GE Servette 20-34. 2. Lausanne 20-23. 3. La Chaux-de-Fonds 20-22. 4. Sierre 20-22. 5. Viège 19-13. 6. Olten 19-12. 7. Ajoie 20-12.  
**Novices élites:** La Chaux-de-Fonds - Olten 4-2. La Chaux-de-Fonds - FR Gottéron 4-0.  
**Classement:** 1. FR Gottéron 3-13. 2. La Chaux-de-Fonds 2-10. 3. Lugano 1-9. 4. Ambri-Piotta 2-9. 5. Zoug 2-9. 6. Olten 2-3.  
**Juniors A. Groupe 1:** Le Locle - Saint-Imier 4-3. Mulhouse - Tramelan 9-3. Fleurier - Moutier 4-4. Tramelan - Saint-Imier 0-3. Le Locle - Fleurier 0-2.  
**Classement:** 1. Fleurier 17-26. 2. Saint-Imier 18-17 (74-60). 3. Tramelan 18-17 (64-84). 4. Moutier 17-15. 5. Mulhouse 15-14. 6. Le Locle 17-13.  
**Groupe 2:** Forward Morges - Neuchâtel YS 2-5.  
**Classement:** 1. Neuchâtel YS 14-28. 2. Bulle 14-18. 3. Forward Morges 14-17. 4. Nord Vaudois 13-4. 5. Sion 15-3.  
**Novices Top. Groupe 1:** Saint-Imier - Ajoie 2-4. Saint-Imier - Monthey 4-2.  
**Classement:** 1. GE Servette 16-32. 2. Viège 15-22. 3. Sierre 16-18. 4. Ajoie 15-13. 5. Saint-Imier 16-8. 6. Monthey 16-4.  
**Novices A. Groupe 1:** Le Locle - Fleurier 7-6. Bulle - Fleurier 11-0.

**Classement:** 1. Singine 18-29. 2. Bulle 17-23. 3. Le Locle 18-22. 4. Franches-Montagnes 17-16. 5. Neuchâtel YS 17-15. 6. Fleurier 19-1.  
**Novices B. Groupe 1:** Les Ponts-de-Martel - Tramelan 25-0.  
**Classement:** 1. Vallée de Joux 12-22. 2. Jean Tinguely 10-17. 3. Moutier 11-15. 4. Les Ponts-de-Martel 12-12. 5. Delémont 11-8. 6. Tramelan 11-4. 7. La Glâne 11-0.  
**Mini Top. Groupe 1:** Ajoie - GE Servette 1-3. FR Gottéron 20-5-1.  
**Classement:** 1. La Chaux-de-Fonds 15-22. 2. FR Gottéron 16-21. 3. Ajoie 17-21. 4. GE Servette 16-16. 5. Lausanne 16-11. 6. Sierre 16-5.  
**Mini A. Groupe 1:** Neuchâtel YS - Ajoie 8-0. Moutier - Le Locle 2-3. Saint-Imier - Ajoie 9-1.  
**Classement:** 1. Saint-Imier 15-29. 2. Neuchâtel YS 16-25. 3. Le Locle 14-16. 4. Moutier 15-10. 5. Tramelan 14-6. 6. Ajoie 16-4.  
**Mini B. Groupe 1:** Nord Vaudois - Franches-Montagnes 6-8. Fleurier - Delémont 12-6.  
**Classement:** 1. Nord Vaudois 12-20. 2. Fleurier 12-17. 3. Delémont 12-14. 4. Franches-Montagnes 12-12. 5. La Glâne 10-5. 6. Vallorbe 10-0.  
**Moskitos Top. Groupe 1:** La Chaux-de-Fonds - Ajoie 10-1. FR Gottéron - La Chaux-de-Fonds 16-2.  
**Classement:** 1. Lausanne 16-29. 2. GE Servette 17-25. 3. FR Gottéron 17-22. 4. La Chaux-de-Fonds 17-18. 5. Sierre 18-6. 6. Ajoie 17-2. /JCE

# Pavel Nedved loin devant

**Football ■ Le capitaine de la sélection tchèque et successeur de Zidane à la Juventus a été élu Ballon d'or devant Thierry Henry et Paolo Maldini**

Le milieu de terrain tchèque Pavel Nedved (Juventus) a été désigné Ballon d'or France Football 2003. Il a devancé l'attaquant français Thierry Henry (Arsenal) et le défenseur italien Paolo Maldini (AC Milan), a annoncé le bi-hebdomadaire français.

Champion d'Italie, finaliste de la Ligue des champions (suspendu, il ne l'a toutefois pas disputée), meneur de jeu et capitaine de la sélection tchèque qualifiée pour l'Euro 2004 et invaincu depuis 19 rencontres, Pavel Nedved (190 points), 31 ans, succède à l'attaquant brésilien Ronaldo, couronné en 2002.

Ronaldo (Real Madrid), pas plus que ses poursuivants au classement l'année dernière (son compatriote Roberto Carlos et l'Allemand Oliver Kahn) ne figurent cette fois parmi les cinq premiers.

## Deuxième Tchèque

Nedved, 48e Ballon d'Or de l'histoire, devance Thierry Henry (128 points), vice-champion d'Angleterre et vainqueur de la Coupe des Confédérations avec l'équipe de France, et Paolo Maldini (123 points), qui a remporté la Ligue des champions avec l'AC Milan. Le défenseur italien était déjà troisième du

classement du Ballon d'or en 1994.

Autre joueur de l'AC Milan, l'attaquant ukrainien Andreï Shevchenko est quatrième (67 points) et le meneur de jeu des Bleus et du Real Madrid, Zinédine Zidane, cinquième (64 points). Zidane avait été couronné «joueur de l'année» par la Fédération internationale (Fifa), le 15 décembre.

C'est la première fois que Nedved, passé par le Sparta Prague (1992-96) et la Lazio (1996-2001) avant de rejoindre la «Vieille Dame», reçoit cette distinction.

Il a été choisi parmi une liste de 50 joueurs, établie par la rédaction de France Football, par un jury de journalistes européens représentant 52 pays. Décerné depuis 1956, le Ballon d'or est, depuis 1995, ouvert à tous les joueurs évoluant en Europe, sans distinction de nationalité.

Le premier et seul Tchèque (du temps de la Tchécoslovaquie) à avoir été récompensé du Ballon d'or est le milieu Josef Masopust en 1962.

## Altruiste et combatif

En cette année de «transition», sans Coupe du monde ni championnat d'Europe, c'est un joueur, certes capable de coups d'éclat personnels, mais surtout remarquable d'al-

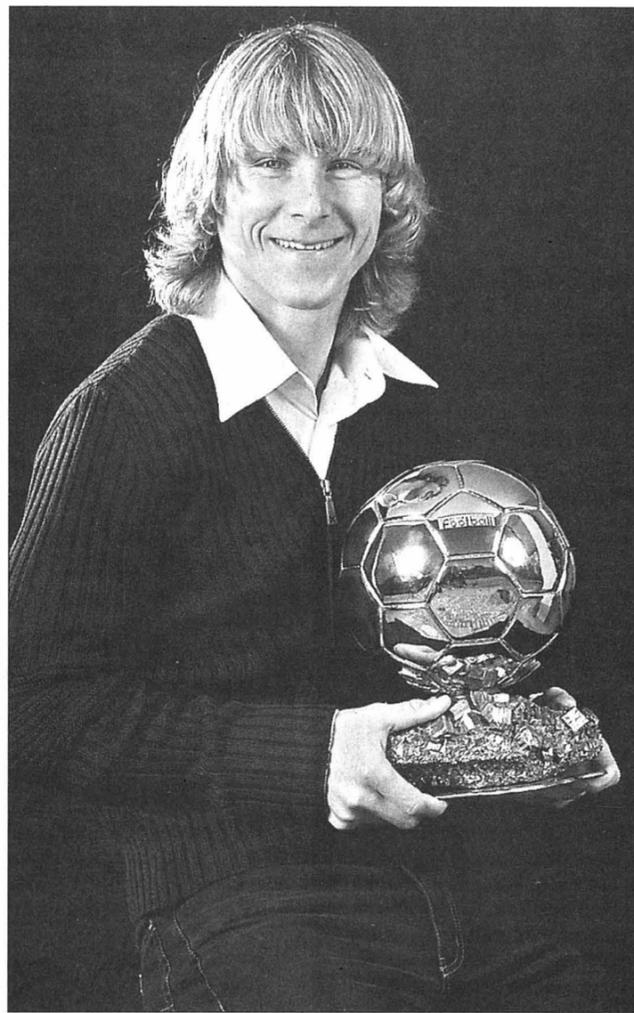
truisme et de combativité qui a été récompensé.

Il a ainsi été le grand artisan du deuxième «Scudetto» d'affilée remporté par la «Juve» et fut encore plus remarqué en Ligue des champions où, par la faute d'une suspension, il manqua cruellement à ses coéquipiers lors de la finale perdue face à l'AC Milan (0-0, 3-2 aux tirs au but), à Manchester.

Assurément, Nedved sera l'une des stars de l'Euro (12 juin - 4 juillet) au Portugal où la République tchèque, en droite ligne d'une campagne qualificative maîtrisée (en écartant la Hollande) et de victoires de prestige en amical (2-0 face aux Bleus au Stade de France notamment), fait figure d'équipe à battre. /si

## LE CLASSEMENT

**Ballon d'or:** 1. Nedved, (Tch, Juventus) 190 points. 2. Henry (Fr, Arsenal) 128. 3. Maldini (It, AC Milan) 123. 4. Shevchenko (Ukr, AC Milan) 67. 5. Zidane (Fr, Real Madrid) 64. 6. Van Nistelrooy (Ho), Manchester United) 61 points. 7. Raul (Esp, Real Madrid) 32. 8. Roberto Carlos (Br, Real Madrid) 27. 9. Buffon (It, Juventus) 19. 10. Beckham (Ang, Real Madrid) 17. /ap



Pavel Nedved peut arborer un large sourire: il termine l'année de fort belle manière. PHOTO KEYSTONE

## MOTOCROSS

### Le Noël d'un Loclois

Le jeune Loclois Raphaël Maradan se souviendra longtemps de sa première participation au Supercross de Genève. Lors de ce fameux rendez-vous international, l'enfant de la Mère-Commune s'est distingué sur les bosses de Palexpo.

Participant au championnat suisse de Supercross en 250 cmc, il a disputé deux manches en terre genevoise. En terminant cinquième et quatrième, il a décroché la deuxième place du classement général final. En catégorie internationale, il s'est classé huitième en demi-finale avec les pros-seniors.

Celui qui a fêté le titre de champion suisse interclubs 2003 en motocross chez les 125 cmc est surtout revenu avec de formidables souvenirs de son déplacement. «C'était impressionnant, raconte ce jeune homme de 19 ans. J'ai côtoyé les meilleurs pilotes du circuit européen et mondial. C'était vraiment incroyable de rouler à côté de telles vedettes.»

De quoi faire rêver et donner des idées pour 2004. «J'espère disputer quelques manches du championnat d'Europe de Supercross en 250 cmc et de motocross en 125 cmc» raconte le motard loclois qui a déjà eu droit à son cadeau de Noël samedi à Genève. /JCE

## CYCLISME

### L'US Postal en attente

L'enregistrement des équipes US Postal et Fassa Bortolo a été suspendu à titre provisoire par l'Union internationale (UCI). Le groupe sportif suisse Phonak n'a lui pas connu à même mésaventure.

Vingt-quatre équipes sont déjà assurées d'appartenir en 2004 à l'élite du cyclisme forte en principe de 30 formations, lesquelles ont accès sous certaines conditions aux plus grandes épreuves du calendrier. L'UCI a précisé que six équipes (Alessio, Domina Vacanze, Fassa Bortolo, Kelme, Milaneza, US Postal) ont été recalées dans un premier temps. Ces équipes ont jusqu'au 8 janvier pour fournir des précisions sur certains points de leur dossier. «A défaut, elles ne seront pas enregistrées comme groupes sportifs de première division» a argumenté l'UCI.

«La décision a été prise en fonction du principe d'égalité de traitement entre les équipes» a déclaré l'un des responsables du Conseil du cyclisme professionnel (CCP), qui s'est voulu «très optimiste» sur les chances de régularisation des dossiers, notamment ceux de Fassa Bortolo et US Postal. «Toutes les équipes n'ont pas compris qu'elles avaient des comptes à rendre» a-t-on précisé de même source.

Les groupes de D1 enregistrés pour 2004: Chocolat Jacques, Landbouwkrediet, Lotto, Quick Step, AG2R, Brioches La Boulangère, Cofidis, Crédit Agricole, fdjeux.com, RAGT Semences, Euskaltel, Iles Baléares - Banesto, Liberty Seguros, Saurier Duval, Bankgiroloterij, Rabobank, CSC, Gerolsteiner, T-Mobile, De Nardi, Lampre, Saeco, Vini Caldirola, Phonak. Les équipes en attente: Kelme, US Postal, Alessio, Domina Vacanze, Fassa Bortolo, Milaneza. /si

## BASKETBALL

### Rodman de retour

L'Américain Dennis Rodman (42 ans), retraité des parquets depuis 2000, a signé un contrat avec le club de Long Beach Jam, évoluant dans une Ligue mineure, s'est réjoui d'annoncer le président du club californien, Steve Chase. Rodman, qui habite dans les environs du club, devrait commencer à rejouer vers la mi-janvier. Quintuple champion NBA avec les Detroit Pistons (1989, 90) puis les Chicago Bulls (1996, 97, 98), Rodman n'a pas joué depuis une brève apparition sous les couleurs des Dallas Mavericks, 13 matches en fin de saison 1999-2000. /si

**FOOTBALL ■ Augmentation de capital.** Malgré une perte de 2,9 millions pour la saison 2002-2003, l'assemblée générale du BSC Young Boys SA a accepté les comptes. Les actionnaires ont toutefois approuvé un assainissement financier qui passera par une augmentation du capital. /si

**Nul à Manchester.** Championnat d'Angleterre: Manchester City - Leeds 1-1. Classement: 1. Manchester United 17-40. 2. Arsenal 17-39 (31-12). 3. Chelsea 17-39 (31-12). Puis: 12. Manchester City 17-20. 19. Leeds 17-16. /si

**Benfica facilement.** Championnat du Portugal: Estrela

Amadora - Benfica 0-3. Classement: 1. Porto 14-36. 2. Sporting Lisbonne 15-34. 3. Benfica 15-33. Puis: 18. Estrela Amadora 15-7. /si

**TENNIS ■ Retour retardé.** Serena Williams, a déclaré forfait pour la Hopman Cup, qui débutera le 3 janvier, afin de mieux se concentrer sur les Internationaux d'Australie où elle défendra son titre. /si

**BASKETBALL ■ Pistons bien huilés.** NBA. Dimanche: Toronto Raptors - Orlando Magic 93-104. Boston Celtics - Philadelphia 76ers 87-84. Detroit Pistons - Utah Jazz 96-75. Miami Heat - Golden State Warriors 104-93. Sacramento

Kings - Portland Trail Blazers 117-98. Los Angeles Lakers - Phoenix Suns 107-101. /si

**HOCKEY SUR GLACE ■ Romy score.** L'équipe de Suisse des M20 s'est inclinée 4-3 face à la Finlande en match amical, à Helsinki. Les buts suisses ont été l'œuvre de P. Bärtschi, Romy et Grauwiler. /si

**Opération.** Björn Christen (23 ans) devra être opéré. L'attaquant de Davos souffre d'une hernie discale. /si

**Gerber sur le banc.** NHL. Dimanche: Anaheim Mighty Ducks (sans Martin Gerber) - San Jose Sharks 1-2. Washington Capitals - New York Islan-

ders 4-5. Chicago Blackhawks - New Jersey Devils 2-2. Atlanta Thrashers - Philadelphia Flyers 4-1. /si

**Richard reste.** Mike Richard (37 ans) a prolongé jusqu'en avril 2006 le contrat qui le lie avec les GCK Lions. /si

**ATHLÉTISME ■ Neuchâtelois performants.** Quelques coureurs neuchâtelois se sont alignés à Estavayer, dans la Course de Noël. Chez les féminines, Crystel Matthey (CEP Cortaillod) s'est classée deuxième, juste devant la Chaux-de-Fontaine Natacha Monnet. Chez les juniors, Antoine Aubry, de l'Olympic, a pris la deuxième place. /rja

## EN BREF

## JEUX

### SPORT-TOTO

X 2 2 - 1 1 1 - 1 1 X - X 2 2 - 2

### TOTO-X

9 - 24 - 26 - 28 - 29 - 34

## GAINS

### SPORT-TOTO

8 x 12 Fr. 2569,40  
126 x 11 122,40  
1301 x 10 24,10

Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 110.000.-

### TOTO-X

17 x 5 Fr. 725,20  
859 x 4 14,40  
8600 x 3 3.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours Fr. 280.000.-

## BANCO JASS

♥ 8, 9  
♣ 7, V, D, R  
♦ 9, D  
♠ 7, 9, D, R

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION
<b>Demain à Vincennes, Prix de Château-Sajins, (trot attelé, Réunion I, course 1, 2850 mètres, départ à 13 h 45)</b>   Cliquez aussi sur <a href="http://www.longuesoreilles.ch">www.longuesoreilles.ch</a> Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Kelly-Du-Pont	2850	J. Y. Rayon	A. Rayon	15/1	5a0a8a	6 - Un engagement de rêve.
	2 Karole-De-Vandel	2850	F. Nivard	M. Lemercier	10/1	Da2a7a	10 - L'effet Bazire opère.
	3 Kalinka-Des-Roses	2850	F. Lecellier	F. Lecellier	30/1	0aDaDa	16 - La grande classe.
	4 Kela-De-Villeneuve	2850	T. Le Beller	M. Royer	9/1	3a1a6a	7 - La limite du recul.
	5 Kea-De-Fourcade	2850	J. H. Treich	J. H. Treich	10/1	8a0a6a	4 - Rien à lui reprocher.
	6 Kergoas	2850	P. Levesque	P. Levesque	4/1	2a1a0a	2 - Possible dans un bon jour.
	7 Kolmia	2850	J. C. Lehouelleur	J. C. Lehouelleur	14/1	8a0a0a	8 - La garantie des Abrivard.
	8 Kalliste	2875	L. C. Abrivard	L. C. Abrivard	8/1	4a6aDa	14 - Ça passe ou ça casse.
	9 Kiltina	2875	M. Bizoux	M. Bizoux	12/1	8a7a5a	<b>LES REMPLAÇANTS:</b>
	10 Kasida	2875	J. M. Bazire	J. M. Bazire	5/1	Da5aDa	9 - Mauvais engagement.
	11 Kiss-Me-Blue	2875	J. Ph. Mary	J. Ph. Mary	12/1	4m0a8m	11 - Bon aussi sous la selle.
	12 Klarisse-De-Javie	2875	M. Lenoir	F. Lercier	28/1	Dm0aDa	
	13 Kimberley-Keen	2875	S. Ernault	P. Levesque	22/1	0a0a6a	
	14 Kadissonne-Préaux	2875	A. Laurent	A. Houssin	10/1	0a1a5a	
	15 Kiva-Nivernaise	2875	S. Peltier	R. Louiset	35/1	0a0a0a	
	16 Konstantia	2875	D. Locqueneux	P. D. Allaire	7/1	1a5a2a	
	17 Kim-D'Ouxy	2875	E. Duperche	P. M. Mottier	40/1	Dm0a6a	

Cafés **AU MOKA**  
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT AU BAR **LE LONGCHAMP**  
(A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

**PMU ROMAND**

## Des bas pour le Père Noël

Rodney Conner disputait son dernier match sous les couleurs d'Union Neuchâtel samedi dernier face à Riviera. Et pour son ultime prestation, l'Américain a décidé de changer ses habitudes, puisqu'il n'évoluait pas avec ses traditionnels bas noirs. Peut-être qu'il les a laissés près de la cheminée pour que le Père Noël les remplisse. Avec, par exemple, un juteux contrat dans un autre club en Suisse...

### Photo d'équipe de Noël

Le Père Noël n'a pas eu le temps de passer chez Rodney Conner, car il était à la Salle omnisports pour la venue de Riviera. Patrick Cossetini et son équipe en ont profité pour se faire tirer le portrait en compagnie de l'homme à la grande barbe blanche. Un néo-promu doit-il croire au Père Noël pour se maintenir en LNA?

### Trois points «à l'américaine»

Correy Watkins a donné un petit aperçu de ce qu'est un panier à trois point «à l'américaine». Il suffit juste que ce soit un Américain qui le tente? Sans doute! Mais c'est surtout un shoot pris un mètre derrière la ligne des trois points, avec un saut pour éviter le contre de l'adversaire, une trajectoire très bombée et un ballon qui entre dans le panier sans même toucher l'anneau. Du grand art quoi!

### Le fils du président

Luc Craen fait partie du contingent de la formation de Riviera. Les mauvaises langues affirment qu'il doit sa place au fait que son père - Dirk, président du club - a investi pas mal d'argent pour la première équipe. Et que le fiston n'entre en jeu que lorsque tout est déjà dit dans le match. Ce fut le cas contre Union Neuchâtel. Mais le fils du président a tout de même inscrit quatre points pour ses couleurs. Et de fort belle manière!

### Le regard qui tue

Sanctionné d'une faute offensive par M. Giglioli, l'Américain Hermann Alston n'a pas trop apprécié. Et il l'a fait savoir à l'homme en gris en lui jetant un regard qui tue. Des yeux menaçants qui ont lancé des «éclairs» à trois reprises. Et ensuite? Les deux arbitres lui ont fiché une paix royale!

### Patrick Cossetini à genoux

Patrick Cossetini à l'habitude de mettre un genou à terre durant les temps morts pour être à la hauteur de ses joueurs qui s'assoient un moment. Mais il peut aussi mettre les deux genoux à terre pour des situations spéciales. Ce fut le cas lorsqu'il s'inquiéta pour Dwight Walton, l'Américain de Riviera, qui resta un bref moment allongé sur le sol. Une belle attitude fair-play. Ce fut tout à fait autre chose, lorsque le mentor d'Union Neuchâtel contesta une faute sifflée à l'encontre de Namik Zahirovic. Le visage dans ses mains, il n'avait qu'une envie: hurler! /TTR

## EN COULISSES

# Sans trompette, mais avec tambour!

## Colombier a perdu contre Langenthal malgré ses fans...

Le public a répondu présent, dimanche, à l'occasion du match entre Colombier et Langenthal. «La fusion de principe avec Val-de-Ruz nous apporte du monde» s'est réjoui Marc Hübscher, l'entraîneur-joueur colombine. De jeunes fans ont même amené quelques accessoires: un tambour pour faire du bruit et des cônes oranges pour se transformer en disciples d'Harry Potter...

### Avis contraire?

Vaincu par Langenthal, Colombier ne disputera certainement pas le tour final de LNB masculine. Tant pis. Ou tant mieux! Tirade: «Cela fait six semaines qu'on ne parle de ces play-off. C'est n'importe quoi. On est des néo-promus. On est là pour gratter et essayer de se maintenir, pas pour viser la promotion. Il n'y a pas de honte à ça, même pour ceux qui étaient en LNB il y a 10 ans, parce que ces gars-là ont aussi 10 ans de plus. Finalement, ça me plaît bien qu'on ne soit pas dans le

tour final. C'est désormais de l'histoire ancienne et c'est tant mieux pour l'avenir. C'est simplement dommage qu'au sein d'une même équipe on ne parle pas tous le même langage...»

Respire, Marc!

### Traitement de choc

Un sapin tout bien décoré donnait une touche colorée à la très austère et très militaire salle de Planeyse. Le problème, c'est qu'il trônait dans l'axe du terrain. L'improbable protection d'un caisson suédois n'a pas empêché les gros bras colombers - dont Bruscheiler junior - de dégommer quelques pives en chocolat lors de l'échauffement. Aucun doute là-dessus: ce sapin-là préfère nettement les boules de Noël aux balles de Joël...

### Au placard!

A l'issue de la partie, le passeur et co-entraîneur Patrick Bordoni ne cachait pas non plus son irritation. «Je ne suis



Les jeunes fans de Colombier: des vrais disciples d'Harry Potter.

PHOTO GALLEY

pas du tout content de ma prestation. C'est encore plus dur de perdre quand on possède une part de responsabilités.» Et son camarade Hübscher de reprendre à la volée: «On vit une période de transition difficile, avec des jeunes qui arrivent sur le terrain et qui doivent encore faire leur preuve en LNB et des anciens qui ne font plus trop bien leur boulot.» Puis, après une petite seconde de réflexion: «A l'avenir, il faudra davantage faire jouer les jeunes. Bordoni et Hübscher, sur le banc! Il faut le savoir. Et l'accepter.»

### Merci les enfants

Durant la pause séparant les deuxième et troisième man-

ches, François Staub a pris le micro: «Au terme de la partie, que l'on espère encore longue, un apéro vous sera offert.» Le président a ensuite salué différents sponsors avant de remercier chaleureusement les ramasseurs de balles en les appelant par leur prénom. Un geste sympa, car on a un peu trop tendance à n'adresser que des réprimandes aux petits enfants bénévoles. Alors merci pour eux.

### Essayé, pas pu!

Un supporter neuchâtelois a tenté de déstabiliser l'adversaire en hurlant des «Allez Colom!» à chaque fois qu'un

Bernois s'appretait à servir. Un geste pas très fair-play... et complètement inutile puisque les services ont régulièrement fait mouche. Pire: avec le décalage sonore, c'est peut-être la réception colombine qui a perdu un peu de sa concentration.

### Cela expliquerait cela...

### Au pas de course

Mauro Di Chello a surpris plus d'un spectateur en reculant jusqu'au fond de la salle pour servir. Un geste qui a contraint le bouillant attaquant à piquer des sprints effrénés pour venir reprendre sa place à temps sur le terrain! /PTU

## Pas une sinécure

L'organisation de championnats de Suisse n'est pas une sinécure. C'est depuis le mois de mai que le comité d'organisation, composé de membres du CP Neuchâtel-Sports s'attelle à la tâche. «Pendant la compétition, nous avons une quarantaine de bénévoles qui collaborent pour assurer la réussite de ces championnats», explique Lorena Martinez, la présidente du club. Le démarrage, le jeudi, a été un peu pénible jusqu'à ce que chacun soit bien dans le rythme et comprenne bien ce qu'il devait faire. Mais ensuite, tout s'est parfaitement déroulé.

### Panne informatique

Des soucis, il en arrive régulièrement durant trois jours

de compétition. Ainsi, lorsque le samedi matin, les ordinateurs servant au calcul des classements n'ont pas voulu redémarrer, la tension est montée de plusieurs crans chez les organisateurs. «On était en train d'installer un nouveau système lorsque, au bout de deux heures, les ordinateurs ont finalement décidé de fonctionner à nouveau», confie Lorena Martinez.

### Des anciens présents

Les organisateurs avaient eu la très bonne idée d'inviter tous les anciens champions de Suisse à venir suivre cette compétition. Une quinzaine d'anciens champions et championnes étaient ainsi présents dans la patinoire, à l'apéro officiel

et lors du banquet officiel de fin de championnat. Certains d'entre eux sont toujours dans le milieu du patinage, soit en tant que juge ou entraîneur. D'autres, comme la Chaux-de-Fonnière Danièle Rieder, désormais domiciliée à Genève, sont complètement sortis de ce sport, mais étaient tout de même présent samedi. Sympathique!

### Vibrant hommage

Le banquet officiel s'est déroulé dans un hôtel de Neuchâtel, en présence du président de la ville, Antoine Grandjean. Plus de 200 personnes ont pris part à cette soirée animée par le groupe Rainbow et au cours de laquelle, l'Union suisse de patinage a rendu un vibrant hommage aux frères et sœurs Hugentobler, qui ont dû renoncer à leur carrière de danseur sur glace suite à la blessure de Daniel.

### Stress supplémentaire

La TV était présente dans la patinoire, tant pour faire un reportage sur la compétition que pour présenter les coulisses de l'événement. Ainsi, Angélique Stuedler, finalement quatrième de la compétition dames, a été suivie toute la journée par une équipe de la TSR, dont le reportage est passé au cours «19.30» samedi soir. Un stress supplémentaire pour la sociétaire du CP Neuchâtel-Sports, comme elle l'a justement dit dans son interview. Notre télévision régionale a également tourné plusieurs reportages sur la manifestation, tant sur la compétition que sur l'organisation. /PHW

## Un officiel attentif

Si le HCC obtient deux points sur le tapis vert après son dernier match face à Coire, ce sera grâce à un de ses officiels. En l'occurrence, il s'agit de Jean-Marc Vaucher, préposé à la feuille de match, qui a repéré la faute sur le dit document. Alors merci qui?

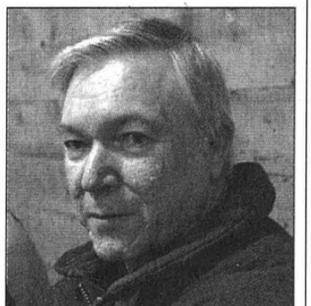
### Un bon parrain

La signature de la convention entre le HCC SA et le mouvement junior du HCC s'est déroulée en la présence de Thomas Dérans. L'ex-joueur de GE Servette s'est montré très honoré d'assister à ce moment historique. «Je pense que cet accord est très important pour le HCC, a-t-il souligné. C'est une bonne chose pour l'avenir du club et j'espère que cela permettra à d'autres juniors d'évoluer en LNA.»

On l'espère aussi et voilà un bon parrain pour cette belle convention.

### Bientôt remis

Puisque l'on parle de Thomas Dérans, le joueur de GE Servette est actuellement en pleine rééducation. Celle-ci se déroule en grande partie chez un physiothérapeute chaux-de-fonnier et devrait permettre à l'ancien international junior de rechausser les patins en début d'année prochaine. «Je dois encore me soumettre à une radiographie pour connaître l'état exact de ma jambe fracturée» informe-t-il. Si tout se passe bien, son retour à la compétition devrait être possible à la fin du prochain mois de janvier.



Jean-Marc Vaucher: le héros d'une victoire sur le tapis vert.

PHOTO GALLEY

### Des pucks en chocolat

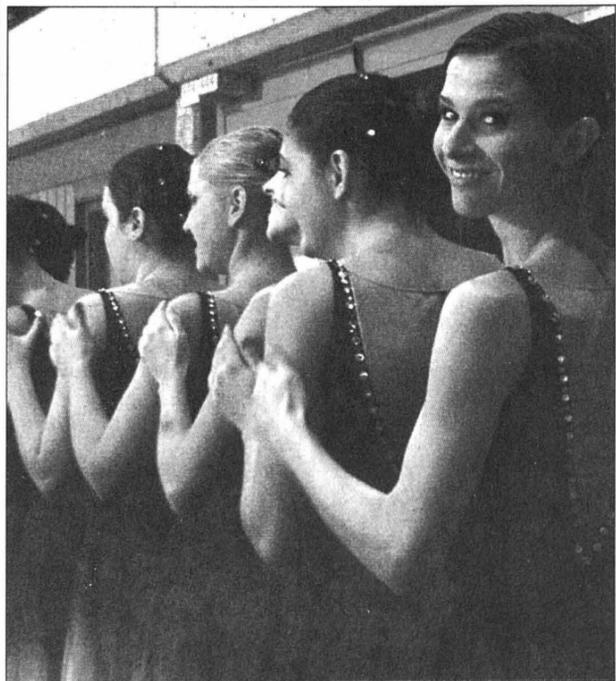
Jamais à court d'idées, le mouvement junior du HCC a lancé une action nommée «choco-puck». Distribués à divers prix et diverses grandeurs, plusieurs boîtes spéciales contiennent des pucks en chocolat et des photos des différentes équipes du mouvement junior. Evidemment, tout le bénéfice de la vente des dites douceurs sera versé au mouvement junior. Alors, à votre bon cœur...

### Un seul match

Le HCC disputera un seul match amical avant la trêve. Celui-ci se déroulera le 27 janvier à Villars (20 h 15). Un beau déplacement en vue...

### Une offre spéciale

Le premier déplacement du HCC en 2004 fait l'objet d'une offre spéciale du fans club chaux-de-fonnier. Le vendredi 2 janvier il en coûtera 15 francs aux membres et 25 aux non-membres pour se rendre à Porrentruy. Les inscriptions seront prises jusqu'au 31 janvier à 17 h au 032/753.49.32. Qu'on se le dise. /JCE



Les Neuchâteloises du groupe des «Noctambules» sont aussi synchronisées pour se réchauffer. PHOTO LEUENBERGER

VILLE DE NEUCHÂTEL

**ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel.** Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, Tél. et fax 032 725 99 89.

**Alcoolisme.** CENEVA (Centre neuchâtelois d'alcoolologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)tarif interurbain.

**APEN - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel.** CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

**Avivo.** Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

**Baby-help.** Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

**Boutique d'information sociale** fbg de l'Hôpital 27 lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. tél. 717 74 12.

**Centre de consultation lavi.** Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

**Centre d'orthophonie.** Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

**Centre de santé.** Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

**Centre social protestant.** Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.

**Consultations conjugales.** Rue Pourtalès 1, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

**Consultation et informations sociales.** Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

**Consultations juridiques.** Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

**La Courte échelle.** Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu/ ma/je 14h30-17h30, Me 9h-11h30 032 724 45 15.

**Croix-Rouge.** Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, Av. du 1er-Mars, lu. et ve.14-17h, me. 18-20h. Permanence lu. au ve. 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10

**Diabète.** Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

**Dispensaire des rues.** Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél 721 10 25. (répondeur)

**Drop-in. Toxicomanie/drogue:** Centre

d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

**Femmes information et consultations juridiques.** Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

**FRC - Conseil.** Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

**Information allaitement.** 753 53 95 et 757 20 26.

**Informations sociales.** 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

**Invalides.** Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

**Jeunes handicapés.** Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

**La Margelle.** Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

**Lire et écrire.** Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81

**Mamans de jour.** Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

**Médiation familiale.** Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

**Mouvement des aînés.** Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

**Parents information.** Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

**Planning familial.** Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

**Pro infirmis.** Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tel 722 59 60, fax 722 59 70.

**Pro Senectute.** Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

**Rateau-ivre.** Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

**Recif.** Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

**SIDA.** Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél.967 20 91.

**SOS futures mamans.** 842 62 52.

**Tourisme neuchâtelois.** Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h, tél 032 889 68 90.

**Vestiaire d'habits ADRA.** Faubourg Hôpital 39 Renseignement 032 751 31 62.

**Volontariat en ville de Neuchâtel.** Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

DISTRICT DE BOUDRY

**Accueil et placement d'animaux.** Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

**Centre de santé Basse-Areuse** (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvornier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu./ve. de 8 à 12h/13h30 à 17h30. en dehors de ces heures, répondeur. Tél 032/841 14 24

**Centre de santé César** (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service sociale lu-ve 8h/11h. Tél 032 836 26 63

**Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs.** 777 079 33 22 600

**Service de transports bénévoles.** Colombier et Bôle, 079/415 13 49.

**Déchetterie.** Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

**Mamans jour.** Boudry, 842 38 39.

**Service de transports bénévoles.** Bevaix, 078/610 62 60. Rochefort, Montmollin 032 855 10 87

ENTRE-DEUX-LACS

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 753 09 09.

**Centre de rencontres.** Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.

**Infirmières indépendantes à domicile.** 777 078/824 46 72

**Maison des jeunes.** Espace animation jeunesse, Marin-Épagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30,

ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079/658 13 14.

**Services bénévoles.** Cornaux, Cressier, 032 757 23 44 (heures de repas). Marin-Épagnier 032 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignièrès, 079/379 52 39 (lu et je 8-12h). St-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à 11h).

LES GALERIES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

**Espace PR36.** (Portes-Rouges 36). Peintures d'Helga Schuhr. Lu-ve 9-12h/14-18h, sa 11-17h. Jusqu'au 31.1.2004.

**Galerie des Amis des Arts** (Esplanade Léopold-Robert). «5inq autodidactes», d'Ivan Moscatelli. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 28.12.

**Galerie Ditesheim** (Rue du Château 8). Exposition de Yersin, dessins, gravures et livres illustrés. Ma-ve 14-18h30. Sa 10-12h/14-17h. Di 15-18h. Jusqu'au 31.12.

**Galerie du Peyrou** (Fbg. de l'Hôpital 30). Exposition collective: Jacques Bruck, Claude Alix Renaud, José Louis Checa, Mercedes Corradi, Miotte, Hristina Collaud. Ma-ve 15-18h. Sa 109-12h. Jusqu'au 21.01.04

**Galerie La Tour de l'Oléothèque** (Château 6). Exposition «2 Femmes, 2 pincesaux»: Patou Arbenz, collages avec pigments et Madeline Scherrer, peinture sur soie et tissus. Ma-ve 14h30-18h, sa 9h30-12h30/14-17h. Jusqu'au 27.12.

AUVERNIER

**Galerie Une.** «Objectif Une»: Crystel Ceresa, Francisco Da Mata, Hadrien Dussoix, Thierry Feuz, François Jaques, Sebastian Muniz, Verena Vanoli, Jean-Thomas Vannotti, Philippe Zumstein. Me-ve 14-18h30. Sa 14-18h30. Di 14-17h30. Jusqu'au 25.1.04.

COLOMBIER

**Galerie «Regards».** A la découverte des «Yadaws de Varanasi, la caste des laitiers-lutteurs». Livre avec photographies de Jean-Marie Jolidon et texte co-écrits par Mathias Froidevaux et Jacques Stampfli. Sa 14-18h. Di 14-17h. Me 17-19h. Tél. 032 842 24 28. Jusqu'au 24.12.

CRESSIER

**Galerie Sekel (Gare de Cressier).** Exposition calligraphie urbaine (Graffiti Art) par Tema, Soy, Kesh, Wilo et Swey. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

DIESSE

**Galerie Alter Native.** Exposition collective de peinture et céramique. Ve/sa/di 14-18h ou sur

demande au 032/ 315 22 69. Jusqu'au 28.12.

FLEURIER

**Galerie Bleu de Chine.** (Rue Bovet-de-Chine 3). Peintures: Gilbert Pauli; céramiques: François Schneider. Me-ve 15-18h30, sa 14-18h30 et sur rdv au 032 861 28 87. Du 21.12. au 6.1. uniquement sur rdv. Jusqu'au 31.1.04.

SAINT-BLAISE

**Galerie du Verseau.** «Cadeaux d'Orient» de Sonia Maire. Ve/sa/di 14-18h. Jusqu'au 28.12. Présence de l'artiste tous les jours.

VALANGIN

**Galerie du «Moulin de la Tourelle».** Exposition de Marco Lupi, peintures. Me-di 15h-18h30. Jusqu'au 18.1.04.

LA CHAUX-DE-FONDS

**Espace Gare de L'Est.** Bijoux, peintures et sculptures, de Nina Alvarez et Chs-Martin Hirschy. Me-sa 14-19h, di 10-12h/14-18h. Jusqu'au 23.12.

**Galerie Sonia Wirth-Genzoni.** Grande exposition-vente réunissant Lermite, l'Eplattenier, Barraud, Janebe, Baillods, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni. Grande exposition-vente permanente de gravures de la région et environs. Art africain ancien (certifié), masques et statues. Me-sa 14-18h ou sur rdv 079/475 9869. Jusqu'au 31.1.2004.

DELÉMONT

**Galerie - Espace culture de la FARB.** Frédérique Santal, créatrice de marionnettes. Je 17-19h. Sa 10-12h/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 18.1.04

PORRENTROY

**Espace d'art contemporain (Les Halles).** «Regards sur trois ans d'activité à travers les multiples réalisés dans le cadre des éditions». Je 19-21h. Sa-di 14-18h ou sur rdv au 032 465 84 02. Fermé Noël et 1er janvier 04.

VAL-DE-TRAVERS

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

**Cora - Centre oecuménique de Cora.** Permanences sociales, Fleurier

**Caritas.** Centre social protestant, Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques. 032 861 43 00

**Mamans de jour.** 032 866 13 30.

**Office du tourisme.** Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

JURA

**Handicapés.** Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

**Office du tourisme des Franches-Montagnes.** Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

**Service social des Franches-**

**Montagnes.** Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

**Transport handicapés.** Service "Kangourou", Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

AVIS DE REMERCIEMENTS

Dans notre grande tristesse, nous avons ressenti avec émotion combien vous appréciez notre maman, grand-maman, belle-maman

**Marguerite PFENNIGER-BASTAROLI**

Parents, amis, vous nous avez entourés, vous nous avez témoigné votre sympathie par votre présence, vos messages si chaleureux, vos dons et nos aimerions vous exprimer nos sincères remerciements.

Cormondrèche, décembre 2003.

Très sensibles à l'immense dévouement et à la chaude affection dont fut entouré

**Pierre GUINAND**

durant son très long séjour à Saint-Aubin, les amis de la famille Guinand remercient avec émotion et reconnaissance toute l'équipe du Home La Perlaz.

VAL-DE-RUZ

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 777j. 24/24h., 853 15 31.

**Cours de sauveteurs.** Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

**Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs.** 777j - 24h/24h - 079 417 33 41

**Information allaitement.** 032 853 44 15.

**Mamans de jour.** 853 31 79.

**Office du tourisme.** Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

**Protection des animaux.** 853 11 65

SUD DU LAC

**Cudrefin.** Garde-port: 079/416 22 92

**Haut et Bas-Vully.** Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15.

**Service social:** 026 670 20 38.

**Mamans de jour:** 026 670 29 67.

**Bus passe-partout:** 026 684 27 57.

**Office du tourisme:** 026 673 18 72.

AVIS MORTUAIRES

**LA CÔTE-AUX-FÉES**

«Ce qui fait la valeur d'un homme c'est sa bonté.»

Son épouse:  
Rosa Schertenleib-Blaser au Home Clairval à Buttes;

Ses enfants:  
Daniel Schertenleib à Neuchâtel;  
Francis et Erika Schertenleib à Neuchâtel;

Ses petits-enfants:  
Frédéric et Mélanie Schertenleib à Hauterive;  
Sébastien Schertenleib à Neuchâtel;

Ses arrière-petits-enfants:  
Xavier et Estelle Schertenleib à Hauterive,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur**

**Edouard SCHERTENLEIB**

leur cher époux, papa, beau-père, grand-papa, arrière-grand-papa, beau-frère, oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection après un long déclin dans sa 84e année.

La Côte-aux-Fées, le 21 décembre 2003.

Même quand je marcherais dans la vallée de l'ombre de la mort, je ne craindrais aucun mal.

Ps. 23

Le culte sera célébré au Home Clairval à Buttes mercredi 24 décembre à 13 h 30 suivi de l'incinération sans suite à Neuchâtel.

Domicile mortuaire: Home Clairval à Buttes

Domicile de la famille: Madame Rosa Schertenleib-Blaser Home Clairval 2115 Buttes

**Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu**

**COUVET**

Quand les forces s'en vont  
Quand l'énergie diminue  
Ce n'est pas la mort  
Mais la délivrance

Nicole et Jean-Claude Tondini et leurs enfants  
Laurence Manton  
Jean-Marc Tondini

ainsi que les familles Rüfenacht, Barbezat, parentes et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Madame**

**Annicette BARBEZAT**

leur bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante et amie, enlevée à leur tendre affection à l'âge de 83 ans après une longue maladie supportée avec un courage exemplaire.

Que ton repos soit doux  
comme ton cœur fut bon.

Couvet, le 22 décembre 2003.  
(Fontenelle 17)

Le culte, suivi de l'incinération sans suite, aura lieu mercredi 24 décembre à 13 h 30 au temple de Couvet.

Le corps repose à l'Hôpital du Val-de-Travers à Couvet.

**Les personnes qui souhaitent honorer sa mémoire peuvent penser à la Ligue contre le cancer, CCP 20-6717-9**

**Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part cet avis en tenant lieu**

Les membres de la section Chasseron du Club Alpin Suisse ont la profonde tristesse de faire part du décès de

**Monsieur**

**Norbert MÜLLER**

Ils garderont de lui le souvenir d'un membre généreux.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL



Une maman c'est tant de choses,  
ça se raconte avec le cœur,  
c'est comme un grand bouquet de roses,  
ça fait partie du bonheur.

Ses enfants:

Jacques Bernhard, à Genève;  
Anne Bernhard, à Neuchâtel;  
Ses petits-enfants:  
Marianne et Cédric Terretaz-Bernhard, à Genève;  
Stéphane Bernhard, à Genève;

Sa sœur:

Madeleine Juillerat, à Saignelégier;  
Les descendants de feu Marcel Juillerat,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Marguerite JUILLERAT**

enlevée à leur tendre affection, dans sa 83e année.

2000 Neuchâtel, le 18 décembre 2003.  
(Evole 62)

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-425248

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Ne vous souvenez plus des premiers événements.  
Ne pensez plus aux choses d'autrefois.  
Voici que je fais du nouveau, cela germe déjà  
ne l'apercevez-vous pas?

Esaïe 43

Madame Christiane Jeanneret et son compagnon Gérard Bordigoni;

Monsieur Cédric Jeanneret et son amie Christine ter Kuile;  
Madame Viviane Jeanneret et ses enfants Daoud et Myriam;  
Monsieur et Madame Jacques Philippin,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Jane BERNARD**

qui nous a quittés sereinement, dans sa 100e année.

2000 Neuchâtel, le 21 décembre 2003.  
(Home de Clos-Brochet)

La cérémonie aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel, le mercredi 24 décembre, à 11 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beaugard.

Adresse de la famille: Madame Ch. Jeanneret  
c/o Monsieur G. Bordigoni  
53, rue Caroline - 1227 Genève

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la  
Bibliothèque sonore romande, à Lausanne (CCP 10-9508-4)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-425285

LES FAITS DIVERS

**LES HAUTS-GENEVEYS ■ Glissière heurtée.** Dimanche à 16h40, une voiture, conduite par un habitant de Chézaré-Saint-Martin, circulait sur la semi-autoroute H20, chaussée Neuchâtel. Dans le virage à droite de la bretelle de sortie de la jonction des Hauts-Geneveys, le véhicule heurta la glissière séparant les deux bretelles. Dégâts matériels /comm

lant environ quatre mètres en contrebas. Choqués, la conductrice et ses deux enfants ont été transportés en ambulance à l'hôpital, établissement qu'ils ont pu quitter après avoir subi un contrôle. Une grue d'une entreprise privée de la région a dû être acheminée sur les lieux afin de récupérer le véhicule accidenté. /comm

**LA CHAUX-DE-FONDS ■ Voiture contre camion.** Hier à 10h35, une voiture, conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, circulait rue de l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds, en direction du giratoire du Bas-du-Reymond. A la hauteur de l'immeuble 50, dans une courbe à droite, le véhicule se déporta sur la voie descendante et heurta un camion conduit par un habitant de Boudevilliers. /comm

**CORMORET ■ Auto dans la Suze.** Hier vers 13h15, une automobiliste circulait au volant de sa voiture, à bord de laquelle avaient également pris place ses deux enfants, sur la route enneigée de Cormoret en direction de Saint-Imier, lorsque, alors qu'elle se trouvait au lieu dit «La Tuilerie», elle a perdu la maîtrise de son véhicule. Celui-ci s'est ensuite déporté sur la gauche de la chaussée, avant de quitter celle-ci, d'effectuer un tonneau dans le champ bordant la route, de dévaler un talus escarpé et de finalement s'immobiliser dans la Suze cou-



AVIS DE NAISSANCES

Martine et Cédric  
ont la grande joie  
d'annoncer la naissance de

**Carla**

le 19 décembre 2003  
à la maternité de Pourtalès  
Famille BRUNNER (-Cardot)  
Rue des Sablons 35  
2000 Neuchâtel  
028-425264

Nous avons le bonheur  
d'annoncer la naissance d'

**Inès**

le 22 décembre 2003  
Nanouche et Alain  
BERGER  
2067 Chaumont  
132-142889

Céline et Bruce  
LÖTSCHER-PICCOLO  
ont la grande joie  
d'annoncer la naissance de

**Mélissa**

le 22 décembre 2003 à 6h49  
à la maternité d'Yverdon  
Les Noyers  
1375 Penthéréaz  
028-425240

La direction et le personnel du Bar Au Moka et de la Torréfaction ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Marguerite JUILLERAT**

maman de leur fidèle collaboratrice et collègue, Anne Bernhard.

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-425129

La famille, les amis et connaissances  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Ester TASCIO**

née LEGITTIMO

enlevée à leur tendre affection dans sa 88e année, le 21 décembre 2003, à Gabicce-Mare (PU)/Italie.

Adresse de la famille: Ambrogio Tasco  
Chemin des Murgiers 5  
2016 Cortaillod

028-425210

La Banque Raiffeisen du Vignoble a la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Betty NUSSBAUM**

maman de Madame Janine Clerc, employée dévouée à Colombier.

Elle présente ses sincères condoléances à la famille.

EN SOUVENIR D'

**Eliane ASSIRATI**

1998 - 23 décembre - 2003



Cinq ans déjà que tu nous as quittés, mais les mots «Maman» et «épouse» sont restés à jamais gravés dans nos cœurs.

Que tous ceux qui t'ont aimée et connue aient une pensée pour toi.

Nous t'aimons très fort.

Ton mari et ton fils

028-425045

Son épouse, Madame Rita Stranieri à Salve/LE - Italie

Son fils et sa belle-fille, Monsieur et Madame Romualdo et Catia Stranieri et leur petit Stefano à Casarano/LE

Son fils, Monsieur Gianluigi Stranieri à Salve/LE

Son frère, Monsieur Alfredo Stranieri et famille à Salve/LE

Son frère, Monsieur Alessandro Stranieri et famille à Cressier/NE

Sa sœur, Madame Maria et Nicola Stranieri-Febbraro à Salve/LE

Son frère, Monsieur Antonio Stranieri et famille à Cressier/NE

Sa sœur, Madame Luigia Stranieri-Corciulo et famille à Cressier/NE

ainsi que ses neveux et nièce,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Nicola STRANIERI**

enlevé à leur tendre affection après une longue maladie supportée avec courage, entouré par l'amour de ses proches le 22 décembre 2003 à Salve/LE - Italie, dans sa 60e année.

Adresse de la famille: Luigia Corciulo  
Mortruz 1  
2088 Cressier

AVIS MORTUAIRES

LE LANDERON

C'est en allant vers la mer que le fleuve  
reste le plus fidèle à sa source.

Jaurès

C'est avec une grande émotion et une profonde tristesse que nous faisons part du décès de

Madame

**Janine GASS-CATTIN**

Journaliste

qui nous a quittés bien trop tôt le 21 décembre 2003 dans sa 67e année.

Son époux, Holy Gass au Landeron,

Sa fille, Véronique Gass et son ami Nicolas Tanner à Cortaillod,

Son fils, Christophe et Aurélie Gass à Neyruz,

Ses sœurs:

Madame et Monsieur Maryse et Raymond Linder-Cattin, leurs enfants Patrick et Stéphanie, à Villeret,

Madame Anne Ferreno-Cattin et son ami Mario Ombelli, son fils Eduardo, à Hauterive,

Son beau-frère et sa belle-sœur:

Monsieur et Madame Eric et Trudy Gass à Bienne,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'incinération aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beaugard à Neuchâtel, samedi 27 décembre à 10 heures.

Domicile de la famille: Chemin du Coteau 9  
2525 Le Landeron

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part



La Commune du Landeron a le profond regret  
de faire part du décès de

Madame

**Janine GASS**

Conseillère communale de 1980 à 1984

dont elle garde un excellent souvenir. Elle adresse à sa famille ses sincères condoléances.

028-425286

Les sapeurs-pompiers de Cressier ont le profond regret de faire part du décès de leur commandant et ami

**Jean-Pierre HOLZHAUER**

Nous garderons de Jean-Pierre un souvenir ému.

**FLÜHMANN-EVARD**  
Pompes funèbres  
Toutes formalités  
Tél. 032 725 36 04  
Maladière 16 • Neuchâtel

**Pompes Funèbres Weber**  
032 853 49 29  
Val-de-Ruz - Neuchâtel  
Savagnier - 24 h / 24  
A votre écoute - Conseils Testament obsèques

**DÉLAI jusqu'à 21 heures**  
Remise des textes:  
Lundi - vendredi jusqu'à 17 heures:  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42 fax 032 729 42 43  
dès 17 heures, week-ends, jours fériés:  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 00 fax 032 723 53 09  
ou par e-mail: redaction@lexpress.ch

CLIN D'ŒIL

# Un château contre le sida

Des tonnes de sable, huit mètres de haut, douze de large, cet éphémère édifice digne du roi Arthur a été érigé sur une plage du Cap. Alors que nous subissons les assauts hivernaux, ces touristes admiratifs contemplant ce qui est présenté comme étant le plus grand château de sable de l'hémisphère sud. Les fonds récoltés par ses «sculpteurs» iront à une fondation aidant les mères et les enfants atteints du sida.

PHOTO KEYSTONE



COURRIER DES LECTEURS

HUMEUR  
SUR UNE «HUMEUR»

## Troubles du langage et de la communication

L'orthophonie traite les troubles du langage et de la communication orale et écrite: retards de parole et de langage - dysphasies, troubles d'articulation, surdités, bégaiements, aphasies, dyslexies, dysorthographies, discalculies... Ces troubles peuvent avoir des conséquences importantes sur la scolarité et sur la socialisation des personnes impliquées.

Dans un «billet d'humeur» du 6 décembre, vous relatez les propos d'un Colvert libéral, grand-père chanceux d'un petit garçon ne souffrant d'aucun trouble langagier, «compte tenu en particulier de son ascendance...» (Réalités neuchâteloises du 5 décembre 2003).

Ledit Colvert accuse les orthophonistes de faire pression pour découvrir chez les enfants des maladies imaginaires, et tient des propos insultants à l'égard des enfants et de leurs familles, ainsi qu'à

l'égard des professionnels qui en ont la charge. Il prend en dérision la souffrance des gens, ce que nous trouvons inadmissible. Nous ne considérons pas que les enfants qui consultent, sur conseil souvent de médecins ou d'enseignants, sont «mal foutus». Il s'agit avant tout de personnes qui souffrent et qui ont besoin d'aide.

Les troubles cités plus haut ne sont ni nouveaux ni inventés. Ils sont simplement aujourd'hui identifiés de manière plus large et plus précoce - heureusement - grâce aux recherches scientifiques menées dans plusieurs pays ces dernières années. L'assurance invalidité, sur la base de critères sérieux, les reconnaît comme handicapants pour une scolarité harmonieuse et une insertion professionnelle future.

Marie-Claude Renaud et trois collègues orthophonistes

ÉLECTION DU CONSEIL FÉDÉRAL

## Pourquoi dire non

La majorité du parlement a cédé au chantage, le 10 décembre dernier, d'un parti qui a instruit sa campagne en faisant appel aux instincts les plus bas de l'homme. Ce parti et son tribun n'ont cherché qu'à diviser, alors que le rôle de la politique est de rassembler. La droite est persuadée que le virage à droite pris par le Conseil fédéral va redonner à la Suisse un rythme de croissance. Quelle belle illusion!

Ce n'est pas la composition politique qui donne la croissance, c'est la consommation. Comment les moins nantis vont-ils pouvoir consommer, alors que la droite dure ne cherche qu'à appauvrir les pauvres et enrichir les riches? Ce n'est pas la fiscalité qui pénalise les entreprises, chacun le sait, mais les salaires de leurs cadres, des conseils d'administration et les ponts d'or de licenciements offerts aux directeurs.

Les députés qui ont voté Blocher sont, soit inféodés à la haute finance et aux métho-

des ultralibérales, soit des opportunistes pensant aux élections communales de l'an prochain, ou bien encore des députés disciplinés. Quand un parti véhicule la haine, les pires lendemains sont à craindre et celles et ceux qui pensent qu'il faut laisser un tel personnage au Conseil fédéral se trompent et n'ont rien appris de l'histoire. Celles et ceux qui ont laissé faire outre-Rhin s'en sont repentis, mais un peu tard. Ceux qui n'ont rien dit outre-Jura, en acceptant l'armistice de Juin 40, sont devenus des collaborateurs.

Qu'ils auraient été grands les radicaux et les libéraux romands en disant «Non» au diktat de Blocher, et en refusant les succès de ce parti, issus des urnes, il est vrai.

Les «perdants» et les «perdantes» de ce mercredi noir peuvent se consoler en pensant à Platon qui affirmait: «La majorité ne crée pas la vérité.»  
Claude Meisterhans, Cortaillod

LA CITATION

«La mission du grand argentier est difficile quand ça va mal... Tout autant quand ça va bien»,

a déclaré Kaspar Villiger en transmettant les clés à son successeur Hans-Rudolf Merz.

Tranche de sport...

## Une boule au ventre

En ce samedi matin, on prend un plaisir monstre à suivre la descente féminine de Saint-Moritz. Temps splendide, fond d'écran superbe, Suissesses aux avant-postes: les ingrédients sont réunis pour un excellent plateau télé.

Alors, on s'enhardit. Dans la foulée, on enchaîne avec la descente messieurs de Val Gardena. Mis en appétit à l'heure de l'apéro, on a faim de belles images, de franches empoignades, on rêve même au podium possible d'un des nôtres...

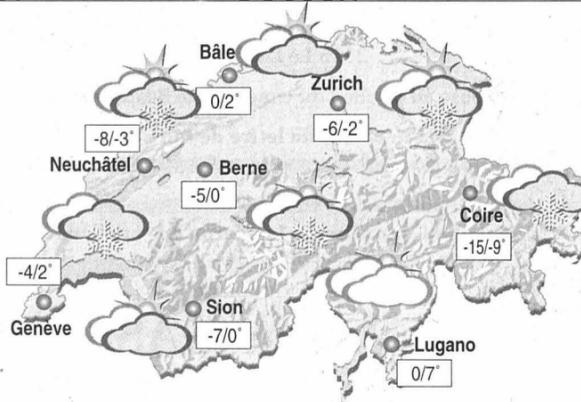
Et puis patatras! Un jeune ouvrier s'emmêle les spatules et s'écrase dans les bâches de l'aire d'arrivée. Un choc incroyable qui envoie le malheureux au tapis neigeux. Groggy, voire pire. Pas de nouvelles, pas de nouvelles. Mais on les imagine mauvaises. Les sauveteurs se précipitent. La joie cède la place à l'inquiétude. La comédie devient tragédie. Une curieuse association d'idées nous fait songer aux films «Gladiator», «Les risques du métier», «La mort aux trousses»...

Les flashes crépitent dans notre mémoire. Ulrike Maier, Régine Cavagnoud, Silvano Beltrametti... On se repasse des images terribles au ralenti. Le destin balai le festin. La faim est devenue boule au ventre.

Le premier coureur s'élance quelques minutes plus tard. «The show must go on». Et «la vita e bella», comme on dit dans les Dolomites. On suit l'épreuve du bout des cils, mais l'esprit et le cœur sont ailleurs, perdus entre le ciel et la terre...

Patrick Turuvani

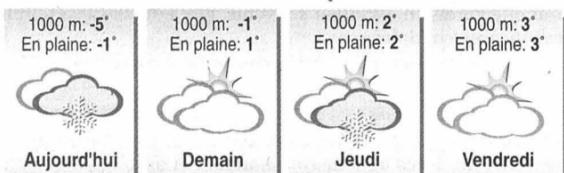
LA MÉTÉO DU JOUR



Hier à 13 heures

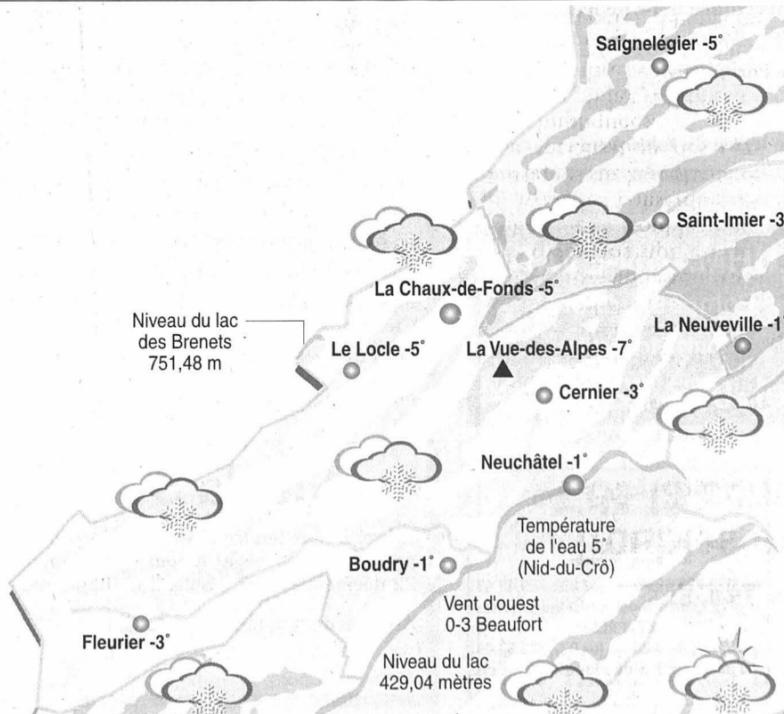
En Suisse	
Bâle	pluie 2°
Berne	très nuageux 1°
Genève	très nuageux 3°
Locarno	beau 10°
Sion	très nuageux 2°
Zurich	très nuageux 1°
En Europe	
Berlin	très nuageux 1°
Lisbonne	beau 13°
Londres	très nuageux 3°
Madrid	beau 9°
Moscou	très nuageux 2°
Paris	très nuageux 4°
Rome	beau 14°

Dans le monde	
Bangkok	ensoleillé 27°
Pékin	ensoleillé 10°
Miami	variable 18°
Sydney	variable 26°
Le Caire	nuageux 17°
Tokyo	ensoleillé 9°



Soleil	Lever: 8h16 Coucher: 16h46
Lune	Lever: 8h37 Coucher: 16h32
<b>Mardi 23 décembre</b> Bonne fête aux Victoire Ils sont nés à cette date: Jean-François Champollion, égyptologue Alexandre Ier, tsar de Russie	

Retrouvez la météo sur les sites  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)  
rubrique météo



## Rebelote, la neige

**Situation générale.** Une nouvelle perturbation déboule sur le Jura en provenance des îles Britanniques, balayant la crête anticyclonique qui avait eu la hardiesse de s'établir durant la nuit.

**Prévisions pour la journée.** L'accalmie est une denrée périssable. Des nuages dégainent plus vite que leur ombre, vous les retrouvez au-dessus de vos têtes aussi vite qu'il faut pour le dire. La valse des flocons reprend ainsi avant midi dans une atmosphère frileuse. En effet, le mercure se cale dans des valeurs négatives, il atteint au mieux moins 1 en plaine et moins 5 dans les vallées du Haut.

**Les prochains jours.** Eclaircies et un peu moins froid.

Jean-François Rumley